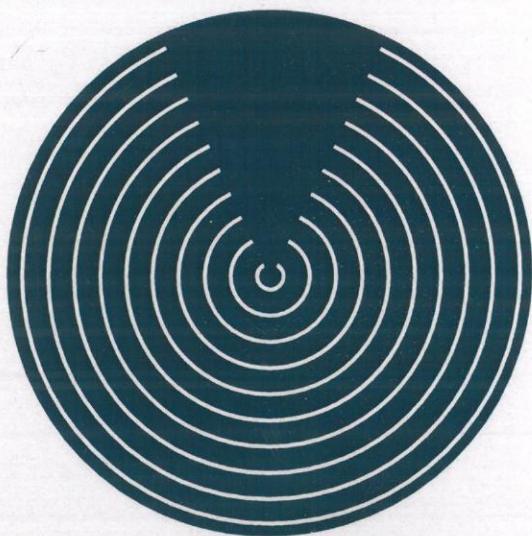


نظريّة المعرفة

من كتاب
أصول الفلسفة والمنهج الواقعي

دراسة تحليلية نقدية



أيوب ناصر نعمة

نظريّة المعرفة
من كتاب
أصول الفلسفة والمنهج الواقعي
دراسة تحليلية نقدية

أيوب ناصر نعمة



shiabooks.net
mktba.net رابط بديل <



الكتاب: **نظريّة المعرفة - من كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي**
دراسة تحليلية نقديّة

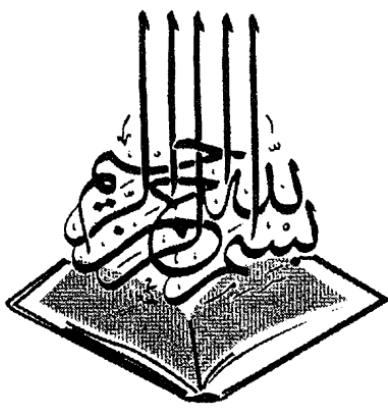
تألّف: **أيوب ناصر نعمة الحسيني الفاضلي**

إصدار: **مؤسسة مثل الثقافية**

رقم الإيداع: في دار الكتب والوثائق/بغداد: ٤٨٤ - لسنة ٢٠٢١ م

المطبعة: **دار أبي طالب، النجف الأشرف**

الطبعة الأولى - ١٤٤٢ هـ



تقديم

هدفٍ من هذه الدراسة مزدوج:

الأول: رصد بدء اللحظة التاريخية لتبييب واستقلالية نظرية المعرفة في العالم الإسلامي بعد أن كانت موزعة في أبواب متعددة في الفلسفة والمنطق، وغيرهما ، وهذا ما قام به العلامة محمد حسين الطباطبائي (١٩٠٤_١٩٨١م) في كتابه: أصول الفلسفة والمنهج الواقعي، كما سأفصله في هذه الدراسة إن شاء الله.

والتعرف على هذه الانعطافة في الفكر الإسلامي يساهم في فهم الرؤية العامة في تكوين نظرية المعرفة في ضوء الفكر الإسلامي.

الثاني: إبراز ما قام به هذا الكتاب القيم هو الخطوة الأولى في هذا الاتجاه، وكانت محاولةً رائعةً من العلامة اتاحت لما بعده السير على خطاه، ولكن بقى الحال على ما هو عليه ولم يتطور في هذا الإطار، وما زلنا نتداول هذا الكتاب وندرسنه وندرسه مع أنه لا يفي بالغرض، وسجلت عليه جملة من الملاحظات النقدية.

وقد مرّ على هذا الكتاب تسعة وستون عاماً تقريباً فحصل تطويرٌ وتجديدٌ ملحوظٌ في هذه الفترة ولذا يفترض بنا مراجعته ومواكبته لا الجمود والركود على ما كتب.

نعم، كانت محاولة السيد محمد باقر الصدر (١٩٣٥_١٩٨٠م) في كتابه النفيسي: **الأُسس المنطقية للاستقراء، تأسيسية ورائدة في هذا السياق، ولم نلمس بعدها تقدماً تأسيسياً في هذا الإطار في الفكر الإسلامي والعربي على حد سواء.**

و عبر مطالعة لما صدر من كتب في نظرية المعرفة في العالم الإسلامي من أفلام عربية^(١) مقتضي الإنفاق أن يقال عنها هي شرح و دراسة و تحليل و مقارنة و ترجمة لما كتبه الغربيون بعد عصر النهضة في أوروبا، وأبرزهم: ديكارت (١٥٩٦_١٦٥٠)، و فرنسيس بيكون (١٦٢٦_١٦٥١)، وجون لوك (١٦٣٢_١٧٠١)، وجورج باركلي (١٧٥٣_١٦٨٥)، و ديفيد هيوم (١٧٦٦_١٧١١)، و شلابير ماسخر (١٨٣١_١٧٦٨)، و كانت (١٧٢٠_١٨٠٤)، و هيجل (١٧٧٠_١٨٣٤)، و برتراند رسل (١٨٧٢_١٩٧٠)، و ادموند هوسرل (١٩٣٨_١٨٥٩) و مارتن هайдجر (١٨٨٩_١٩٧٦) و كارل بوير (١٩٠٢_١٩٩٤م).

(١) وكذا الحال مع ما كتب باللغة الفارسية مما ألف بعد الطباطبائي على قسمين: الأول ما كان يدور في نطاق ما سطره العلامة والمطهري في كتاب: **أصول الفلسفة والمنهج الواقعي**، نعم محاولة استاذنا الشيخ غلام رضا الفياضي كانت جادة و مساهمة في رفد و تبلور نظرية المعرفة، كما سأشير لها لاحقاً إن شاء الله. الثاني: ما كان يتحرك و يكتب في اطار ما طُرِح في الغرب، والموضوع يحتاج إلى تفصيل لا يسعه البحث نتركه إلى فرصة أخرى.

وغيرهم.

وإذا ما وجد اختلاف عند الباحثين العرب في الكتابة فهو راجع لما يتبنّاه من فكر لهؤلاء الفلاسفة، فمثلاً بعضهم يتبنّى فكر ديكارت وأخر فرنسيس وهكذا، وهذا له مسباته ودعويه لكن هذا الكتاب ليس محل مناقشته وتفصيل البيان فيه.

ومن أسباب الاختلاف بين الباحثين العرب أيضاً هو فهمهم لمقاصد ذلك الفيلسوف فبعض الباحثين يفهم نصوص كانط غيرما يفهمه الآخر.

واللافت بالموضوع أنَّ المفكرين والباحثين يختلفون في فهم كانط في أوربا أيضاً، وهذا عكس على الباحثين العرب لأنَّهم يشاعون هذا المفكر أو ذاك.

فمن النماذج الشاهدة على ذلك إنَّ أول كتاب صدر في نظرية المعرفة في العالم الإسلامي بعنوان نظرية المعرفة هو ما كتبه الدكتور زكي نجيب محمود (١٩٥٦_١٩٩٣م)، الصادر سنة (١٩٥٦م).

يتناول فيه نظريات كبار الفلسفه الغربيين ك ديكارت، و ديفيد هيوم و كانط، ويحلل نظرياتهم بشكل مبسط^(١).

نعم، يخصص فصلاً عن مصدر المعرفة عند المتضوقة ويشرحه

(١) ذكر في مقدمته أنه كتبه لطبقة معينة؛ فلذا لم يتسع ويتعمق به.

حسب فهمه له في ضوء الموروث الصوفي.

ومن النماذج في هذا السياق ما قام به الدكتور عبد الرحمن بدوي (١٩١٧_٢٠٠٢)، في كتابه: *مدخلٌ جديدٌ إلى الفلسفة*، الصادر سنة: (١٩٧٤م)، في بحثه في نظرية المعرفة.

وكذلك نطالع ما كتبه الدكتور سالم يفوت (١٩٤٧_٢٠١٣) في كتابه: *ابستيمولوجيا العلم الحديث*، الصادر سنة: (٢٠٠٨م)^(١).

وأيضاً من النماذج في هذا الأطار كتاب *خرافة الوضعيّة المنطقية* للدكتور ماهر عبيد القادر محمد علي، الصادر سنة: (١٩٩٢م).

وهكذا الحال مع من كتب من الباحثين مثلاً: نظرية المعرفة والموقف الطبيعي للإنسان، للدكتور فؤاد زكرياء، ونظرية المعرفة عند مفكري الإسلام وفلسفته الغرب المعاصرين، للدكتور محمود زيدان، واتجاهات معاصرة في نظرية المعرفة، للدكتور عصام زكرياء جميل، ونظرية المعرفة المعاصرة، للدكتور صلاح اسماعيل، ودرس الابستيمولوجيا أو نظرية المعرفة، عبد السلام بن عبد العالى وسالم يفوت، وغيرهم.

لا يمكننا أن ننكر قيمة العمل الذي قدمه الباحثون في مجال نظرية المعرفة في تبيين وتفعيل ما تجسّمه من ملاحة ومتابعة النظريات

(١) هذا تاريخ طبعته الثانية، ولم يتضمن لي معرفة تاريخ طبعته الأولى.

في هذا الحقل من العلم، لما له من أهمية عظيمة يلقي بظلاله على جميع العلوم فهذا مسجل لهم في رفد الحركة المعرفية بلا شك.

وقفة مع الدكتور محمود زيدان

وأود الوقوف قليلاً في هذه المقدمة القصيرة مع الدكتور محمود زيدان في كتابه: نظرية المعرفة عند مفكري الإسلام وفلسفه الغرب المعاصرين.

من الغريب حقاً أن يحتوي الكتاب على ٢٣٧ صفحة، يبحث في ١٧٠ صفحة نظريات الفلسفه الغربيين، ثم يعنون بحثاً تذليل نظرية المعرفة عند مفكري الإسلام، وبحثها في ٥٥ صفحة، الغرابة تكمن في عنوان الكتاب وما نراه في العنوان غيره.

ذكر في كتابه: يمكن أن نرصد نظرية معرفة كاملة أو شبه كاملة من الفلسفه من ابن سينا (ت ٤٣٥هـ)، وابن رشد (ت ٥٩٥هـ)^(١)، وأخذ يحلل ما جاء عنهما.

ويلاحظ على قوله هذا :

بعض النظر عن النتائج التي توصل لها، لم يشر إلى جملة من الفلاسفة والحكماء المسلمين البارزين كان لهم اسهامات هامة في نظرية المعرفة ومنهم على سبيل المثال :

(١) لاحظ: نظرية المعرفة عند مفكري الإسلام وفلسفه الغرب المعاصرين: ١٧١.

شيخ الاشراق شهاب الدين (ت ٥٨٦ أو ٥٨٧ هـ).

والمحقق الطوسي نصير الدين (ت ٦٧٢ هـ).

ومحمد صدر الدين الشيرازي (ت ١٠٥٠ هـ)، فإذا كان ابن رشد يُعد شارحاً لأرسطو وقارناً لأفكاره وموضحاً لرامنه في نظرية المعرفة وغيرها؛ فشهاب الدين السهروردي مؤسساً في نظرية المعرفة (وإن كانت موزعة في أبحاثه، إذ لم تأخذ طورها المستقل آنذاك) وغيرها، وكذا الشيرازي فإنَّ له نظرياتٌ هامةً فيما يتصل بنظرية المعرفة بحثها في الوجود الذهني واتحاد العاقل والمعقول ومباحث النفس، وغيرها، وحلَّ كثيراً من المسائل ذات العلاقة بنظرية المعرفة كشبهة الجذر الأصم، ومسألة المطابقة بين الذهن والخارج وغيرها.

وما حداني في اختيار الدكتور زيدان هو نموذج ممَّن حاول أن ينظر لما كتبه الفلاسفة المسلمين ففي أبحاثهم الفلسفية والمنطقية وغيرهاما ولخص بـ ٥٥ صفحة، وانتقى اثنين من الفلاسفة دون سواهما مع ما لغيرهما أكثر منهم وأدق، وهذا واضحٌ من التمعن فيما كتبه: شيخ الاشراق وصدر الدين الشيرازي.

بينما ما نظرَ له العلامة الطباطبائي من الموروث الفلسفي الإسلامي دقيقاً ولا حظ في بحثه جميع الفلاسفة ممَّن له مساهمة في باب نظرية المعرفة.



وَثِمَة ملاحظة جديرة بالعناية حول عمل الدكتور زيدان وهي عدم بحثه عن قيمة المعرفة الذي يمثل أهم مبحث في نظرية المعرفة فإنه لم يستخلص من كلام الفلاسفة المسلمين ذلك ولم يشر له. وغيرها من الملاحظات الكثيرة على كتابه، ولكن كان الغرض هو أخذ نموذجاً في هذا السياق.

هذا ونسأل الله العلي القدير أن يوفقنا ويسددنا بالعلم والعمل بحق محمدٍ وآلـهـ.

أبيوب ناصر نعمة الحسيني الفاضلي
النجف الأشرف ٢٦ / شهر رمضان المبارك

ـ١٤٤١ /



المبحث الأول

لحة عن السيرة الفلسفية للعلامة السيد

محمد حسين الطباطبائي

(١٩٨١_١٩٠٤ م)

لا أريد أن أخوض هنا بتفاصيل عن حياة العلامة، ولكن أختصر حديثي بایجازٍ عن حياته الفلسفية درساً وتدريساً وتأليفاً وانجازاً. والداعي لذلك هو عدم تسلط الضوء ممَّن كتب عن حياة العلامة بنحو مبسوطٍ عمَّا يخصُّ اساتذته في الفلسفة، هذا من جهة، ومن جهة أخرى ستتضح بعض المسائل التي تساهم في سير بحثنا، فضلاً عن البعد التاريخي وبيان سلسلة اساتذته العظام، وسأتناول حياته وانجازاته وما إلى ذلك عبر نقاطٍ:

أ. دراسة العلامة الفلسفية

كتب العلامة عن حياته بشكلٍ موجزٍ^(١) ودون آخرون عنها أيضاً بسطاً وختصاراً^(٢).

(١) صدر عن حياته كتابٌ مختصرٌ جداً يُعرف بعنوان: سيرة العلامة بقلم العلامة نقله الأمين بتمامه في أعيان الشيعة ٩، ٢٥٥، وتداول ككتيب.

(٢) فصل الحديث عن حياة العلامة الطباطبائي جملةً من تلامذته مثلًا: السيد محمد حسين الطهراني (ت ١٤٦٦ هـ) في كتابه: مهر تابان = الشمس الساطعة، والشيخ عبد الله الجوادي الآملي في كتابه: شمس الولي تبريزي سير علمي علامة طباطبائي = شمس الولي التبريزي السيرة العلمية للعلامة الطباطبائي، بحدود علمي لم يترجم للحظة، ومن اختصر الكلام من تلامذته الشيخ حسن زاده الآملي في كتابه: در

درس العلامة الفلسفة في مكаниن ، وعند جملة من الأساتذة:
الأول: في تبريز إذ درس الإشارات^(١).

ولكن للأسف لا يعلم من أساتذته بالدقة، ويمكن أن يكون استاذًا واحدًا وربما أكثر، وأيضاً لم تحدد المدة.

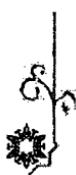
والثاني: درس في النجف الأشرف شرح المنظومة للحكيم ملا هادي السبزواري (ت ١٢٩٩هـ)، والحكمة المتعالية في الأسفار العقلية الأربع، والمشاعر للمتأله الفيلسوف محمد بن ابراهيم الشيرازي المعروف بصدر المتألهين (ت ١٠٥٠هـ) ، وسلسلة كتاب الشفاء للفيلسوف ابن سينا (ت ٤٢٧هـ)^(٢) ، عند الفيلسوف العالم السيد حسين

اسمان معرفت = في سماء المعرفة مترجم للعربية فالشيخ خصّص قسمًا منه حول العلامة، وكتب أيضًا الباحث جواد على كسار: ملامح السيرتين العلمية والعلمية.

(١) لاحظ مثلاً: أعيان الشيعة ٩ : ٢٥٥.

(٢) درس العلامة الطباطبائي عند الحكيم باد كويي كتاباً آخر لا تصنف على الفلسفة بالمعنى المصطلح، فدرّس: التمهيد لابن تركه الذي يعد الكتاب الأول في تدريس العرفان النظري.

تجدر الإشارة إلى أنَّ تدريس العرفان النظري في الحوزة العلمية الكتب التالية:
الأول: تمهيد القوائد، لـ صائب الدين علي بن محمد تركه (ت ٨٣٥هـ).
الثاني: فصوص الحكم، لابن عربى (٦٣٨هـ).



باد كوبى (ت ١٣٥٨هـ).

و كانت مدة دراسته عند الحكيم باد كوبى ست سنوات^(١).

ويلاحظ على ما تقدم أنَّ العلامة درس ست سنوات عند الحكيم

هذه المتون الدراسية فالأسفار مثلاً يدرس حالياً في (١٣ سنة).

سمعتُ استاذنا الشيخ حسن الرمضانى يقول:

درستُ الأسفار عند الشيخ حسن حسن زاده الآملي من أوله إلى

آخره في ثلاثة عشر سنة.

فكيف أنهى العلامة هذه الكتب الفلسفية والعرفانية والأخلاقية في

هذه المدة الوجيزة؟

يمكن أن نورد عدّة احتمالات في الاجابة عن هذه الاشكالية:

الاحتمال الأول:

يظهر أنَّ الحكيم باد كوبى له طريقته الخاصة في التدريس

الثالث مصباح الأنْس لمحمد بن حمزة الفناري (ت ٨٣٥هـ)، وهو شرح كتاب مفتاح
النَّيْب للقونوبي (ت ٦٧٢هـ).

والملفت أنَّ العلامة درسَ ودرَس التمهيد فقط دون غيره وفيه تأملٌ وكلامٌ.

(١) لاحظ: منْ قال أنَّ العلامة درس ست سنوات هذه المتون كلها مثلاً: مقالات
تأسِيسية في الفكر الإسلامي: ٣٢، والعلامة الطباطبائي لمحات من سيرته الذاتية و
منهجه العلمي: ١٥، وأيضاً: معروضٌ في السماء وكفى بذلك مجدًا: ١٦.

وخصوصاً مع العلامة، فلعله كان يقتصر على امهات المسائل ويطرحها بشكل مباشر من دون الانشغال بالحواشي والتعليق، كما هو دأب بعض الأساتذة، فكان الفاعل تام الفاعلية والقابل كذلك فلا غرابة في البن.

وعليه ينبغي لنا إعادة النظر في تدريس هذه المتون ومقدار الزمان الذي يفترض أن نقصي بها.

نعم كان الدرس مستمراً والتعطيلات قليلة^(١) ومدة الدرس أطول، ولكن مع هذا من غير الممكن على الدراسة الاعتيادية إنهاء كل هذه الكتب في ست سنوات، فلا بد من طريقة لذلك.

الاحتمال الثاني:

ومما ينبغي الالتفات له: أنَّ مَنْ كتب عن دراسة العلامة عند السيد الحكيم بادكوبى اعتمد ما كتبه العلامة عن حياته من النسخة الفارسية، أو من الكتب الفارسية التي نقلت عن النسخة الفارسية، وما أُريد قوله هو أنَّ ما كتب عن حياة العلامة له نسختان فارسية وعربية وحسب تبعي من غير المعلوم هل إنَّ العلامة كتبها بالعربية وترجمت إلى الفارسية أم العكس؟ الغرض من هذا التساؤل أنَّ هناك مفارقاتٌ بين الفارسية والعربية

(١) يقول الشيخ حسن زاده الآملي: كنا نعطل يومين في السنة في اليوم العاشر شهادة الإمام الحسين (عليه السلام) ويوم شهادة أمير المؤمنين (عليه السلام).

وإن كانت قليلةً جدًا، ولكن لها أثرٌ مهمٌ في بحثنا مثلاً: لم يذكر في النسخة العربية درس الأسفار الأربعه بينما في النسخة الفارسية ذكرت. يقول الباحث جواد علي كسار في مقدمة ترجمته لكتاب مقالات تأسيسية في الفكر الإسلامي للعلامة الطباطبائي:

«وقد لاحظنا تشابهاً بين محتوى هذا التصدير^(١) وما نشر في المجلد التاسع من أعيان الشيعة صفحة ٢٥٤ فما بعد عن حياة العلامة يصل إلى حد التطابق باختلاف كلماته يسيرة، لذلك رجحنا أن السيد كتب حياته بالعربية وذلك للتتشابه بين ما موجود في الأعيان وبين أسلوب السيد في الميزان...»^(٢).

فنرى في النسخة الفارسية درس الأسفار عند السيد بادكوي بينما في النسخة العربية غير موجودة.

والظاهر أن العلامة لم يدرس الأسفار عند السيد بادكوي ويفيد به ما ذكره الشهيد مرتضى المطهرى (ت ١٤٢٠هـ) في كتابه: الإسلام وايران بعد أن نقل كلاماً للاقا بزرگ الطهراني (ت ١٣٨٩هـ) في كتابه: نقاء البشر:

(١) أي ما صدر في كتاب: مقالات تأسيسية في الفكر الإسلامي بعنوان: حياته باللغة الفارسية.

(٢) مقالات تأسيسية في الفكر الإسلامي ١: ٢٩.

«إنَّ المرحوم الباد كوببي اشتهر في النجف الأشرف بالعلوم الشرعية والعقلية وأخذ يدرس الفنون المختلفة العقلية والشرعية، واستفاد منه جماعةٌ كثيرةٌ منهم استاذنا الحاج السيد محمد حسين الطباطبائي درس طبائعات الشفاء والإلهيات من أوّله إلى آخره عند هذا الرجل الكبير في النجف»^(١).

فلو كان العلامة قد درس الأسفار عنده لما غاب عن المرحوم المطهرى هكذا معلومة مع أنَّ المطهرى في كتابه هذا يؤرخ له لهذا العالم الكبير!

ومن البعيد جداً أنَّ المطهرى يعلم بأنَّ العلامة حضر عند الباد كوببي الأسفار ولا يكتب ذلك، كما يستبعد أيضاً أن يكون المطهرى حضر قسماً من الأسفار عند العلامة ولا يعلم من استاذه به في هذا الكتاب. ولم يكتب الشيخ الجوادى الاملى في كتابه عن العلامة شيئاً عن اساتذته في الفلسفة.

نعم ذكر الشيخ في شرحه على الأسفار:

«كان العلامة الطباطبائي من تلامذة الحاج محمد حسين الغروي



الأصفهاني، والسيد حسين الباد كوبـي...»^(١).

وأمّا الشيخ حسن زاده الآملي كتب أنَّ السيد الباد كوبـي استاذه في الفلسفة ودرس عنده التمهيد أيضًا من دون تفاصيل^(٢).

وأمّا السيد محمد حسين الطهراني:

«استاذه الوحـيد في الفلسفة هو الحـكيم المـتأله المعـروف المرـحوم السيد حسين بـاد كـوبـي، و كان العـلـامة قد درـس عـنـدـه، هـو و أخـوه آيـة الله الحاجـ محمد حـسن الطـبـاطـبـائـي الإـلهـي لـسـنـوـاتـ مـتـمـادـيـةـ عـنـدـما كـانـا فـي النـجـفـ الأـشـرـفـ، و قـرـءـا عـلـى يـدـيهـ الأـسـفـارـ، و الشـفـاءـ، و المشـاعـرـ، و غـيرـهـ»^(٣).

الظاهر كلَّ من دون دراسة العـلـامة قد اعتمد النـسـخـةـ الفـارـسـيـةـ من حـيـاتهـ.

وفي ضوء هذه المعطيات والحلقات المفقودة ربـما كان للـعـلـامةـ استاذ آخر في الفلسفة غير السيد البـادـ كـوبـيـ، ولمـ يـذـكـرـ اـسـمـهـ فيـ حـيـاتهـ كما لمـ يـذـكـرـهـ استاذـهـ الكـبـيرـ السـيـدـ عـلـيـ القـاضـيـ (تـ ١٣٦٦ـ هـ)ـ أـيـضاـ.

(١) رـحـيقـ مـخـتـومـ شـرـحـ حـكـمـتـ مـتـعـالـيـهـ= الرـحـيقـ الـمـحـتـومـ شـرـحـ عـلـىـ الـحـكـمـةـ المـتـعـالـيـهـ ٧: ١٦١.

(٢) فـيـ سـمـاءـ الـمـعـرـفـةـ: ٣٠.

(٣) الشـمـسـ السـاطـعـةـ: ٢١.



يقول السيد الطهراني:

«أما في المجالس العامة، فإذا جاء الحديث عن أساتذته، فلم يكن يذكر اسم القاضي من شدة الاحترام، ولم يكن يذكره إلى جانب البقية من الأساتذة، كما نلاحظ في المقالة الوجيزة التي كتبها عن حياته، ونشرت في مقدمة مجموعة المقالات والرسائل التي طبعت تحت عنوان «دراسات إسلامية» فلم يذكر اسم المرحوم القاضي إلى جانب الأساتذة»^(١).

الاحتمال الثالث:

لعلّ استاذه في الأسفار الشيخ محمد حسين الأصفهاني الغروي (ت ١٣٦١هـ).

وهذا الاحتمال يعزّزه بعض القراءن:

منها: ثمة شك في دراسة العلامة الأسفار عند السيد الباد كويي، وهناك يقين من دراسة العلامة كتاب الأسفار، ولا يوجد دليل على حضوره عند السيد الباد كويي فمن كان استاذه إذن؟ ولم يكن هناك استاذ أكفاء وأكثر سلطنة وتضليلاً وتوسيعاً من المحقق الأصفهاني ولو حضر العلامة الأسفار فلا يعدوه أبداً إلى غيره، كيف وهو ناظم تحفة الحكيم التي فيها من الكثوز ما زال خافياً.

(١) المصدر نفسه.

ومنها: في فترة وجود العلامة في النجف كان المحقق الأصفهاني يدرس الحكمة فهل يتحمل أن يرى العلامة تسلطه على المطالب الحكمية عبر درسه في الأصول ولا يحضر عنده الفلسفة، فلعل العلامة حضر عند الباذكوري الشفاء والتمهيد وعند الأصفهاني الأسفار في عرض واحد، وربما كان الباذكوري منهجه مشائياً أو يميل إلى ذلك أكثر، كما نراه يوصي العلامة بدراسة الرياضيات لتقوية الاستدلال العقلي لديه^(١)، بخلاف ما يوصي به شيخ الأشراق لمن أراد مطالعة حكمته من التصفيه وتهذيب النفس، وما إلى ذلك^(٢)، وكذا الحكمة المتعالية في أحد أبعادها ومعطياتها، كما هو واضح.

وأما المحقق الأصفهاني كان منهجه حكمة متعالية، وهذا واضح جدأً من كتابه: تحفة الحكيم ومراسلته مع السيد أحمد الكربلاي^(٣)، وما تعرض له من مباحث في تعليقه على الكفاية في مواطن الأبحاث الحكمية.

(١) لاحظ: الشمس الساطعة: ٢٢.

(٢) راجع ما كتبه من وصية في آخر كتابه: حكمة الأشراق.

(٣) للاطلاع على قصة هذه المراسلة القيمة راجع ما قدمه للمراسلة والمحاكمات السيد محمد حسين الطهراني في كتاب: توحيد علمي وعيوني= التوحيد العلمي والعيوني.



يقول الشيخ الجوادى الأملی في شرحه على الأسفار حول المراسلة التي جرت بين المتأله السيد أحمد الكربلاي الطهراني والحكيم الأصفهانى:

«شرح الحكيم الأصفهانى البيت الثاني^(١) على ضوء الحكمة المتعالية، بينما فسره العارف الطهراني على مباني العرفان»^(٢).
وممّا يؤسف له لا يتوفّر لدينا كتاب للسيد البداكوبى لنعمن فيه النظر ونترعرّف على منهجه المعرفي.

ولكن مما يعوض أنّه يميل للمنحى المشائى تدریسه لكتاب مسکویه (ت ٤٢١هـ) في الأخلاق، فهو مكتوب على الطريقة المشائى، كما أنّ كتاب التمهيد مكتوب على نهج مشائى في لحاظه الاستدلالي، وإن كان على مباني ابن عربى، كما هو واضح^(٣).

(١) كانت المراسلة تدور حول فهم ليتين من قصيدة العارف الشاعر فريد الدين الطمار (ت ٦٢٦هـ)، صاحب كتاب منطق الطير و تذكرة الأولياء، وغيرهما.

(٢) لاحظ: رحیق مختوم شرح حکمت متعالیه=الرحیق المختوم شرح على الحکمة المتعالیة ١٦: ٧١٥.

(٣) يفترض بمن شرح تمہید القواعد لاسیما في عالمنا المعاصر أن يشرح منهجه وأسسه، ولكن لم يحصل ذلك مثلاً: ما علق عليه استاذنا الشيخ حسن الرمضانى، وتحرير قواعد التمهيد للشيخ الجوادى الأملى، وشرح السيد كمال الجيدري على قواعد التمهيد لم يتعرض لمنهجه، وبات بيان المنهج أمراً ضرورياً لا غنى عنه.

يقول المرحوم الأقا بزرك الطهراني عن المحقق الأصفهاني:

«كان محترم الجانب موّرقاً من قبل علماء عصره مرموقاً في الجامعة النجفية اشتغل بالتدريس في الفقه والأصول والعلوم العقلية زمناً طويلاً و كان مدرسة مجتمع أهل الفضل والكمال وقد تخرج عليه جمع من أفضّل الطّلاب كانت له قدم راسخة في الفقه وباع طويلاً في الأصول و آثاره في ذلك تدل على أنظاره العميقه و آرائه الناضجة، لكنه غابت عليه الشهرة في تدريس الفلسفة لإتقانه هذا الفن، بل و تفوّقه فيه على أهله من معاصريه استمر على نشر العلم و نهض بالأعباء الثقيلة فكان العلم المائل و المؤمل المقصود الذي تهافت عليه الطّلاب»^(١).

ويقول عن الباد كوبى:

«واشتهر بالفلسفة و العلوم العقلية، وبمهارته و خبرته في تدریسها، و دارت عليه و على معاصره محمد حسين الأصفهاني الشهير بالكمپاني رحى هذه العلوم»^(٢).

وللاسف الشديد لم يسجل لنا ممّن كتب وأرّخ حياة المحقق الأصفهاني أسماء طلبه في الحكمة مع أنّهم يعترفون حتّى ممّن عاصره من أنّ المحقق درّس لستين الحكمة فأين طلبه؟ فهل يعقل أنّ الشيخ

(١) نقابة البشر ١: ٥٦٠ - ٥٦١.

(٢) المصدر نفسه: ٥٦٠.

محمد رضا المظفر، و عبد الرزاق الموسوي التنجي، الشهير بالمقرّم (١٣٩١-١٣١٦ هـ)، و محمد علي التبريزي التنجي (١٣٨٠-١٣١٢ هـ)، و محمد هادي الحسيني الميلاني التبريزي (١٣٩٥-١٣١٣ هـ)، و محمد أمين زين الدين (المتوفى ١٤١٩ هـ)، فقط تلاميذه في الحكمة.

ومن القراءن في هذا السياق ما يقوله الشيخ الجوادی:

«شيخ مشايخنا في المعقول والمنقول...».^(١)

وفيما نعلم أنَّ استاذه الحاضر عند المرحوم الأصفهاني هو العلامة ويتناول الشيخ الجوادی الآملي في شرحه على الأسفار مبحثاً مختصراً عن أحياء الفلسفية، ويعدّ فيه سلسلة الأساتذة، وعندما يصل إلى العلامة الطباطبائي يقول:

«كان العلامة الطباطبائي من تلاميذه الحاج محمد حسين الغروي الأصفهاني، والسيد حسين الباد كوبی...»^(٢).

وثمة تصريح للشيخ حسن زاده الآملي يقول فيه:

«...في الواقع استفاد (أي العلامة) من المرحوم الكمباني في

(١) سر جسمه انديشه = ينابيع الفكر ٣: ٨٨، وفي المصدر نفسه ٦: ١١٥.

(٢) رحیق مختوم شرح حکمت متعالیه = الرحیق المختوم شرح علی الحکمة المتعالیة ٧: ١٦١.



المعنى والمنقول أيضاً^(١).

ومن القرائن تأثر العلامة بطريقة الأصفهاني في كتابه: البداية والنهاية.

فما يذكره مثلاً الشيخ علي الرباني الكليبي يكани: «من خصائص البداية والنهاية حذف الأدلة غير العقلية والاختصار على العقلية وحذف مباحث كالطبيعتيات وغيرها»^(٢). يلاحظ عليه: إنَّ أول من قام به هو الحكيم الأصفهاني في تحفة الحكيم.

ولعلَّ هذا يكشف لنا تأثير العلامة بالمحقق الأصفهاني. فلا وجه لعدتها من خصائص البداية والنهاية، كما أشار جملة من الكتاب لذلك^(٣).

ومن الملفت ما ي قوله السيد عمار أبو رغيف: «تلَمَّذ لدى الفيلسوف المتأله والفقير النابغ الشیخ محمد حسين الأصفهانی، الذي ترك أثراً عميقاً في عقل ووجدان الطباطبائي.

(١) في سماء المعرفة: ٥١

(٢) شرح وتوضيح بداية حكمه = شرح وتوضيح بداية الحكمة ١: ٨

(٣) شرح وتوضيح بداية حكمه = شرح وتوضيح بداية الحكمة ١: ١٥، و دروس في الحكمة المتعالية، ١: ١٨، للسيد كمال العيداري.

وهذه ميزة هذ الفيلسوف العظيم فقد كان الأصفهاني شخصية عمودية التأثير، تضرب في أعماق ذوي الاستعدادات الفذة، في فضائلها النادرة، وفي افقها الحرّ الرحب، ويكفيه دليلاً أن يتخرج من مدرسته إلى جانب الطباطبائي فذّ عظيم كالشيخ محمد رضا المظفر تغمدهم الله برحمته»^(١).

فلا يلاحظ لم يذكر المرحوم الباد كوبى، ولعلّ أبو رغيف توفر عنده بعض المعلومات في هذا السياق.

كما تأثر العلّامة بالمحقق الأصفهاني في نظریّته المشهورة الاعتباريات، كما سبأته الحديث عنها.

وكذا محاكماته لما كتبه السيد أحمد الكربلاي والمحقق الأصفهاني^(٢).

و جاء في كتاب: غروي اصفهاني نابغة نجف= الغروي الاصفهاني
نابغة النجف:

«أنَّ العلّامة وجملة من الطلبة كانوا يحضرون عند الشيخ محمد

(١) مقدمته على ترجمة أصول الفلسفة والمنهج الواقعي ١: ١٤.

(٢) لاحظ تفصيل عن المراسلات ومحاكمات العلّامة الطباطبائي لها: توحيد علمي وعيّني = التوحيد العلمي والعيّني.

حسين الغروي الاصفهاني درس العرفان في البيت^(١).

وكذا ما قاله السيد المرعشي النجفي (١٨٩٧ - ١٩٩٠م) في لقائه عن العلامة يعد جملة من الكتب الذي حضرها العلامة عند السيد البادكوبوي ولم يشر إلى حضوره درس الأسفار^(٢).

وعلى كل حال يبقى احتمال ليس أكثر فال موضوع يحتاج إلى مراجعة وتدقيق واطلاع واسع لإعطاء النظر البات في هذه المسألة. والجدير ذكره ثمة استفهامات على الوجيزة المتداولة عن حياة العلامة العربية والفارسية وأنه كتبها بيده — كما يقولون — فمثلاً

«ذهبت في سنة ١٣٠٤ هـ ش إلى النجف الأشرف استكمالاً لدراساتي الإسلامية فحضرت درس المرحوم آية الله الشيخ محمد حسين الأصفهاني، وحيث أكملت دورة في خارج أصول الفقه ناهزت مدةًها ست سنوات تقريباً.

وحضرت لدى نفس الأستاذ أربع سنوات دروسه في خارج الفقه.

(١) لاحظ: غروي اصفهاني نابغة نجف = الغروي الاصفهاني نابغة النجف: ٣٠

(٢) لقاء تلفزيوني بثه قناة الكوثر بعنوان الأوتاد المختص بالعلامة الطباطبائي الحلقة الثانية.

وفي أثناء تلك الفترة كنت أحضر درس البحث الخارج^(١).
 يلاحظ على هذا الكلام أنَّ العلامة جاء إلى النجف سنة ١٣٠٤
 شمسي المصادف ١٣٤٣ هجري قمري، وبدأ المحقق الأصفهاني دورته
 الأخيرة سنة ١٣٤٤ هجري واتمها سنة ١٣٥٩ هجري؛ فتكون مدة الدورة
 خمسة عشر سنة.

يقول الشيخ المظفر في تقديمه لكتاب صلاة الجماعة للمحقق
 الأصفهاني:

«وأنهى عدة دورات في الأصول وفقه المكاسب، وآخر دورة
 كاملة له في الأصول شرع بها في شوال سنة ١٣٤٤ هـ وأنهاها سنة ١٣٥٩
 هـ وهي أطول دورة له حقّ فيها كثيراً من المباحث الغامضة، وكتب
 فيها جملة من التعليقات النافعة على حاشيته لا سيما على الجزء الأول
 المطبوع. ولا يستغنى بهذا المطبوع عن هذه التعليقات. كما كتب
 خلالها جملة من الرسائل الصغيرة في عدة مسائل منها (رسالة أخذ
 الأجرة على الواجبات) التي لم يكتب مثلها في هذا الموضوع استيفاءً و
 تحقيقاً.

(١) مقالات تأسيسية في الفكر الإسلامي ١: ٣١، والظاهر هذا المصدر الأول ومنه
 نقل مثلاً: السيد كمال الحيدري في كتابه عن حياة العلامة في كتابه: دروس في
 الحكمة المتعالية ١: ٨

وقد توفقت بحمد الله تعالى للحضور عليه في هذه الدورة ابتداء من سنة ١٣٤٥ هـ^(١).

فمن المقطوع به حسب المعطيات المتقدمة أنَّ العلَّامة حضر هذه الدورة بعد سنة من وصوله إلى النجف الأشرف.

مع أنَّ ما جاء في الوجيزة:

«حضرت درس المرحوم آية الله الشيخ محمد حسين الأصفهاني، وحيث أكملت دورة في خارج اصول الفقه ناهزت مدتها الست سنوات تقريباً».

ولا يأس أن أنقل ما قاله العلَّامة بخطِّ يده عن اساتذته:

«شيخه في الفقه والأصول الآية العظمى الميرزا محمد حسين النائيني (رضوان الله عليه) والآية العظمى محمد حسين الكمباني الأصفهاني (رضوان الله عليه)، وشيخه في الفلسفة السيد المحقق البارع السيد حسين البادكوبني (رضوان الله عليه)...»^(٢).

لم يذكر الكتب التي درسها عند البادكوبني ولا مدة السنوات التي

(١) صلاة الجماعة (للأصفهاني) تقديم وتحقيق الشيخ المظفر: ٧.

(٢) أصدر مركز نور في قم قرضاً يجمع تراث العلَّامة الطباطبائي، وكان من ضمنه صوراً لما كتبه العلَّامة بخطِّه ونقلت ما كتبه بالنص، وليس هناك تفاصيل، كما أني لا أعلم مصدر هذه الأوراق المصوّرة فالعهدة على المركز.

حضرها عند الاصفهاني.

وهناك ملاحظات أخرى أعرضت عن ذكرها، والغرض من هذه الملاحظات أن حياة العلامة المنشورة غير دقيقة، وفيها أخطاء مطبعية، وعليه لا يمكن الركون إليها والاعتماد عليها.

ب . تدريس الفلسفة

عندما ترك العلامة تبريز وهاجر إلى قم المقدسة في سنة (١٣٦٥هـ)

درس:

أولاً: الأسفار الأربع

درس العلامة كتاب الأسفار الأربع ثم توقف عن الدرس لمدة من الزمن وبعدها استأنف الدرس.

وكان السبب من تعطيل الدرس بالدقة غير معروف، وذكر بعض أسباباً إلا أنها غير تامة.

يقول السيد محمد حسين الطهراني:

«كما كان فقيينا السعيد يقول: عندما جئت من تبريز إلى قم، وبدأت بتدريس الأسفار وتحقّق الطلاب حولي حتى وصل عددهم إلى أكثر من مائة شخص؛ أمر آية الله البروجردي رحمة الله عليه أولاً: يقطع راتب كل طالب يحضر هذا الدرس.

و عندما وصل الخبر إلى، وقعت بحيرة لماذا أفعل يا إلهي؟ فإذا

قطعتْ رواتب هؤلاء الطلاب الذين لا حول ولا قوَّة لهم، و الذين يأتون من المدن البعيدة ولا مصدر لهم للعيش إلَّا هذا الراتب الشهري، فماذا يفعلون؟ و إذا تركت تدرِّيس الأسفار لأجل مرتبِ الطَّلَاب فإنني أوجُّه صفعةً لمستوى الطَّلَاب العلمي و العقائدي! فبقيت على هذا الوضع متخيِّراً إلى أن جاء اليوم الذي كنت فيه أهمَّ بالمرور حول الكرسي فوقع نظري على ديوان حافظ الذي كان موضوعاً عليه، فأخذته و تفأَلت به لأنَّم ماذا أفعل هل أترك تدرِّيس الأسفار أو لا؟ ففتحته، و إذا بهذه القصيدة الغزلية^(١)

و دهشت من هذا الغزل، فهو يدلُّ على ضرورة تدرِّيس الأسفار و أنَّ تركه في حكم الكفر السلوكي^(٢).
و كلَّ من جاء بعد السَّيِّد الطَّهراني و كتب عن حياة العَلَامَة ذكر السبب نفسه في تركه تدرِّيس الأسفار^(٣).

بينما يبيَّن الشَّيخ حسين المنتظرى (١٩٢٢_٢٠٠٩م) في هذا السياق

(١) سأنقل بعد قليل مقطعاً لقصيدة حافظ الشيرازي فرقَب.

(٢) الشمس الساطعة : ١٠٧ .

(٣) على سبيل المثال ما ذكره الدكتور عبد الجبار الرفاعي في كتابه: تطور الدرس الفلسفى، والسيِّد كمال الحيدري في مقدمة شرح دروس في الحكمة المتعالية، وغيرهما.



أمّا مهّماً كما ينقله الشيخ محمود دريابي التّجّفـي عن موقف السيد البروجردي.

موقفه من الفلسفة:

لقد وجّهت مجلـة الحوزـة لـآية الله الشـيخ المتـظـري السـؤـال التـالـي: اشتـهـر أـنـَّ السـيـد البرـوجـرـدي كانـ مـخـالـفاً لـلـحـكـمـة وـالـفـلـسـفـة، ولـهـذـا قدـ أـمـرـ العـلـامـة الطـبـاطـبـائـيـ أنـ يـتـرـكـ تـدـرـيـسـهـ لـلـفـلـسـفـةـ، الرـجـاءـ وـضـحـوـلـناـ مـوـقـفـ السـيـدـ هـذـاـ؟ـ

وأجاب الشـيخ المتـظـريـ:

إـنـ العـلـامـة الطـبـاطـبـائـيـ كانـ يـتـرـئـسـ كـتـابـ الأـسـفارـ، وـأـنـاـ كـنـتـ أـدـرـئـسـ كـتـابـ الـمـنـظـوـمـةـ، وـفـيـ يـوـمـ مـنـ الـأـيـامـ جـاءـ الـمـرـحـومـ الحاجـ آغاـ مـحـمـدـ مـقـدـسـ الـاصـفـهـانـيـ، وـقـالـ أـنـَّ السـيـد البرـوجـرـديـ قـالـ:

بلغـواـ الشـيخـ المتـظـريـ أـنـ يـعـطـلـ تـدـرـيـسـهـ لـلـمـنـظـوـمـةـ وـيـأـتـيـ إـلـىـ بـيـتـيـ.

ذهبـتـ إـلـىـ بـيـتـهـ قـالـ لـيـ الحاجـ مـحـمـدـ حـسـينـ إـنـَّ السـيـدـ قـالـ لـيـ:

بلغـ الشـيخـ المتـظـريـ أـنـ يـكـتـبـ أـسـمـاءـ تـلـامـيـذـ العـلـامـةـ الطـبـاطـبـائـيـ لـنـقـطـ عـمـاشـاتـهـمـ.

تعـجـبـتـ مـنـ هـذـاـ القـرـارـ، وـقـلـتـ لـهـ: هـذـاـ غـيرـ مـمـكـنـ، مـاـ هـذـاـ القـرـارـ؟ـ
قالـ الحاجـ مـحـمـدـ حـسـينـ: أـنـاـ أـيـضاًـ توـصـلـتـ إـلـىـ هـذـاـ القـرـارـ غـيرـ صـحـيـحـ، قـلـتـ إـذـنـ نـذـهـبـ إـلـىـ بـيـتـ السـيـدـ.



ذهبنا إليه، وقلت له بلهجتي الصريحة: سيدنا ما هذا القرار؟ إنَّ الفلسفة علمٌ تعني به الجامعات في العالم، وأنَّ موضوع فقهاً وأصولنا موضوع اعتباري.

قال السيد البروجردي: أنا أيضاً على هذا الرأي أنا درست الفلسفة، لكن ماذا أصنع؟ من ناحية أرى أنَّ بعض الطلبة لا يستوعبون الأبحاث الفلسفية، ولهذا ينحرفون، أنا شاهدت في أصفهان شخصاً كان حاملاً كتاب الأسفار، ويقول: أنا الرب، ومن ناحية ثانية قد اعترض عليَّ كثيراً من العلماء وضغطوا عليَّ حتى أخذتُ هذا القرار.

قلتُ له: يظهر أنكم لا ترفضون الفلسفة، وإنما ترفضون نشر وإشاعة الكلمات الدرويشية.

قال: نعم، ولا أرى بأساً أن يدرسونه بأسلوب صحيح.
قلتُ [المنتظري]: أنا سأبدأ بتدريس كتاب الإشارات، واقنَّ العلامة الطباطبائي ليَدِرُّس كتاب الشفاء.

قال السيد: إنَّ العلامة يأبى ذلك وأنَّه ليس على رأيه.

قلتُ له ما هذا الكلام العلامة يحترمكم.
فسرحتُ بتدريس كتاب الإشارات.

وذهبتُ إلى بيت المرحوم العلامة الطباطبائي، وجدته مريضاً
وذكرتُ له ما جري بيدي وبين السيد البروجردي.

قال العلامة الطباطبائي: لا، أنا لا أترك تدريس الأسفار، سأرحل من قم مع تلاميذي إلى كوشت نصرت.

قلتُ: سيدنا ما هذا الكلام؟ إنَّ الطلبة بحاجة إلى معاش يجب عليهم أن يدرسوا الفقه والأصول، أنتم ابدؤوا بتدريس الشفاء، وبالمناسبات أيضاً اطروا نظرياتكم الفلسفية.

رضى العلامة الطباطبائي باقتراحي هذا.

ولما أخبرتُ السيد البروجردي بذلك سرَّ كثيراً^(١).

بينما يخالف السيد جلال الدين الاشتياي (ت ١٣٨٤هـ) ذلك ويسجل موقفاً هنا:

«أما بخصوص درس العلامة الطباطبائي في الأسفار ومخالفة آية الله العظمى البروجردي لاستمراره، فلابد أن أقول: إنه لم يحرّم الدرس ولم يقطع رواتب طلبة درس الأسفار، ولا أنه طلب استبدال الأسفار بالشفاء، فأنا شخصياً كنت من عشاق درس الأسفار، ولطالما جلست تحت منبر البروجردي، ولطالما كنت آخذ بمساعده كي أعينه على ارتقاء منبره، وينقل عن علم الهدى المشهدى - الأخ الأكبر - أنَّ البروجردي أصدر أمراً بإيقاف درس الأسفار، وكنت قد التقيت علم الهدى في

(١) حياة سيد الطائفنة آية الله العظمى السيد آقا حسين الطباطبائي البروجردي بقلم الشيخ محموى درياوى النجفى: ٢٢٣ نقلأً عن مجلة الحوزة العدد: ٢٢.

مدينة قم، وتحديداً قرب محلّة كذرخان، فسألته عن أمر ذلك، فارتبك كثيراً وقال: إني رأيت في المنام أن البروجردي ينهى عن تدرис الأسفار في مدينة قم، ولم أقل سوى رؤيائي، وكان العلامة الطباطبائي قد تأثر بذلك، واحتمل صدق كلام الشخص المذكور، فبعث بأحد طلبه عند البروجردي سائلاً عن التكليف الشرعي في هذا الموضوع، فرد البروجردي بأنّه إذا كان الميرزا محمد حسين يرى تكليفه في تدريس الأسفار فلا مانع من ذلك، فقيل: إنه يطلب رأي سماحتكم في ذلك، فقال: ليعمل بما يملي عليه واجبه الشرعي. فلم يقطع راتب أحد ولم يمنع من حضور الدرس إطلاقاً. ولم يكن مناسباً آنذاك أن يمنع عالم جليل ومرجع ديني تدريس الأسفار.

منذ ذلك الحين، بدأت الرسائل من مشهد تنهال على السيد البروجردي والسيد محمود الشاهرودي طالبةً من تدرис الفلسفة؛ لأنّها تعرض بيبة الإسلام في مدينة قم إلى الخطر، حتّى أنه يظهر أن آية الله الشاهرودي بعث برسالة في ذلك إلى البروجردي، إلّا أنها - ولحسن الحظ - لم تترك أثراً يذكر، وكان لتواجدي هناك دورٌ فعال في إجهاض هذه الأهواء، ولا يزال العديد من طلبة الأسفار حاضرين اليوم، ومنهم كاتب هذه الصفحات، فلم يمنعني أحدٌ من حضور درس الأسفار، ولا أن أحداً قطع رواتبي الشهرية، بل ولم يصرّ العلامة الطباطبائي على

تدرّيس الأسفار بدلاً عن الشفاء، إنما ترك تدرّيسه؛ لترابع رغبته عن ذلك؛ نظراً لأهميّة التّعجّيل في كتابة تفسير الميزان.

وأمّا ما كتبه السيد محمد حسين لاله زاري - العلامة آية الله السيد محمد حسين الطهراني - من أنَّ السيد البروجردي أفتى بتحريم درس الأسفار.. فهو أمرٌ لا أساس له من الصحة؛ فقد كان الطباطبائي من العلم والتقوى بمكان يجعله في غنىٍّ عن إرشاده إلى واجه الشرعي عن طريق الآخرين»^(١).

فترى أنَّ السيد الطهراني يذكر سبب تركه الدرس هو منع السيد حسين البروجردي (١٨٧٥_١٩٦١)، بينما يعتقد السيد جلال الدين لم يصرُّ العلامة الطباطبائي على تدرّيس الأسفار بدلاً عن الشفاء، إنما ترك تدرّيسه؛ لترابع رغبته عن ذلك؛ نظراً لأهميّة التّعجّيل في كتابة تفسير الميزان.

ولكن تُعدُّ هذه الشهادة من الشّيخ المنتظرى هامّة في الموضوع وبماشرة وحسيّة، ومعه فالسيد البروجردي لم يقطع الراتب إنما هدّد بذلك، وترك العلامة درس الأسفار ودرس الشفاء لا كما ذهب إليه السيد الاشتياقى من أنه تعجيلاً بكتابه الميزان، والظاهر أنَّ السيد الاشتياقى لا يعلم بلقاء المنتظرى، كما أنه لا يعلم إن العلامة اختصر على مجموعة من

(١) مجلة نصوص معاصرة العدد: ٨، هموم وخواطر وتطلعات: ١٨٤.

حضرّ درس الأسفار كما سأشير إلى ذلك.

وذكر الشيخ الجوادى الآملى في كتابه عن العلّامة تلميحاً عن ترك درس الأسفار يمكن أن يساعدنا عبر قرائنا على معرفة السبب الحقيقي قال الآملى:

«لما كان ثمة حساسية من دراسة علوم المعقول، وقف العلّامة تدرّيس الأسفار في سنة ١٣٣٥ أو ١٣٣٦ شـ. وبعد فترة اتفق بعض الأعاظم في ليلة للذهاب إلى منزل العلّامة لدرس الفلسفة.

وكان بيت العلّامة حينها يقع في فرع ارك، قريب من منزل آية الله أحمد الزنجانى الشبيري.

وتمّ الاتفاق مع العلّامة باستئناف الدرس، وحينها قال العلّامة: الاستمرار بدرس الأسفار مناسبٌ ولازم، وثانياً تفألت بديوان حافظ وإذا بهذه القصيدة الغزلية:

لست أنا ذلك العربي الذي يهجر المحبوب
ويترك الكأس والمحتسب نفسه يعلم ذلك
وإنني قلماً أصنع هذا الأمر
أنا الذي كثيراً ما عبتُ على التائبين توبتهم
لو أتني تبت عن الشراب في موسم الورد لكنّت مجونةً ودخلت

في زمرتهم

و عندما تأخذ ربيع الصبا «ماء اللطف» وتغسل به مجموعة الأزهار
والورود

لو أتني نظرت إلى صحيحة الكتاب لحق لك تسميتي أعوج الطبع
سقيم العود

فالعشق درة يتيمة و أنا الغواص و الحانة هي البحر الواسع^(١).
وعليه عزم وجزم العلامة الاستمرار بالدرس^(٢).

يتبيّن مما تقدّم أنَّ العلامة لم يُعطل الدرس بسبب السيد البروجردي، ولا للتعجل بكتابه الميزان؛ لأنَّه أكمل الدرس ولم يتوقف طويلاً وفي الوقت نفسه درس الشفاء، والظاهر أنَّ السيد الاشتياقي لا يعلم باستئناف واستمرار الدرس، وتوّقعه هو أنَّ العلامة اختصر درسه على الشفاء، ومنه أنَّ السيد الاشتياقي لم يكن ممَّن ذهب إلى العلامة لغرض طلب الاستمرار بالدرس، وللأسف لم يفصح الشيخ الجوادى

(١) كليلات ديوان حافظ (فارسي): ٤٦٩_٤٧٠، قسم الغزل. وتُلاحظ بتلاتهما في:
شمس الولي تبريزي سيرة علمي علami طباطبائي = شمس الولي التبريزي السيرة
العلمية للعلامة الطباطبائي: ٢٢٣_٢٢٤.

(٢) لاحظ: شمس الولي تبريزي سيرة علمي علami طباطبائي = شمس الولي
التبريزي السيرة العلمية للعلامة الطباطبائي: ٢٢٣_٢٢٤.

الأملي عن اسمائهم ، ولكن هناك قرائن تبيّن من كان حاضراً لأجل طلب الاستئناف لدرس الأسفار.

وممَّن كان يعلم بهذا الاتفاق السيد الطهراني ؟ لأنَّه نقل مسألة التفاءل بـ ديوان حافظ والأبيات نفسها نقلها كلَّ من الجوادى والطهراني ، ولكن لم يذكر الطهراني أنَّ ثالثةً من طلبة السيد العلامة ذهبوا واتفقوا ، ولعلَّه علم بذلك لاحقاً.

واما الشيخ الأملي لم يذكر ما هي العلة بالتحديد ، واكتفى بذكر هناك حساسية من علم المعقول.

وال مهم في الموضوع ما ذكره المتظري.

يتضح عبر متابعة هذا الموضوع أنَّ استئناف الدرس مرةً أخرى كان على عددٍ محدودٍ وهم من خواص تلاميذ العلامة ، ولم يكن الدرس عاماً ، وبعض ممَّن كان يحضر الدرس _ قبل التعطيل _ لا يعلم أنَّ العلامة استأنفه مثل السيد الاشتياي ، ومنه يعلم أنَّ الدرس كان خاصاً جداً.

وهنا اشير الى نقطةٍ جوهريةٍ في الموضوع ، عطفاً على كلمة الشيخ الجوادى الأملي:

«كانت هناك حساسية من علم المعقول فلذا عطل الدرس».

تظهر هذه الحساسية بخصوص دراسة كتب الحكمة المتعالية بين قوسين التحسس من صدر الدين الشيرازي وآثاره؛ لأنَّ بأعتقادهم أقواله



ونظريّاته تخالف الدين كنظريّة وحدة الوجود والعقيدة بالمعاد الجسماني على سبيل المثال.

وأمّا الفلسفة المشائّية فلا اشكال فيها بنظرهم ولذا سكتت الألسن عند شروع العلامة بدرس الشفاء وهذا يمثل الفلسفة المشائّية، فلاحظ أنَّ السيد البروجردي وافق على تدریس الشفاء والإشارات ونهى عن درس الأسفار والمنظومة ولا زال حال هذا التحسّن من ملا صدراً وقبول أو التغاضي عن الفلسفة المشائّية، وأمّا الاشراقية فهي غير متداولةٍ بشكل رسميٍّ كي يتكلّمون عليها أو يصنفونها في صنفٍ، وإذا ما برزت قد تصنّف في صف صدر الدين وكذا العرفان.

وتبلور الحساسيّة بشكّلٍ شديدٍ في موضوع وحدة الوجود والعلة والمعلول والمعاد فأتصوّر توقف الدرس بسبب هذا.

والقدر المتيقّن أنَّ الجزء التاسع من الأسفار وهو علم النفس وملحقاتها وفيها بحث المعاد عقده بدرسٍ خاصٍ، وممّن حضر الدرس الخاص الشيخ حسن زاده الآملي وأدخَل تاريخ الانتهاء قال:

«... ثمَّ المجلد التاسع من أسفار صدر المتألهين بالطبع الجديد وهو أول الباب الثامن من كتاب النفس إلى آخره وقد تم قراءته كاملة في يوم الأحد الثالث والعشرين من شعبان المعظم من شهر ١٣٨٧ هـ



ق، المطابق لخامس آذر الفارسي من ١٣٤٦ هـش.^(١). وعلى هذه المعطيات أنَّ العلامة تعمَّد قسماً من الأسفار لا يدرِّسه كدرس عام، وإنما كان العام لاقتناص طلبة جيدين كـاليزدي و الجوادي الآملي و حسن زاده الآملي. وفي ضوء ما تقدَّم الحساسية من فلسفة صدراء لما كانت تمثل فكر ابن عربي، والذي يعدُّه زنديقاً كافراً إلى غير ذلك من الصفات.

وقفة مع رأي العلامة بأبن عربي
 ما حداني إلى البحث في هذه المسألة هو أنَّ العلامة سلك مسلكاً مختلفاً في طرحة للمسائل الفلسفية من جهة ايمانه بالحكمة المتعالية، ومن جهةٍ أنه يُخيّل لنا عدم انسجامه وابن عربي، مع أنَّ الحكمة المتعالية صيغةٌ برهانيةٌ لما ذكره ابن عربي، يقول الشيخ حسن زاده الآملي في هذا السياق:

«إنَّ جميع المباحث الرفيعة والعرشية للأسفار منقوله من الفصول والفتورات وبقية الصحف القيمة والكريمة للشيخ الأكبر وتلاميذه بلا واسطة أو مع الواسطة». ثمَّ يقول: «إذا ما اعتبرنا كتاب الأسفار الكبير مدخلاً أو شرحاً



للفصوص والفتوحات فقد نطقنا بالصواب»^(١).

وما وصل لنا عن رأي العلامة بـ ابن عربي هو:

١. ما نقله الشهيد المطهرى:

«أما العلامة الطباطبائى فيعتقد أنه: لم يستطع أحد في الإسلام أن يأتي بسُطْرٍ واحدٍ (مما كتبه) محي الدين»^(٢).

٢. ما نقله الشيخ حسن زاده الآملى عن العلامة في وصفه لكتاب الفصوص والفتوحات هو:

«إنَّ مَحِيَ الدِّينَ ابْنَ عَرَبِيَ أَدْلَى بِمَطَالِبِ فِي الْفَصُوصِ حَفْنَةً حَفْنَةً، وَفِي الْفَتُوحَاتِ فِيضاً فِيضاً»^(٣).

٣. ما ذكره الشيخ الجوادى نقاً عن العلامة تجاه كتاب الفتوحات لابن عربي:

قال العلامة الطباطبائى حول الفتوحات المكية لابن عربي:
 «تحتوي كلّ صفحةٍ من كتاب الفتوحات بفيضٍ من المطالب، فهو لا كالكتب العرفانية الأخرى، تتضمن في جملة من الصفحات على

(١) دومن يادنامه علامه طباطبائى = الكتاب التذكاري الثاني للعلامة الطباطبائى: بحث الشيخ حسن زاده الآملى المعنون: العرفان والحكمة المتعالية: ٢٦_١٦.

(٢) المنظومة، الشرح المبوسط الشهيد مرتضى مطهرى ١: ٤٤.

(٣) دومن يادنامه علامه طباطبائى = الكتاب التذكاري الثاني للعلامة الطباطبائى: ٣٩.

مطلوب أو مطلبين ألفاظاً فحسب، ولو لوحظ شطحاً في كلمات محى الدين، وبادر المحققون لنقده، فإذا شاهدناها متشابهة فترجعها إلى المحكم من كلامه؛ لأنَّ كلَّ فنٍ له اصطلاحاته الخاصة، ويتفاوت مع مصطلحات فنٍ آخر.

وكيف ما كان فالمعيار والميزان النهائي في ذلك الثقلين فكلَّ ما كان غير منسجم معهم فهو مردودٌ، وإن كان الفائل به من أكابر أهل المعرفة^(١).

٤. ينقل السيد محمد حسين الطهراني حواراً دار بينه وبين العلامة الطباطبائي فيما يخصُّ ابن عربي:

«لقد انجرَّ بحثنا يوماً مع سماحة استاذنا الاكرم العلامة الفقيد الطباطبائي إلى نفس هذا الأمر [فيما يخص ابن عربي وتشيعه]، فتفضَّل بالقول:

كيف يمكن عذر محى الدين من أهل الطريقة مع أنه يدعُ المتوكِّل من أولياء الله؟

فقلتُ: إن ثبت هذا الكلام عنه دون تحرير في نقله – لأنَّ الشعراي يدَّعِي أنَّ هناك تحريراتٍ كثيرةً حصلت في فتوحات ابن عربي

(١) ينظر: شمس الولي تبريزي سيرة علمي علامة طباطبائي = شمس الولي التبريزي السيرة العلمية للعلامة الطباطبائي: ٣٠٣.

— ومع افتراض علمنا بأنَّه كان شخصاً منصفاً لا ينكر الحقَّ إن ثبت لدِيه، فأنَّ علينا في أمثال هذا النمط من المطالب أن نعدهُ في زمرة المستضعفين، فصحيح العلَّامة مستنكراً وقال: أمحيي الدين من المستضعفين؟!»^(١).

وإذا غضبنا النظر عن هذا التعارض الموجود بين نقل الأعلام لنظر العلَّامة حول ابن عربي ورجعنا إلى كتبه فلم نلاحظ ولا ذكر لابن عربي مطلقاً.

كما أنَّه لم يُدرِّس أي كتاب لابن عربي كالفصوص مثلاً مع أنَّ السيد الطهراني ينقل كُتباً نلحُّ عليه أن يدرسنا الفصوص، ولكنه لم يفعل^(٢).

ثانياً: إلهيَّات الشفاء.

بعدما وقف العلَّامة درس الأسفار وشرع بتدريس إلهيَّات الشفاء، فرغم رجوعه لتدريس الأسفار إلَّا أنه استمر في تدريس الإلهيَّات^(٣).

(١) الروح المجرد: هامش صفحة ٤٢٠.

(٢) المصدر نفسه.

(٣) لاحظ: شمس الولي تبريزي سيره علمي علامة طباطبائي = شمس الولي التبريزي السيرة العلمية للعلامة طباطبائي : ٢٢٤.

ثالثاً: تدریس الفلسفة المقارنة (أصول الفلسفة)
 يأتي الحديث عنها مفصلاً والبحث معقود لأجله.
 نلاحظ أنَّ الشيخ الجوادی الأُمَلِی يسجل تدریس الأسفار والشفاء
 فقط من دون التعرُّض وذكر أصول الفلسفة.
 الظاهر دونَ الشیخ ما درسه عنده فحسب، لأنَّ الشیخ الجوادی لم
 يحضر ما صار لاحقاً أصول الفلسفة، وكذا الشیخ حسن زاده الأُمَلِی.

ج. تلامذة العلامة

حضر عند العلامة كثيرون من الطلبة، واحصاءهم خارج عن موضوع
 بحثنا ونكتفي بذكر أهم طلابه يسهم فيما نحن فيه.
 وألمع هؤلاء هم: السيد موسى الصدر، والدكتور بهشتی،
 والدكتور محمد مفتح والشيخ مرتضى المطهری، والشيخ يحيى
 أنصاری شیرازی، والشيخ الجوادی الأُمَلِی، والشيخ حسن زاده الأُمَلِی و
 الشيخ محمد تقی مصباح اليزدی، والشيخ جعفر السبعانی، وغيرهم
 كثير.

د. مؤلفاته الفلسفية

١. أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.

إن شاء الله يأتي الحديث عنه بالتفصيل.

٢. حاشيته على الأسفار.



٣. بداية الحكمـة.

٤. نهاية الحكمـة.

وقفة مع كتابي البداية والنهاية

خصائص كتابي البداية والنهاية

يعد كتاب الأسفار لصدر المتألهين من الكتب الدراسية في الحوزة العلمية، ولكن الملا صدر لم يكتبه للتدریس؛ ولذا يعاني الأستاذ والطالب في دراسته من عدّة نواحٍ، منها: أنَّ الموضوع الواحد مكررًّا مثلاً في خمس أو ست مواضع مع الاختلاف في الطرح والعمق والسعـة والضيق^(١)، فتـصدـىـ الحـكـيمـ السـبـزـوارـيـ لـتهـذـيبـ وـتـبـوـيـبـ مـسـائـلـ الحـكـمـةـ المـتعـالـيـةـ لـلـطـلـابـ بـكتـابـهـ المنـظـومـةـ وـشـرـحـهاـ.

يذكر المرحوم مهدي العائزـيـ اليـزـديـ:

«ما قام به السبزوارـيـ في المنـظـومـةـ وـشـرـحـهاـ هو تلـخـيـصـ وـتـرـتـيـبـ لـكتـابـ الأـسـفـارـ وـهـوـ بـهـذـاـ الـعـلـمـ قـدـمـ خـدـمـةـ كـبـيرـةـ أـخـرـىـ لـطـلـابـ الفلـسـفـةـ»^(٢).

مع ما فيها من ملاحظات كما سجلـهاـ عـلـيـ جـمـلـةـ منـ الـعـلـمـاءـ،

(١) ولذا جاءت محاولة الأستاذ الشـيخـ عـلـيـ الشـيـروـانـيـ في تـحـرـيرـهـ في ثـلـاثـةـ مجلـدـاتـ.

(٢) كـاـوـشـ هـايـ عـقـلـ نـظـريـ = مـبـاحـثـ تـحلـيلـةـ فـيـ عـقـلـ نـظـريـ: ٣٦.

كالشيخ المظفر، ثمَّ كتب المرحوم الأصفهاني: تحفة الحكيم، لتجاوز ما وقع من ملاحظاتٍ على المنظومة، ذكر الشيخ المظفر:

«أعتقد أنَّ الذي دفعه إلى نظمها هو تلافي ما في ارجوزة السبزواري من ناحية الأداء والمادة العلمية، لتحل محلُّها عند طلاب الفلسفة، لأنَّ في منظومة السبزواري من الخلل في الأداء وفي الألفاظ باختزالها واشتقاقاتها وتعقيدها الشيءُ الكثير الذي كاد أن يسقطها عن درجة الاعتبار والاستفادة.

وإذا قدر لارجوزة استاذنا أن تشرح شرحاً يليق بها، فإنَّها لا شك ستكون موضعًا للعناية بالدرس والتدريس، لما يلاقيه طلاب الفلسفة من العنااء المرهق في تعقيد منظومة السبزواري وشرحها المزجي، ذلك الشرح الذي زادها تعقيداً وغموضاً لم نعهد له كتاباً آخر، لا في الفلسفة ولا في غيرها، وعلى الرغم من ذلك كله هو موضع اقبال الطلاب المبتدئين في دراسة الفلسفة، والسرّ فيما أعتقد هو اختصاره وجمعه لأصول الفن وسلامة أكثر آرائه الفلسفية»^(٦).

وكذلك أشار الشيخ محمد تقى مصباح اليزدي:

«... تحول الأسفار منذ تأليفه إلى كتاب درسي في الفلسفة؛ إذ كان يبادر لدراسته كلَّ منْ يريد معرفة الفلسفة الإسلامية، وقد جرت

(٦) تحفة الحكيم قدّم لها ودقّقها الشيخ المظفر: ٦_٧

العادة نفسها على شرح المنظومة منذ تدوينه مع أنَّ أَيْنَا من الكتابين لم يدون ليكون كتاباً درسياً، ولم يحمل مواصفات الكتب الدراسية، ففي الأسفار مثلاً ثمة كثير من المسائل المكررَة غير المنتظمة، وأحياناً تدرج المطالب العرفانية أو النقلية ضمن المباحث الفلسفية مع أنَّه لا شأن لها بالفلسفة.

أمَّا شرح المنظومة فهو ينطوي على ضربٍ من التداخل والغموض مما لا يناسب الكتاب الدراسِي، ولا سيَّما إذا كان الكتاب الدراسِي الأول^(١).

وهناك ملاحظات أخرى يذكرها الشهيد المطهرِي^(٢) من افهام المباحث العرفانية في الفلسفة وما إلى ذلك.

ثمَّ كتب العلَّامة البداية والنهاية على وTİرة تحفة الحكيم، فما كان فيهما من حذف لأبحاث الطبيعيات وعلم النفس والاختصار على الأدلة العقلية هو خصوصيَّة تحفة الحكيم، والعلامة خطى بخطاه.

هـ . في نظرية المعرفة

نأجل الحديث عنها إلى المبحث الخامس.

(١) العلَّامة الطباطبائي ملامع السيرتين حوار مع الشيخ اليزدي: ٤٠٣.

(٢) شرح المنظومة: ٤: ٨٦.

و. انجازاته الفلسفية

يذكر الشيخ حسن زاده الاملي:

«فلم يكن عند الحكماء الإلهيّين بعد صدر المتألهين من تلامذته إلى أساتذتي مطلباً تأسيسيّاً مهمّاً، إلّا بعض التقريرات التوضيحية، أو بعض الاعترافات التعبيرية أو بعض تبديل الأصطلاحات العلميّة»^(١).

بينما يعتقد الشيخ اليزدي ثمة ابداعاتٌ فلسفية للعلامة:

«طرح العلّامة مسائل جديدة في الفلسفة، كما أنه تناول كثيراً من المسائل الفلسفية ببرؤية جديدة، وعرض حلولاً أخرى، ومن هنا شكلت ما دشن له العلّامة نقطة انعطافة في الفلسفة الإسلاميّة»^(٢).

كما يعتقد الشيخ الجوادي الاملي أنَّ للعلامة ابتكارات فلسفية، ولخصها في كتابه عن العلّامة وعدّ منها ثلاثة عشر^(٣).

(١) في سماء المعرفة: ٣٦٤.

(٢) حوار مع الشيخ اليزدي، العلّامة الطباطبائي ملامح السيرتين حوار مع الشيخ اليزدي: ٤٠٣.

(٣) عنون الشيخ الجوادي البحث الفصل الثالث: الابتكارات العقلية والفلسفية، ترجم هذه الانجازات إلى العربية الدكتور عبد الجبار الرفاعي في كتابه: تطور الدرس الفلسفى في الحوزة العلمية: ١٧٧، ونقلها عنه السيد كمال الحيدري في كتابه: العلّامة الطباطبائي لمحات من سيرة حياته الذاتية ومنهجه العلمي: ١٠٤، وما بعد.



ز. لمعة عن منهج العلامة الفلسفى

من الواضح أنَّ حديثي تحت هذا العنوان في بيان منهجه الفلسفى حسراً وباختصار، وإنَّه فإنَّ منهج العلامة يحتاج إلى بسطٍ في الكلام لا يسعه هذا الكتاب.

لا يخفى أنَّ مرجعية العلامة الفلسفية هي الحكمة المتعالية، وما صنفه وكتبه في الفلسفة وما يتعلَّق بها من مباحث يدور في هذا الفلك، مع مخالفته لبعض المسائل، كما هو مفصل في محله^(١).

ومنهجه لتحصيل المطلوب هي النص والكشف والعقل، وهذه هي الخريطة العلمية لمدرسة صدر المتألهين، وفيها تفاصيل كثيرة جداً فراجع^(٢).

واباتاته لتلك المسائل المستلهمة والمستقاة من النص والكشف

والجدير بالذكر ما أُشرَ في كتاب: محمد حسين الطاطبائى مفسراً وفيلسوفاً، من مقالة للشيخ الجوادى الآملى بعنوان : سيرة العلامة الفلسفية، هونفسه جاء في كتابه: شمس الوحى تبريزى سيرة علمي علامه طباطبائى = شمس الوحى التبريزى السيرة العلمية للعلامة الطاطبائى.

(١) راجع: شمس الوحى تبريزى سيرة علمي علامه طباطبائى = شمس الوحى التبريزى السيرة العلمية للعلامة الطاطبائى، مبحث انجازته الفلسفية.

(٢) لاحظ: شمس الوحى تبريزى سير علمي علامه طباطبائى = شمس الوحى التبريزى السيرة العلمية للعلامة الطاطبائى: مبحث منهج العلامة في الفلسفة.

يشتبها عن طريق العقل، وهذه طريقة صدر المتألهين ومن جاء بعده إلّا أنَّ الفرق بينهم العلّامة اختصر على الدليل العقلي في مقام الإثبات وغيره جعل من النصوص وغيرها مؤيدات لما يريد إثباته، يقول صدر المتألهين في هذا الاطار:

«من عادة الصوفية الاقتصار على مجرد الذوق والوجدان فيما حكموه عليه وأمّا نحن فلا نعتمد كلّ الاعتماد على ما لا برهان عليه قطعياً ولا نذكره في كتبنا الحكيمية»^(١).

ولا أريد أن أفصل الحديث في هذا المضمار، وإنما اشير إلى ملاحظاتٍ تبدو لي هامة في منهج العلّامة واليک ايها:

الملحوظة الأولى: منهج العلّامة في الفلسفة هو منهج صدر المتألهين ويثبته ما تقدّم من نصٍّ لصدر المتألهين.

يقول الشيخ الجوادی الّامي:

«كان العلّامة متسلطاً على المناهج الفلسفية الإسلامية كالفلسفة المشائية والحكمة الاشراقية والحكمة المتعالية.

ولمّا كانت الحكمة المتعالية لها خصائصها وخصوصياتها، كما بينها صدر المتألهين، فكان سيره الفلسفی على هذا المنهج.

كما نراه دون كتبه كالبداية والنهاية والتعليقات على الأسفار

(١) الحكمة المتعالية في الأسفار العقلية الأربع: ٩٢٥.



وغيرها على ضوء هذا المنهج...»^(١).

الملاحظة الثانية: اختصر العلّامة على الأدلة العقلية في كتبه الحكيمية، وهذا مما يجعل تلامذته يعدون هذا من ميزات كتبه كما فعل في كتاب بداية الحكمة و نهاية الحكمة، وتقدّم من أنه سبقه إليها استاذه الأصفهاني في تحفة الحكيم.

الملاحظة الثالثة: ما ذكره الشيخ الكلبي يكافي في شرحه على بداية الحكمة من أنَّ العلّامة «صدرائي المبني سينوي المشرب»^(٢). يلاحظ عليه: أنَّ مشرب العلّامة لم يكن سينوياً أبداً، وإنما في طريقة استدلاله وبرهنته يضحي تحليلاً عقلياً.

ويشير الشيخ الجوادي الآملي في كتابه عن العلّامة تحت عنوان: الجمع بين منهج صدر المتألهين وأبي علي سينا.

«اتصف منهج الاستاذ في تحقيق المسائل بمزاج الحكمة المتعالية لصدر المتألهين ومبانيه الخاصة، كما استفاد من التحليل المنطقي لابن

(١) شمس الولي تبريزي سيره علمي علامة طباطبائي = شمس الولي التبريزي السيرة العلمية للعلامة طباطبائي: ١٨٤.

(٢) اياض الحكمة ترجمة وشرح بداية الحكمة ١: ١٤ (فارسي)، وتبعه على ذلك الدكتور عبد الجبار الرفاعي في كتابه: تطور الدرس الفلسفى في الحوزة العلمية: ٢٢٣، وغيره من الكتب.



سينا.

فيتناول فُلَيْكِ المسائل الصدرائية العميقة كأصلَّ الوجود ووحدة الوجود، والحركة الجوهرية، وأنَّ الروح جسمانية المحدث وروحانية البقاء، وغيرها من المباحث العميقة للحكمة المتعالية، بأسلوب التحليل والتحرير الذي استخدمه ابن سينا، وسعى في بيان وتأليف وتدرис تلك المسائل الفلسفية العميقة بالميزان والأسلوب الخاص لابن سينا»^(١). وللشيخ الجوادى الأملى عبارة لطيفة في شرحه على كتاب الأسفار:

«يفترض الجمع بين البرهان والقرآن وبيانات العترة عليهما، جمع سالم لا جمع تكسير، وقليل من المحققين فعل ذلك مثل: المحقق الدماماد، والمجلسى الأول، وصدر المتألهين، والفيض الكاشانى، والنراقي، والمحقق الأصفهانى، والعلامة الرفيعى، والسيد الخمينى، والعالِم الطباطبائى، و...»^(٢).

(١) شمس الولي تبريزى سيرة علمي علامه طباطبائي = شمس الولي التبريزى السيرة العلمية للعلامة الطباطبائي: ١٨٤.

(٢) رحیق مختوم شرح حکمت متعالیة=الرحيق المختوم في شرح الحکمة المتعالية: ١٦. ٧٠٤.



المبحث الثاني

اطلاعات على نظرية المعرفة

لعل من المناسب أن استهل حديثي عن نبذة اجماليةً جداً عن نظرية المعرفة أو علم المعرفة، خصوصاً، وأن المادة المدروسة هي نظرية المعرفة، والفرق بينها وبين غيرها من العلوم المشابهة، بغية عدم الوقوع بالمخالطات.

ضرورة البحث في نظرية المعرفة

يبدو لي أن ما تشهده الساحة الفكرية من تجاوزاتٍ واختلافاتٍ على جميع المستويات ابتدأ من الماوراثيات إلى المحسوسات راجع إلى تحديد الموقف في نظرية المعرفة وما تقرّره سلفاً في هذا السياق، وهذا كفيلٌ بمراجعة موقفنا أزاء نظرية المعرفة والتحرّك على المواجهة العصرية والإجابة على التساؤلات الحساسة في المعرفة وما يدور في عالم الفكر في هذا الاتجاه.

فضلاً عن أنَّ الإيمان شرط المعرفة ومن دون معرفة لا قرار ولا اطمئنان، وهناك كثيرٌ من الفوائد ليس الآن محل ذكرها^(١).

وفضلاً عما تشهده الساحة الفكرية من تزايدٍ ملحوظٍ في الكتابة حول الفلسفات المضافة كفلسفة الدين، والتاريخ، واللغة، وغيرها، وكذا علم الكلام الجديد أو المعاصر، والمسائل ذات الصلة مبنية على البعد

(١) ينظر: المدخل إلى نظرية المعرفة (للأستاذ الفياضي) : ٨

المعرفي ليتوفّر فيها التأصيل والتأسيس، وإلّا تكون فاقدة للبنية التحتية والأسس العلميّة.

إذ يبدو أنَّ الظُّمَاءِ معرفي (Epistemology) لا انطولوجي (Ontology) كما يذهب إليه الدكتور عبد الجبار الرفاعي في كتابه: الدين والظُّمَاءِ الانطولوجي^(١) مع أهميّته، ولكن يأتي برتبةٍ متقدمةٍ عن المعرفة..

تأريخ البحث في نظرية المعرفة

أ. تأريخ نظرية المعرفة عند الغرب

يظهر من مراجعة أقوال الباحثين في تأريخ الفلسفة: أنَّ الفلسفه قبل سocrates لم يكن لديهم اهتمامٌ خاصٌ بمسائل نظرية المعرفة^(٢)؛ لأنَّ جهودهم كانت منصبَةً على قضايا تغيير الطبيعة ونشأ ظهور العالم، وكان الفلسفه آنذاك يفترضون أنَّ معرفة الطبيعة شيءٌ ممكّن، ولذا لم يكن يصدر منهم إلّا ما ينسجم مع مسائل نظرية المعرفة المعهودة حينئذٍ، فكان بعضهم مثلًا يقدم مصدرًا من المعرفة على مصدرٍ آخر، فرجح كلُّ

(١) وإن كان ما يفهم من العنوان غير ما يحكى العنوان، ولكن اختصر على ما يفهم من العنوان.

(٢) راجع كتاب تاريخ الفلسفة (فردريك كابلستون): ٥٦.

من هرقلطيتس (٥٠٤ ق م)^(١)، وبارمنيدس (٥٤٠ ق م)^(٢) العقل على سائر مصادر المعرفة، فيما طرح علماء الذرة لأول مرة بحث الشعور^(٣)، وميّز بارمنيدس بين الحقيقة والظاهر^(٤).

ولكن هذه المباحث لم تأخذ طابعاً جدياً، واستمر الحال على هذا المنوال إلى زمن السوفسطائيين الذين كانوا يشكّون في حصول المعرفة مطلقاً.

ثم إن أول فيلسوف وقف أمام تيار الشك والشكاكين هو سocrates (٤٧٠ ق م)، فأثبتت إمكان حصول المعرفة، فيما طرح بعده تلميذه أفلاطون (٤٢٧ ق م) المسائل الأساسية في المعرفة، ثم جاء أرسطو (٣٨٤ ق م) ليحرر تصوّراته عن نظرية المعرفة، ثم قدم الباحثون والمفكّرون آرائهم المختلفة ذات الصلة بالمعرفة، واستمر الحال إلى القرون الوسطى وإلى ما بعد عصر النهضة، إلّا أن نظرية المعرفة حينها لم تكن محطاً للأنصار بوصفها فرعاً علمياً مستقلاً.

وقد ظهرت إلى الوجود في تلك الحقبة الزمنية الطويلة مذاهب

(١) راجع كتاب تاريخ الفلسفة (فردريك كابلستون): ٥٨.

(٢) المصدر السابق: ٦٣.

(٣) المصدر السابق: ٦٣.

(٤) المصدر السابق: ٦٢.



الشكّ على المسرح المعرفي عدّة مراتٍ، وإن واجه مبانيهم النقد اللاذع من أتباع القائلين بإمكان المعرفة واليقين.

وعلى هذا الضوء اختلف حول أول من أسس نظرية المعرفة بوصفها علمًا مكتوباً.

وأول كتابٍ في نظرية المعرفة هو ما كتبه الفيلسوف جون لوك (١٦٣٢_١٧٠٤م) بعنوان:

An Essay Concerning Humane Understanding
مقالة عن الفهم الإنساني.

لقد أفرزت التحوّلات الفلسفية بعد عصر النهضة نظرية المعرفة كفرع من العلوم، وشغلت السجالات الكلامية حول موضوعاته ومسائله أذهان وألسنة الكثير من العلماء، كما ظهرت على أثر ذلك مذاهب متعددةٌ في نظرية المعرفة.

بـ. تأريخ نظرية المعرفة عند العلماء المسلمين

لم يمرّ على نشوء وظهور نظرية المعرفة في الغرب سوى ثلاثة قرون، كما يلاحظ أيضًا أنه لم تُطرح مباحث نظرية المعرفة في الفلسفة الإسلامية بشكلٍ مستقلٍ، وإن تناولت بعض أبحاث الفلسفة الإسلامية غير واحدةً من مسائل نظرية المعرفة.

نعم، على أثر دخول الأفكار والمذاهب والاتجاهات الغربية ذات



الصلة بنظرية المعرفة إلى الدول الإسلامية أدلى بعض المفكّرين المسلمين بدلوه في بيان أطروحته في نظرية المعرفة، وبذلك أتيح مناخ جديدً لهاذا النوع من الأبحاث.

ولعلَّ أول من بادر إلى تنظيم مباحث نظرية المعرفة على الصعيد الإسلامي هو العلامة محمد حسين الطباطبائي؛ فإنه عبر طرحة لآرائه في كتابه *أصول الفلسفة والمنهج الواقعي*، خطى الخطوة الأولى تجاه إعطاء مباحث نظرية المعرفة طابعاً مستقلاً، ثمَّ أكمل هذه المسيرة من بعده بعض تلامذته وغيرهم من المفكّرين والباحثين^(١).

ويمكن رصد محاولتين مهمتين في الساحة المعرقية في العالم الإسلامي:

الأولى: ما سطّره العلامة في كتابه: *أصول الفلسفة والمنهج الواقعي*، مع تعليقات الشهيد مرتضى المطهرى عليه، فتُعدّ المحاولة الأولى في التبويب والتنظير لمسائل نظرية المعرفة في ضوء الفكر والفلسفة الإسلامية.

الثانية: ما قام به السيد الشهيد محمد باقر الصدر (١٩٣٥_١٩٨٠م) في كتابه *الأسس المنطقية للاستقراء*، إذ اتسم بحثه بالإضافة في حقل المعرفة، فالسيد طرح نظرية جديدة في الفكر الإسلامي فيما يتعلّق

(١) لاحظ: المدخل إلى نظرية المعرفة (الشيخ الفياضي): ١٨

في نظريّة المعرفة؛ ولذا يقول:

«... في كتاب الأسس المنطقية للاستقراء، فإنَّ هذا البحث كان منشأ لانتقالنا إلى نظرية جديدة للمعرفة البشرية استطاعت أن تملأ فراغاً كبيراً في نظرية المعرفة البشرية لم يستطع الفكر الفلسفى أن يملأه خلال ألفين سنة»^(١).

ويعدُّ كتاب الأسس المنطقية للاستقراء أول كتاب إسلامي في هذا الاطار، يقول الدكتور عبد الكريم سروش وهو يتحدث عن الاستقراء: «ينبغي أن لا ننسى ما قام به المرجع الكبير الإسلامي الشيعي محمد باقر الصدر في هذا الاطار، أول محاولة كتبت في العالم الإسلامي»^(٢). والجدير بالذكر أنَّ هناك دراسات هامة على كتاب الأسس المنطقية كـ: دراسة الدكتور عبد الكريم سروش النقدية^(٣)، وجاءت دراسة السيد عمار أبو رغيف على الأسس المنطقية في جملتها ردًا على الدكتور سروش في كتابه: الأسس المنطقية للاستقراء في ضوء دراسة الدكتور سروش.

(١) بحوث في علم الأصول ٤ : ١٣٠.

(٢) علم شناسى فلسفى: ٥٢٩.

(٣) تُعدُّ دراسة الدكتور عبد الكريم سروش أول دراسة على كتاب الأسس المنطقية للاستقراء.

ومن الدراسات القيمة ما قام به الدكتور يحيى محمد كتابه: الاستقراء والمنطق الذاتي دراسة تحليلية شاملة لآراء المفكّر الكبير محمد باقر الصدر في كتابه: الأسس المنطقية للاستقراء.

ما كتب بعد العلامة والصدر

وما كُتب من كتاباتٍ بعد أصول الفلسفة والمنهج الواقعي والأسس المنطقية للاستقراء – سواء كانت باللغة العربية أم الفارسية – يعدّ في أغلبها تكراراً وإعادة صياغاتٍ وتقريراتٍ بنحو آخر. نعم، ما ذكره الشيخ محمد تقى مصباح اليزدي في كتابه: الأيديولوجية المقارنة، والدروس الأولى من كتابه: المنهج الجديد في تعليم الفلسفة في ما يقابل من أبحاث أكثر دقةً وتركيزًا وملاحظةً في الجملة من كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.

وأيضاً محاولة الأستاذ الشيخ غلام رضا الفياضي، مهمّة وجادةً ومعاصرةً في هذا الإطار، في كتابه: مدخل إلى نظرية المعرفة^(١).

كما طرح السيد عمار أبو رغيف مسعى آخر في هذا السياق في كتابه: نظرية المعرفة في ضوء آخر تجلّيات عصر الحداثة كارل بوب

(١) محاولة استاذنا الشيخ الفياضي تستحق الدراسة، فهي خطوة فريدة بهذا الاتجاه وطريقته لتفكيك وتحليل وتميّز المفاهيم ومعالجتها كانت بنحو رائع جدًا لم نلمحه في كتاب آخر رغم اختصارها وايجازها.



ومن الكتب البحثية في هذا السياق ما كتبه الباحث محمد حسين زاده اليزدي في كتابه باللغة الفارسية: معرفت شناسی = نظرية المعرفة. ومن المساعي الجيدة ما قام به الباحث: عباس عارفي كتابيه باللغة الفارسية: مطابقت صور ذهني با خارج = مطابقة الصور الذهنية للخارج، و بديهي و نقش آن در معرفت شناسی = البديهي و دوره في نظرية المعرفة.

أما ما طرحته الشيخ عبد الله الجوادى الآملى فى كتابه: نظرية المعرفة في القرآن، فإنه لحظ جهة من البحث، كما هو واضح من العنوان، ولم يطرح مباحث معمقة في هذا السياق.

نعم، له أبحاث قيمة ورائعة منتشرة في جملة من كتبه ذات الصلة بنظرية المعرفة مثلاً كتابه الثمين بالفارسية: شریعت در آینه معرفت بررسی ونقد قبض ویسط تئوریک شریعت = الشريعة في مرآة المعرفة دراسة ونقد لنظرية القبض والبسط في الشريعة، وكذا في كتابه الفريد بالفارسية أيضاً: منزلت عقل در هندسه معرفت دینی = منزلة العقل في هندسة المعرفة الدينية^(١)، وكذا في شرح الأسفار، وغيره مما خطه يراعي الفذ.

(١) عاكف صاحب السطور على ترجمته للعربية.

وصدر مؤخرًا كتابٌ قيمٌ جدًا في هذا المجال للسيد الجليل: يد الله يزدان بناء، باللغة الفارسية، بعنوان: تأملاتي در فلسفه فلسفه اسلامي، دفتر أول: مباحث معرفت شناختي، وروش شناختي = تأملات في فلسفه الفلسفه الاسلاميه، الجزء الأول: المباحث المعرفية والمنهجية (نظرية المعرفة والمنهج)^(١).

وأيضاً في هذا السياق ما كتبه السيد أبو رغيف من مقارن بين الشهيدين مطهري والصدر في نظرية المعرفة في كتابه: نظرية المعرفة بين الشهيدين مطهري والصدر.

ويعد ما كتبه السيد كمال الحيدري في كتابه: المذهب الذاتي في نظرية المعرفة، قراءةً وتلخيصاً لكتاب الأسس المنطقية للاستقراء. ومن الأبحاث الجديرة بالمطالعة فيما يتعلق بالاستقراء ومباحثه ما كتبه الشيخ علي الرباني الكلبائكياني في سلسلة مقالات بالفارسية نشرت في مجلة: مجلة تخصصى كلام اسلامى = مجلة تخصصية في علم الكلام الاسلامي، من العدد الأول إلى العدد السادس تحت عنوان: تئورهای شناخت در ساختار ومبانی استقراء = نظريات المعرفة في مناهج الاستقراء.

هذه أبرز ما كتب من دراساتٍ وإنما هناك دراساتٌ أخرى كثيرة

(١) إلى هذه اللحظة صدر الجزء الأول فقط، وحسب علمي لم يترجم إلى الان.



حسب ما ذكرته.

والغرض من هذا العرض هو تكوين حافز للباحثين والكتاب للتحرّك قدماً في مباحث المعرفة، والتحرّر من هذا الجمود على كتاب أصول الفلسفة مع كامل التقدير له، ويبقى من المراجع الهامة في هذا المجال إلّا أنّه لا يلبي الاحتياجات العصرية.

لكرة على مؤلفات في نظرية المعرفة في الكتابات العربية^(١)

ولو ألقينا نظرة على ما كتب في العالم الإسلامي باللغة العربية بأقلام ذات اتجاهات مختلفة وفي ضوء معطيات لمدارس غربية متنوعة فأول من كتب كتاباً عنوان نظرية المعرفة^(٢) باللغة العربية فيما اعلم هو الدكتور زكي نجيب محمود (١٩٠٥_١٩٩٣م) في كتابه: نظرية المعرفة، الصادر سنة (١٩٥٦م)، ثم كتب الآخرون مثل كتاب: نظرية المعرفة والموقف الطبيعي للإنسان، للدكتور فؤاد زكريا، و: نظرية

(١) لم أذكر ما كتب باللغة الإنجليزية، والألمانية، والفرنسية، وغيرها، وما ترجم منها إلى العربية، واختصرت على ما صدر باللغة العربية والفارسية، لأنهما متعلقان بغرضي من هذه الدراسة.

(٢) نعم ذكرها كعنوان فيما قدمه محمود محمد الخضيري في ترجمته لكتاب مقالة عن المهج لديكارت الصادر سنة: (١٩٣٠م)، وعبر بهذا التعبير «ما بعد الطبيعة أو نظرية المعرفة» في صفحة: ٨٠، ولا أريد أن أقف على كلمته كيف ردّ بين ما بعد الطبيعة ونظرية المعرفة!، وأيضاً جاء عنوان نظرية المعرفة في كتاب قصة الفلسفة الحديثة للدكتور زكي نجيب محمود و أحمد أمين الصادر سنة ١٩٣٦م في الجزء الأول صفحة ١٩٠، وعنوان في كتاب: الفلسفة الإسلامية في المغرب للدكتور محمد غلام: ١٢، صادر سنة: ١٩٤٨م، والدكتور توفيق الطويل في كتابه: أسس الفلسفة: ٢٢١، الصادر سنة: ١٩٥٢م.

المعرفة عند مفكري الإسلام وفلاسفة الغرب المعاصرين، للدكتور محمود زيدان، واتجاهات معاصرة في نظرية المعرفة، للدكتور عصام زكريا جميل، ونظرية المعرفة المعاصرة، للدكتور صلاح اسماعيل، ودرس الإيستيمولوجيا أو نظرية المعرفة، عبد السلام بن عبد العالى و سالم يفوت.

وهذه وغيرها من الكتب والأبحاث والمقالات في هذا الإطار منها ما هو لا بأس به ومنها ما هو معادٌ ومستهلكٌ أو مترجم لنصوص من لغاتٍ أجنبيةٍ لا تلمس فيه من جديدٍ، فضلاً عن الأخطاء المنهجية فيها، ولا يسعني استعراضها وتسجيل الملاحظات عليها تاركاً ذلك إلى فرصةٍ أخرى إن شاء الله تعالى.

نظريّة المعرفة ومناهج البحث

ثمة اصدارات بعنوان: مناهج البحث، فعلى سبيل المثال ما كتبه أمين واصف بك (١٨٧٦_١٩٢٨)، في كتابه: أصول الفلسفة الصادر سنة (١٩٢٣م)، وذكر فيه أساليب العلوم، ليكون مصطلحاً بديلاً عن مناهج العلوم^(٤)، وما كتبه الدكتور علي سامي النشار (١٩١٧_١٩٨٠م) في

(٤) وذلك راجع إلى ترجمة الكلمة الانجليزية: Method = اسلوب، منهج، طريقة، نظام، فـ أمين واصف بك ترجمتها إلى أسلوب، بينما ترجمها المتأخرن عليه

كتابه: مناهج البحث عند مفكري الإسلام واكتشاف المنهج العلمي في العالم الإسلامي، الصادر سنة (١٩٤٧م)، وما كتبه الدكتور محمود قاسم (١٩١٣_١٩٧٣م) في كتابه: المنطق الحديث ومناهج البحث الصادر سنة ١٩٥٢م وما كتبه الدكتور عبد الرحمن بدوي (١٩١٧_٢٠٠٢م) في كتابه مناهج البحث العلمي، الصادر سنة (١٩٦٢م)، وغيرها مما كتب في هذا السياق تضمن مبحث نظرية المعرفة، ولكن لما كان هناك تداخلٌ وما زال هو في عدم التفرقة بين علم المناهج ونظرية المعرفة حدث بعض الإرباك في تقرير نظرية المعرفة بطابع الاستقلال وكذا علم المناهج (فلسفة العلوم)^(١)، فنرى مثلاً كتاباً عن المناهج ونجده يتحدث في قسم مهمٍ عن نظرية المعرفة أو كتاباً في نظرية المعرفة وهو يتحدث في قسم كبير عن المناهج، ونطالع هذا التداخل واضحاً في كتابي الدكتور النشار، والدكتور بدوي.

المنهج، وأضحت الترجمات اللاحقة تترجمها بالمنهج، وكلمة: Methode

الفرنسية ترجمتها الحرفيّة: الطريقة، ولكن ترجمتها الباحثون: المنهج أيضاً.

(١) بعض النظر عن الآراء والجدل من أن فلسفة العلوم تتضمن المناهج أم لا؟ كما يعتقد جملة من الباحثين بذلك، وهل أن المناهج قسم من المنطق، كما يذهب إلى هذا الرأي ثلة من الكتاب، أو إنه علم مستقل، كما ظنَّه بعض الدارسين إلى غيرها من التفاصيل والسبجالات التي أعرضتُ عن ذكر تفاصيلها وحسبي ما سطرته خشية الإطالة.



كما نلاحظ ذلك بشكل جزئي في كتابي: *أصول الفلسفة والمنهج الواقعي*، و *فلسفتنا*.

وتسربت أيضاً إلى بعض الكتاب في هذا الشأن مثلاً ما كتبه: الشيخ جعفر السبحاني في كتابه: *نظريّة المعرفة*، والسيد كمال الحيدري في كتابه: *مدخل إلى مناهج المعرفة عند الإسلاميين*، والدكتور أيمن عبد الخالق المصري في كتابه: *أصول المعرفة المنهج العقلي*.

وكثيراً ما نشاهد فيما يكتب تحت *نظريّة المعرفة* عند ... مثلاً *نظريّة المعرفة* عند أرسسطو، للدكتور مصطفى النشار، و *نظريّة المعرفة* عند ابن رشد وتأويلها لدى توماس الأكويني، للدكتور محمود قاسم، وغيرها مما كتب تحت هذا العنوان.

نرى عدم التفريق المتكرر وغيره في مواطن عديدة منها: في تعريف المنهج وغايته، وكذا موضوع المطابقة بين المدرك والمدرَك، ومبث قيم المعرفة، وتبادل الأدوار فيعطي ما لـ *نظريّة المعرفة* لعلم المناهج أو العكس وغيرها.

وهناك ملاحظات أخرى نحو: التداخل بين علم النفس الادراكي ونظريّة المعرفة، ونلاحظ هذا بوضوح في الأبحاث المتعلقة بالإدراك وتفسيره، وهذا واضح في المقالة الثالثة من كتاب *أصول الفلسفة والمنهج الواقعي*، وتدخل علم المنطق وعلم المناهج، أو اعتبار علم

المناهج قسماً من علم المنطق، كما فعل الدكتور بدوي في كتابه: المنطق الصوري والرياضي^(١)، تبعاً لما كتبه بعض الغربيين في هذا المضمار^(٢).

و ثمة ملاحظة نطالعها في ما كتبه الشيخ عبد الهادي الفضلي في خاتمة كتابه: خلاصة المنطق في تقسيم المناهج. كما اعتبر السيد محمد باقر الصدر نظرية المعرفة هي صناعة البرهان قال:

«الجهة الأولى: في أصل حجية القطع و توضيح الكلام فيها هو، أن الحجية لها معان ثلاثة.

-المعنى الأول: الحجية المنطقية، و يقصد بها البحث عن مدى إصابة القطع و حقائقه، و هنا يبحث كلياً عن مناشيء القطع، حيث أنه قد ينشأ عن الإحساس و التجربة أو البرهان و غير ذلك، فيبحث حينئذ عن أنه من أيّ منشأ يكون مضمون الإصابة أكثر، و هذا كما عرفت بحث منطقي يسمى بنظرية لمعرفة بحثناه في كتاب فلسفتنا و هو خارج عن

(١) يُنظر: المنطق الصوري والرياضي: ١٤، ألوه هنا: صدر هذا الكتاب في طبعته الأولى في عام ١٩٦٣م تحت عنوان: المنطق الصوري والحديث، وُعدل في عام: ١٩٦٨م، المنطق الصوري والرياضي.

(٢) راجع مناهج البحث العلمي: ٧.

غرض الأصولي وإن كان سيقع الكلام فيه استطراداً عند مناقشة بعض علمائنا المحدثين في علم الأصول، و كان هذا البحث يبحث قدّيماً تحت عنوان صناعة البرهان في المنطق، وأمّا حديثاً فيبحث تحت عنوان نظرية المعرفة...»^(١).

وكذا من عدّ المنطق هو نظرية المعرفة كما ذهب إلى ذلك السيد كمال الحيدري في بعض دروسه^(٢).

مع أنَّ السيد الحيدري في محاضراته في نظرية المعرفة يقول: نظرية المعرفة هي علم المناهج^(٣).

وغيرها من الاشكاليات المختلفة سواء أكانت في المنهج أم التمييز بين هذه العلوم أم في الأسس اعرضتُ عن سردها هنا خشية الاطالة.

التمييز بين نظرية المعرفة وعلم المناهج
 وممَّن أفرد بحثاً – بين الاختصار الشديد والاجمال وبين عدم الوضوح والدقة – في المفارقة بين نظرية المعرفة ومناهج البحث، الفيلسوف الفرنسي اندريل لالاند (١٨٧٦_١٩٦٣م) في موسوعته الفلسفية

(١) بحوث في علم الأصول (عبد الساتر) ٨: ٤٣.

(٢) دروس في خارج علم الفقه، فقه المرأة (٩٠) بتاريخ ٢٢-١٤٣٩هـ - رجب.

(٣) المحاضرة السابعة من نظرية المعرفة بين الفكر الإسلامي والفكر الغربي.

تحت مادة *EPISTEMOLOGY* الصادرة سنة (١٩٢٦م)، والمترجم إلى العربية سنة (١٩٩٣م).

نعم، ذكر لالاند شقين في كلامه الأول يرافق فيه علم المناهج، والآخر يفرد نظرية المعرفة عن المناهج، ومنه تبعه العرب فمنهم من تبني الشق الأول، ومنهم من اعتقد بالثاني.

وبتبعه الدكتور بدوي في كتابه: مدخل جديد إلى الفلسفة، الصادر سنة (١٩٧٤م) ولكن بترجمة عربية عن نسخة لالاند الفرنسية، مع بعض الاضافات على كلا الشقين^(١).

وكتب في هذا السياق أيضاً الدكتور محمد عابد الجابري (١٩٣٥_٢٠١٠م) في كتابه: مدخل إلى فلسفة العلوم، الصادر سنة (١٩٧٦م).

وقد لاحظ الجابري ما كتبه لالاند في موسوعته، إلا أنَّ الجابري فضل أكثر، واختلف مع جملة من الباحثين^(٢).

وميَّز أيضاً الدكتور توفيق الطويل (١٩٩١_١٩٠٩م) في كتابه: أسس الفلسفة، الصادر سنة (١٩٥٢م).

وأيضاً ما كتبه الدكتور محمد ثابت الأفناوي، في كتابه: مع

(١) ينظر: مدخل جديد إلى الفلسفة: ٦٧.

(٢) المدخل إلى فلسفة العلوم: ٣٧.

الفيلسوف، الصادر سنة (١٩٨٧).

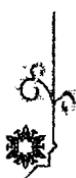
وليس هدفي استقصاء كل ما كُتب في هذا المجال، ولكن ما ذكرته نماذج على ما تقدّم من جملة ما ألف عن المناهج أو فلسفة العلوم^(١) وهي تتحدث عن نظرية المعرفة في مباحث متعددة والعكس أيضاً.

نظريّة المعرفة في اللغة الانجليزية

للتعبير عن نظرية المعرفة في اللغة الإنجليزية في العصر الحديث لفظان أو تعبيران:

الأول: *EPISTEMOLOGY* وهذا اللفظ اليوناني الأصل مشتق من كلمتين: *EPISTEME* بمعنى المعرفة و *LOGOS* بمعنى النظرية التي أخذت منها الكلمة (*THEORY*) وأستعملت بمعنى نظرية المعرفة.
الثاني: *THEORY OF KNOWLEDGE* أي: نظرية المعرفة. وهذا التعبير لم يكن سائداً قبل قرن، بل كان اللفظ الأول وما

(١) هذا بشكل عام وإن كان ممكن ايجاد مفارقة بينهما بوجه، وأحياناً بتكلّف، وأخرى بتعمل ودقّة ومع هذا لم اسجله هنا وتركت تفصيله إلى كتابي: نظرية المعرفة والعلوم المشابهة لها.



زال هو اللفظ الشائع^(١).

هذا الاصطلاح والترجمة من اللغة اليونانية إلى الانجليزية والالمانية، أتى ما ترجم للغة الفرنسية ترجمة إلى علم المناهج أو فلسفة العلوم.

فمثلاً: نطالع في قاموس الفلسفة لأستاذ في الفلسفة الفرنسي ديديه جولي في بيانه لمفردة: *EPISTEMOLOGY* يقول أو فلسفة العلوم فيradiف بين الكلمتين^(٢)، وغيره^(٣).

فمن هنا نشأ التداخل فمن تأثر ودرس الفلسفة الفرنسية عبر عنها مناهج، كما نرى هذا مع الدكتور النشار في كتابه: مناهج البحث عند مفكري الإسلام واكتشاف المنهج العلمي في العالم الإسلامي، وما كتبه الدكتور محمود قاسم في كتابه: المنطق الحديث ومناهج البحث وبدوي في كتابه: مناهج البحث العلمي، فهو لاء وغيرهم درسوا على

(١) لاحظ على سبيل المثال: THE DICTIONARY OF PHILOSOPHY ED:D.D.RUNES (LONDON:VISION PRESS 1942), p.94

(٢) ينظر قاموس الفلسفة: ١٥

(٣) لاحظ على سبيل المثال: المعجم الفلسفى ١: ٣٤

أبدي فلاسفة فرنسيين في مصر^(١)، وتأثروا بهم، ولا أريد أن أفصل تأثير الفلسفة الفرنسية على الباحثين والكتاب في النصف الأول من القرن المنصرم، وكنموذج لهذا التأثير هو محوريّة الحديث عن المناهج وفلسفة العلوم دون نظرية المعرفة، والشاهد الآخر على التأثير ما ناله ديكارت دون سواه من منزلة وترجمة لكتبه، فنرى مصطفى عبد الرزاق نفسه يوجه الباحث محمود محمد الخضيري لترجمة كتاب مقالة عن المنهج لـ ديكارت^(٢)، والذي ترجمه وصدر سنة (١٩٣٠)، وما تناوله الدكتور طه حسين (١٨٨٩_١٩٧٣م) في كتبه واعلانه أنه يتبنّى منهج ديكارت^(٣)، وأيضاً طلب من الدكتور يوسف كرم أن يترجم كتاب ثلاث دروس في ديكارت القاتل السكدر كواريه في جامعة القاهرة^(٤)، هذا وغيره أثر تأثيراً مباشراً على انتشار أفكار فلاسفة الفرنسيين وبالخصوص ديكارت^(٥) في العالم الإسلامي، وهناك مجموعة أخرى

(١) يلاحظ في ذلك ما قاله الدكتور محمد مصطفى حلمي في تقديمه لترجمة الخضيري.

(٢) راجع: المصدر نفسه.

(٣) في الشعر الجاهلي: ٤.

(٤) يلاحظ: مقدمة الكتاب وتقديم عبد الرحيم الصادق محمودي.

(٥) ما أعتقده في ديكارت لعل القارئ يستغربه مني ويرمياني بالاستعجال والسطحة ولكن الحقيقة غير ذلك فإنَّ ديكارت في غير ما كتبه في الرياضيات والهندسة؛ لا

من الشواهد لم أذكرها خشية الخروج عن الموضوع الأساس^(١).
ولأنني في المقابل ما بين ١٩٠٠ إلى ١٩٦٥ م ترجمة لكتب لـ

كانط^(٢) مع أهميته، كما أنه لم يكن محوراً للدراسات أساساً، مع أهميته
واعتبار فلسفته الأب للفلسفات الحديثة في أوروبا والعالم.

والغرض كانت الفلسفة الفرنسية هي المسيطرة على المشهد في
العالم الإسلامي، لكثير من الأسباب منها ما ذكرته أعلاه ومنه ما يحتاج
تفصيلاً أكثر اتركه إلى فرصة أخرى إن شاء الله.

يلاحظ عنده من ابداع، نعم، ما طرحته في المنهج وقواعد التوجيه له قيمته العلمية،
وأماماً على مستوى الفلسفة فلا شيء يذكر، وقد فصلتُ القول فيه ودعمته بالأدلة في
دراسة أخرى تصدر قريباً إن شاء الله تحت عنوان: موقع ديكارت في خارطة
الفلسفة الغربية، ومعها ترتفع غرابة ما ادعى في هذا المضمار.

(١) يُنظر: أنَّ كتابه: مقالة عن المنهج تُرجم إلى اللغة التركية، ومنها إلى الفارسية،
وترجمة أخرى أيضاً الثالثة كانت للدكتور فروغي. لاحظ: تقديم الدكتور مصطفى
الداماد لتعليقات مهدي الحائرى على تحفة الحكيم: ٢٠.

(٢) أول من ترجم كتاب لكانط احمد الشيباني ترجم العقل المجرد الصادر سنة
١٩٦٥، وهذه الترجمة عن اللغة الانجليزية وأول ترجمة لهذا الكتاب، ثم ترجم من
الفرنسية ترجمة: الدكتور موسى وهبة، ثم ترجمة: غانم هنا عن الالمانية وأبدى
ملاحظاتٍ في مقدمته على الترجمة الأولى، كما سجل المرحوم مهدي الحائرى
على ترجمة الشيباني ملاحظاتٍ مهمة جدًا راجع: كاوشن هاي عقل نظري = مباحث
تحليلية في العقل النظري: ٧٨.



ومنه يُعرَف انتشار الكتابات والدراسات عن المناهج وفلسفة العلوم، وغياب دراسات في نظرية المعرفة لا سيما في النصف الأول من القرن العشرين^(١).

ونرى في مقابل ما تقدّم على سبيل المثال ما كتبه جون لوك *An Essay Concerning Humane Understanding* ١٦٣٢_١٦٧٤ م في كتابه:

مقالة عن الفهم الإنساني، والذي يُعد أول كتاب في نظرية المعرفة بشكل مستقل، ومع هذا لم يترجم إلى الآن^(٢)، مع أنه صدر سنة ١٦٨٩ م، مما يقارب ٣٣١ سنة من صدوره ولم يترجم مع أهميته^(٣).

(١) ومن النماذج التي تأثرت في الفلسفة الانجليزية الدكتور زكي نجيب محمود؛ إذ كتب عن نظرية المعرفة، ولا يخفى على القارئ أنَّ الدكتوراه أخذها من بريطانيا، وللكلام تفصيل ترکه للدراسة أخرى إن شاء الله.

(٢) مع أنَّ أكثر كتبه مترجمة للعربية، مثل: رسالة في التسامح، الحكومة المدنية، وغيرهما.

(٣) لا يسعني بهذه العجالة أن أتكلّم عن جون لوك وهل تأثر بديكارت، وفرانسيس بيكون أم لا؟

الموضوع يحتاج إلى بحث أغض النظر عنه هنا، واتركه لفرصة أخرى إن شاء الله، ولكن بعبارة موجزة ما قاله ديكارت وبيكون في علم المناهج بينما ما قاله جون لوك في المعرفة، ولكل منها مجاله كما لا يخفى.



وقد ظهرت المسودة الأولى من هذا الكتاب نهاية عام (١٦٦٧م)، والثانية ظهرت عام (١٦٩٠م).

وقد ظل لوك منذ عام (١٦٧١م) يؤلف في مسودته القصيرتين وتوسيع فيما على مدى ما يقرب من عشرين عاماً حتى عام (١٦٩٠م)^(١).

وينقسم هذا المؤلف إلى أربعة أقسام:

الأول: نظرية الأفكار والمبادئ الفطرية.

الثاني: مصادر الفكر الإنساني.

الثالث: العلاقة بين الفكر واللغة.

الرابع: بلورة نظرية المعرفة.^(٢)

وفي جو هذه المعطيات حصل ارباك في تقرير نظرية المعرفة وفصلها عن علم المناهج (فلسفة العلوم) بشكلٍ جليٍّ، في كتابات الباحثين وتبرير ذلك راجع لمن كان يكتب عنها بمسبقات ذهنية حول علم المناهج، وأيضاً لتشابه العلمين في جملة من المسائل في ظاهرها، حتى عبر الدكتور محمد عابد الجابري من أنَّ مصطلح فلسفة العلوم غامضٌ وغائمٌ^(٣).

(١) لاحظ: جون لوك أمام الفلسفة التجريبية: ٢٩، وموسوعة الفلسفة: ٢: ٣٧٢.

(٢) راجع: k An Essay Concerning Humane Understanding

(٣) ينظر: المدخل إلى فلسفة العلوم (الجابري): ٢٥



وأسائِنَ الفرق بينهما بنحو الإيجاز بعد أن أذكُر معنى عاماً ومجملاً عن نظريّة المعرفة.

تعريف نظريّة المعرفة

تفتقر معرفة الإنسان وعلمه إلى فاعل، كما لا بدّ من تعلق هذه المعرفة بشيء يكون معلوماً للفاعل. وعليه فلعملية اكتساب المعرفة جهتان: العالم والمعلوم.

ومن الواضح أنّ دائرة المعلومات المتعلّقة بمعرفة الإنسان واسعة جداً، كما أنّ فروع العلم غنيّة بالمعارف، وكلّ معلوم يرجع إلى موضوع خاصٍ، فأحد فروع هذه العلوم يختصّ بعلم النباتات مثلاً، ويتناول قسم آخر منها الحيوانات، فيما يبحث القسم الآخر الحقوق والقوانين والأمور الاعتبارية.

وتتجدر الأُشارة إلى أنّ ما يبحث في جميع العلوم الآنفة الذكر حقائق وقضايا لا تمثّل هي العلم والمعرفة.

أمّا البحث عن العلم والمعرفة فهو من فروع العلم الذي موضوعه العلم نفسه، وهو المعتبر عنه بعلم المعرفة.

ويتناول في هذا الفرع العلمي مسائل منها:

هل يمكن معرفة حقائق العالم؟

وإذا كان الجواب بالإيجاب، فهل المعرفات التي ندركها كلّها



صادقةً وصحيحةً، أم لا يتتصف بهذه الصفة إلا جملة منها؟
 وإذا كان بعضها يتتصف بالصحة، فما هي خصائص هذا النحو من المعرفة؟ وكيف يمكن تمييزها عن غير الصحيح من المعرف؟
 وما نحو العلاقة بين معارف الإنسان؟
 وهل يمكن أن يبرهن بعضها على صحة غيرها من المعرف
 الآخر، دون الحاجة إلى تصوّراتٍ ومعارفٍ أخرى؟
 أم إنَّ علاقة التصوّرات علاقةً متبادلةً، بمعنى: أنَّ كلَّ تصوّرٍ يُبرهن عليه عبر تصوّرات الآخر، ليبرهن هو بدوره عليه؟
 إذن فالعلم الباحث حول هذه المسائل والقضايا التي تقع في افقها
 سُمّي بنظرية المعرفة أو علم المعرفة.

غاية نظرية المعرفة

وغاية هذا العلم هو البحث حول المعرفة الإنسانية الصحيحة التي يمكن الاعتماد عليها وطرح الحقائق في ضوئها، كالبحث عن الحقائق والقضايا التي لا يمكن الاعتماد عليها مما يحكى صورة خاطئة عن الواقع.

ومن هنا يمكن تعريف نظرية المعرفة كما يلي:
 (هو العلم الباحث حول معارف الإنسان وأنواعها، وتحديد صحتها



وسقّمها وبيان المعيار في ذلك).^(١)

نظريّة المعرفة علم من الدرجة الثانية

يمكن تقسيم علوم الإنسان و المعارف إلى أقسام كثيرة باعتبارات مختلفة، منها تقسيمها إلى معرفة من الدرجة الأولى و معرفة من الدرجة الثانية. و ملأك هذا التقسيم هو موضوع المعرفة و متعلقاتها.

أننا تارة نبحث عن الأمور الواقعية: كالسماء والأرض والحيوانات والنباتات والأمور الاعتبارية والعقدية من قبيل: قوانين المرور، وأخرى نبحث عن المعرفة ذاتها. ففي الصورة الأولى تسمى المعرفة الناتجة من البحث بـ(المعرفة من الدرجة الأولى) فيما يطلق على المعرفة في الصورة الثانية (المعرفة من الدرجة الثانية).

والوجه في إطلاق المعرفة من الدرجة الأولى عليها أنها توصلنا إلى الحقائق، ولا حاجة في صيروتها وتحقّقها إلى مزيد من المعرفة؛ كي تغدو هذه المعرفة الحاصلة موضعًا للدراسة، بل هي ثابتة حتى مع فرض عدم وجود إنسان، أو مع فرض عدم حصول معرفة لديه؛ فإن هذه الحقائق ثابتة جدًا، ويمكن أن تمثل الخطوة الأولى في معرفة الإنسان. ولكن هناك قسم من العلوم يتوقف على معرفة أخرى، ثم يقع البحث في هذه العلوم بنظرية خارجية إلى تلك المعرفة نفسها. فموضوع البحث

(١) المدخل إلى نظرية المعرفة (الشيخ الفياضي): ٢٢.

والدراسة فيها المعرفة نفسها. وهذه العلوم التي يكون موضوع البحث فيها المعرفة تُسمى معارف من الدرجة الثانية، كالمنطق الذي يُعد من معارف الدرجة الثانية؛ فإنه علم لا يقدم أية توضيحاتٍ عن العالم و الواقعيات الموجودة فيه، بل وظيفته تصحيح المعلومات الذهنية للإنسان و نحو استخدام الصحيح لها؛ لغرض الحصول على معلوماتٍ جديدةٍ أخرى على مستوى التصورات والتصديقات.

وأنَّ علم المعرفة يندرج تحت علوم الدرجة الثانية، وفي هذا الفرع من العلم يتم البحث حول معلومات الإنسان من خلال النظر إلى الخارج وإعمال المنهج العقلي.

لكن الغرض الأساسي هنا هو تقييم اعتبار المعرف، وبيان ما تنقسم إليه معارف الإنسان، وطرق الوصول إليها، وتحديد ما هو الصحيح والسقيم من المعلومات الحاصلة من هذه الطرق المتكررة، وقيمة كل واحدٍ من هذه الطرق، وبيان ضابطة المعرف الصحيحة، إلى غير ذلك من الأسئلة المبحوث عنها في هذا العلم.

أقسام نظرية المعرفة

تنقسم نظرية المعرفة إلى قسمين: نظرية المعرفة المطلقة ونظرية المعرفة المضافة أو المقيدة.

ونظراً إلى أن نظرية المعرفة بقسميها تتناول معارف الإنسان



وتقييمها وتحديد معيار الصدق والكذب فيها، لذا يجب البحث عن جذور ثانية المعارف المطلقة والمضافة في حدود المعرفة المبحوث عنها في كل واحدٍ منها.

ولو أردنا أن نوضح التقسيم ببيان آخر نقول:

إنَّ المعارف التي تقع موضعًا للبحث تارةً لا تختصُّ بمجالٍ معينٍ، بل تشمل جميع معارف الإنسان، وأخرى تتناول نطاقاً خاصاً من العلوم البشرية. ففي الصورة الأولى يُوصف علم المعرفة بوصف (المطلق)، وفي الصورة الثانية يُوصف (بالمضاد أو المقيد).

ومن هنا يتَّضح: أنَّ علم المعرفة الدينيَّة يمثلُ أنموذجًا من نظرية المعرفة المضافة؛ إذ يبحث في هذا القسم من المعارف الدينيَّة عن مسائل من قبيل: وجود التعارض في القضايا الدينيَّة وعدمه، وقابلية المعرف الدينيَّة للتغيير وعدمه، وقابلية المفاهيم والقضايا المبحوث عنها في النصوص الدينيَّة للفهم وعددها، وواقعية الفرضيَّات الدينيَّة وحقيقةها، وأمثال ذلك.

ومن الواضح أنَّ مساحة البحث في علم المعرفة الدينيَّة لا يشمل إلَّا المعارف الدينيَّة، ولا علاقة له بالمعارف البشرية الأخرى.

فموضوع البحث في نظرية المعرفة المطلقة والمسائل ذات الصلة بها.

الفرق بين نظرية المعرفة والعلوم المشابهة

أ. نظرية المعرفة والمنطق

إنَّ علم المنطق ونظرية المعرفة علماً من الدرجة الثانية، بمعنى: أنَّ كليهما يبحثان عن معارفنا وأحكامها وقوانينها. ويدور البحث هنا حول المائذن بين هذين العلمين، الذي أدى إلى اعتبار كلِّ واحدٍ منهما علمًا مستقلًّا ذا هويةٍ منفصلةٍ عن الآخر. وأنَّ التمايز الذي أدى إلى انفصال كُلَّ من العلمين عن الآخر يكمن في نحو الرؤية والنظر في كُلِّ منهما.

يقول الاستاذ الشيخ غلام رضا الفياضي:

«إنَّ المتأمل في مسائل علم المنطق وموضوعه يرى أنَّه يبحث في المعرف والحجَّة، ويتناول طرق تنظيم معلوماتنا التصوَّرية والتصديقية؛ ليغدو المجهول معلوماً عندنا. وبعبارة أخرى: كُلَّما أمكن لنا أن ننظم المفاهيم طبقاً للشروط المبينة في موطنها، كُنَّا أقدر على التعرُّف على المجهول الذي ليس لدينا معرفة به أو لا نملك معرفة دقيقة عنه. ثُمَّ إنَّا إذا قررنا المعلومات التصديقية بالشكل الصحيح ووفقاً للضوابط والمعايير المعهودة، لتبسيّر لنا تبديل المجهول التصدقي إلى معلوم، ولاستطعنا في كلامٍ واحدٍ تقديم تعريف واستدلالٍ علميٍّ



صحيح. إذن فالكلام في المنطق ينصب حول الفكر والمعرفة، ولذا أطلق عليه بعضهم (منهج الفكر).

وأنَّ المنطق يبيِّن الطريقة العلمية للاستدلال، فإذا أردنا أن نستدلُّ على شيءٍ ما وكان تنظيم المقدمات صحيحاً مادَّةً وصورةً، كان لا بدَّ للاستدلال أن يكون متوجاً ومثمناً نتائج صحيحةً.

كما تقرَّر في هذا العلم: أنَّ صورة القياس كمادَّته إنْ كانت جامعاً للشروط، كانت النتيجة صحيحةً قطعاً، إلَّا أنَّ تعين وتشخيص أيِّ الموادَّ صحيحةً ويقينيةً وأيَّها ظنِّيةً وأيَّها ليس بمحتملٍ أساساً من مهام نظرية المعرفة، ولا دخل لعلم المنطق بتلك المسائل. فنظرية المعرفة في الواقع تشكَّل الأساس لعلم المنطق؛ لأنَّ نظرية المعرفة تقوم بتحديد وتشخيص قيمة المعلومات، ليفيد المنطق من تلك الموادَّ اليقينية والصحيحة في تنظيمها في إطار عملياتٍ فكريَّةٍ: سواء بالتعريف أم الاستدلال.

ومن هنا يتَّضح: أنَّ المنطق يهتمُّ بلاحظة المعلومات وكيفية ترتيبها وتنظيمها ليتوصل إلى المجهول: سواء كان تصوَّرياً أم تصدِيقياً. وأمَّا نظرية المعرفة فتبحث في تشخيص ما هو الصحيح من غيره واليقين مما سواه وقيمة هذا اليقين^(١).

يلاحظ على ما كتبه الاستاذ بأنَّ هذا مبنيٌّ على أنَّ المنطق صوري

(١) المدخل إلى نظرية المعرفة: ٣٢

لامادي، ومعه ما يبحث في القضايا وأقسامها في مستهل الصناعات الخمس هو جزء من نظرية المعرفة^(١).

وهناك جملة من الأعلام يعتقدون أنَّ المنطق صوري لا مادي منهم المرحوم المظفر^(٢)، والشهيد مرتضى المطهرى^(٣)، والشيخ جعفر السبحانى^(٤).

مع أنَّ الشيخ الفياضي في تعليقه على المنطق للمظفر يصرّح من أنَّ المنطق يتکفل تصحيح كلاً القسمين الصورى والمادى^(٥).
يبدو أنَّ مراده هو أنَّ المنطق تکفل بالمادَّة أيضاً، أي قواعد المواد لا المواد نفسها، فالمواد نفسها تکفل بها نظرية المعرفة.

وأتصور أنَّ الاشكالية التي وقع فيها الكثير في هذا السياق هي أنَّ المنطق هل هو نظرية معرفة أو لا؟ من هنا نشأت المسألة.
وفي البحث تفصيل لا يسعه هذا المختصر.

(١) ولذا نرى الشيخ الجوادى الآملى بحثها في نظرية المعرفة ، وأيضاً الشيخ الفياضي في كتاب: المدخل إلى نظرية المعرفة، وغيرهما.

(٢) لاحظ: المنطق: ٩.

(٣) المدخل إلى العلوم الإسلامية، المنطق، الدرس: ٢١.

(٤) لاحظ: الدراسات الفلسفية بين الرفض والقبول: ١٤.

(٥) لاحظ: المنطق للشيخ المظفر تحقيق الاستاذ الفياضي: ٧.



ب. نظرية المعرفة وعلم النفس الإدراكي

ذكر استاذنا الشيخ الفياضي:

«علم النفس الإدراكي أحد فروع علم النفس واتجاهاته التي تتناول كيفية رؤية الإنسان للأشياء، وما هي آلية النظر، وكيف تتم عملية السمع؟ كما يبحث في المسائل التالية: هل هناك زمان مخصوصٌ وشروطٌ خاصة للسماع؟ وأي الحواس الخمس يعمل أولاً في حال البلوغ: هل الذوق أم السمع أم الشم أم النظر أم اللمس؟ وكيف تعمل؟ وما هي علاقة الحواس بالأعصاب والدماغ؟ وهل تدرك كل واحدة من تلك الحواس بواسطة قسم خاصٍ من دماغ الإنسان؟ وهل الإنسان قادرٌ منذ طفولته على إدراك المفاهيم الكلية، أم لا يتم ذلك إلا في حال الرشد؟ وكيف تتشكل هذه القوة؟ وما هو تأثيرها على الدماغ والأعصاب؟

فالمسائل المتقدمة تمثل الإطار العام في علم النفس الإدراكي، ولا يقع في هذا الحقل من المعرفة البحث حول مطابقة التصورات الذهنية مع الحقائق والواقعيات وعدم مطابقتها، خلافاً لنظرية المعرفة التي لا تعني بالبحوث المذكورة أعلاه، بل يقع البحث فيها – كما مرّ – حول قيمة المعرفة، أي: صحة أو مطابقة معارفنا للواقع.

ثم إنَّ بعض القضايا كتقسيم العلم إلى حصولي وحضوري وإن

كانت تُبحث في علم المعرفة، إلَّا أنها مقدمةً لبحث قيمة المعرفة. ومن هنا فإنَّ قيمة المعرفة ليست على نسقٍ واحدٍ في جميع أقسام العلم. كما ينبغي التنبيه على أنَّ مباحث علم النفس الإدراكي من معارف الدرجة الأولى، وأنَّ منهج الدراسات والتحقيقـات فيها هو المنهج التجريبي، بخلاف مسائل نظرية المعرفة وغيرها من معارف الدرجة الثانية؛ فإنَّ منهج البحث فيها هو المنهج العقلي^(١).

وهناك مِنْ فرق بينهما بين الاجمال والتفصيل كالدكتور جميل صليبا (١٩٠٢_١٩٧٦) في كتابه: دروس الفلسفة^(٢)، وأيضاً ما كتبه الاستاذ الشيخ مهدي هادوي الطهراني في بحثه: الصدر ونظرية الاستقراء^(٣)، وغيرهما، فيمكن ملاحظتها في مظانها.

ج. نظرية المعرفة وفلسفة العلم

قال الشيخ الفياضي:

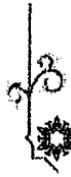
«فلسفة العلم من فروع العلوم الفلسفية التي تتناول بنظرة فوقياتية دراسة العلوم التجريبية.

يدرس هذا الحقل العلمي مسائل من قبيل: مبادئ العلوم ومنهج

(١) المدخل إلى نظرية المعرفة: ٣٢.

(٢) لاحظ دروس الفلسفة: ٢: ١٠.

(٣) انظر مجلة نصوص معاصرة، ٢٧: ١٢٥.



البحث وتاريخ التحوّلات والغايات في العلوم التجريبية.

كما أنَّ منهج الدراسة والبحث في فلسفة العلم هو المنهج العقلاني، فيتناول العلوم التجريبية (*Science*) بنظرة معرفية، ويطرح مسائل من قبيل: هل العلم التجاري ينبع اليقين أم الظن؟ بمعنى: هل يمكن للعلم التجاري أن يتوافر على معرفة لا تتغير ولا تزول، بل مطلقةً مطابقةً للواقع؟ أم إنَّ ما يدرك عن طريق المنهج العلمي شيء لا يعدو الظنَّ والاحتمال، وإنَّ حاصل المعرفة التجريبية في معرض التغيير والتحول بصورة دائمة؟

وحاول بعضهم - بالرجوع إلى القواعد القائلة: إنَّ الاتفاق لا يكون دائمياً ولا أكثيرياً، وأنَّ حكم الأمثال فيما يجوز ولا يجوز واحداً - إثبات يقيمية المعارف التجريبية، فيما أنكر آخرون إنتاج المعارف التجريبية اليقين من خلال التشكيك في أصل هذه القواعد، أو في تطبيقها على الموارد على فرض القول بصحّة جملة منها.

فللسنة العلم كنظريّة المعرفة في تناولها للمعارف البشرية، مع فارق أنَّ فلسفة العلم تبحث المعارف التجريبية وقيمتها المعرفية، فيما تتناول نظرية المعرفة جميع المعارف البشرية الأعمَّ من التجريبية وغيرها وقيمتها المعرفية مطلقاً.

ومنه يتضح أنَّ كلاً العلمين من الدرجة الثانية، وأنَّ كلَّاً منهما

يعتمد على المنهج العقلي في دراساته وبحوثه^(١)، فيما يفترقان في أنَّ نظرية المعرفة علمٌ مطلقٌ وفلسفة العلم علمٌ مضادٌ ومقيَّدٌ^(٢).

ويمكن اعتبار علم المناهج (= فلسفة العلوم) تبحث بقبلية ونظرية المعرفة تبحث ببعدية فتقسم ما وصل إليه المنهج هو بقيني أم ظني إلى آخره ممَّن هو وظيفة نظرية المعرفة كما تقدم الحديث عنها، فهذه المفارقة جوهرية بين المنهج ونظرية المعرفة، ولا أريد أن اثير ما يذهب إليه بعضهم من المفارقة بين نظرية المعرفة والابستمولوجيا^(٣)، نعم هناك

(١) هذا ما اعتقده استاذنا الشيخ غلام رضا الفياضي في كتابه: المدخل إلى نظرية المعرفة، ولكن فيه نظر، وإن شاء الله أفصل القول فيه في كتابي: نظرية المعرفة والعلوم المشابهة لها.

(٢) المدخل إلى نظرية المعرفة: ٣٣.

(٣) مثلاً ما ذكره الدكتور جميل صليبا في معجمه: الإبستمولوجيا لفظ مركب من لفظين: أحدهما ابيستما (Episteme) (وهو العلم، والآخر لوغوس) (Logos) هو النظرية أو الدراسة. فمعنى الإبستمولوجيا إذن نظرية العلوم، أو فلسفة العلوم، أعني دراسة مبادئ العلوم، وفرضياتها، ونتائجها، دراسة انتقادية توصل إلى ابراز أصلها المنطقي، وقيمتها الموضوعية.

فالابستمولوجيا تختلف إذن عن دراسة طرق العلوم من جهة، وعن دراسة تركيب القوانين العلمية من جهة ثانية. لأنَّ الدراسة الأولى قسم من المنطق التطبيقي، و الثانية قسم من الفلسفة الوضعية، أو فلسفة التطور.

ضرورة لمعرفة المفارقة بين نظرية المعرفة وفلسفة العلوم من جهة، ومن جهة أخرى ما يذهب إليه بعض الفلاسفة الفرنسيين من اطلاقها على تاريخ العلوم^(١).

ولكن يلاحظ على ما قررته الاستاذ الفياضي:

أنَّ هناك فرقاً بين فلسفة العلم ونظرية المعرفة من جهة، الذي يساوي بعض الباحثين بينهما، ومن جهة بين الفلسفات المضافة كفلسفة الدين، والتاريخ، وغيرهما.

فما كان بحثه حول مبادئ العلوم ومنهج البحث وتاريخ التحوّلات والغايات، و... فهو مصطلح آخر فلسفة العلم بالمعنى المتقدّم هي منهج العلم فتدخل فيه مثلاً فلسفة الدين ما يتناول مبادئ العلوم ومنهج البحث وتاريخ التحوّلات والغايات، فالمنهج في ضمنه، ومعه فهناك فرق بين فلسفة العلم كمنهج على قول ونظرية معرفة على رأي آخر، وبين ما كان يبحث في الفلسفات المضافة، فكأنَّ عبارة استاذنا الفياضي لم تلحظ هذه

ونحن نفرق بين الاستدللوجيا ونظرية المعرفة (Theorie Connaissance) de la الأولى مدخلاً ضروريًا للثانية....». المعجم الفلسفـي ٣٣: ١، كما أثار الجابري في كتابه: مدخل إلى فلسفة العلوم إلى هذه المفارقة لاحظ: ١٧، وغيرهما، مثلاً لاحظ: فلسفة العلوم (بقراءة عربية) الدكتور ماهر عبد القادر محمد علي.

(١) لاحظ: ما ذكره بدوي في كتابه: مدخل جديد إلى الفلسفة: ٦٧.

المفارقات وتدخلت بعض المصطلحات فيما بينها.
وبالجملة: ما ذكره الاستاذ الفياضي في التفريق بين نظرية المعرفة
وفلسفة العلم دقيق جدأ، ولم ألمحه في كلمات غيره من الباحثين.
وإن شاء الله في فرصة أخرى أفصل القول في المفارقة بين هذه
العلمين (فلسفة العلوم ونظرية المعرفة) في كتاب مستقل.

موضوع نظرية المعرفة

لما كانت نظرية المعرفة علماً قائماً بذاته يفترض أن يكون له
موضوع^(١)، يمتاز به عن غيره من العلوم^(٢)، وتدور حوله المسائل^(٣).
يفترض بنا لمعرفة موضوع نظرية المعرفة أن نقول إنَّ هناك معانٍ
لغوية وأصطلاحية للعلم بأقسامه المختلفة^(٤)، ولغرض تحديد موضوع

(١) بغض النظر عن النظريات هل هناك لا بدية لكل علم موضوع أم لا؟ فيها تفاصيل كثيرة ليس هنا محلها فتطلب من المطولات.

(٢) وهذا أيضاً محل خلاف بعد ما ذهب إليه الآخوند الخرساني في كتابه الكفاية من أنَّ التمايز بالأغراض وهناك نظريات أخرى في المقام كذلك نطوي عليها كشحا، ومن أراد المراجعة عليه بالمفصلات.

(٣) الفرق بين المبادئ والموضوع والمسائل أنَّ الأول منه البرهان والثاني له البرهان والثالث عليه البرهان، وتفصيله يتطلب من المطولات.

(٤) من رام المراجعة في تفصيل ذلك عليه: المدخل إلى نظرية المعرفة (الشيخ الفياضي): ٥٠



نظريّة المعرفة (العلم) وأي من المعاني هو المراد.

وفي هذه النقطة نظريةتان للعلماء المسلمين والغربيين:

أ. نظريّة المفكّرين الإسلاميين

ذهب الفلاسفة المسلمين إلى أنَّ المراد من العلم أو المعرفة في موضوع نظريّة المعرفة هو: مطلق العلم والفهم، ومعه يكون البحث شاملًا لكلّ أقسام العلم من الحضوري والحاصلوي وأنواع كلّ واحدٍ منها. والغاية من هذه البحوث هو معرفة القيمة المعرفية لأقسام العلم والمعرفة.

ب. نظريّة المفكّرين الغربيين

يعتقد فلاسفة العرب - لا سيما في عصرنا الحاضر - أنَّ العلم عبارةً عن الاعتقاد الصادق المبرهن الشامل لبعض أقسام العلم الحاصلوي المتوافر على ثلاثة عناصر:

الاعتقاد (=التصديق المنطقي الجازم) والصادق (=المطابق للواقع) والمبرّ أو السبب (=الدليل). وتوضيح ذلك:

أمّا العنصر الأوّل - أي: الاعتقاد الصادق المنطقي الجزمي - فعلى أساسه تخرج التصورات والتصديقات غير الجزمية (الظن والإلمان) عن دائرة المعرفة، بخلاف التصدّيات الجزمية؛ إذ تدرج أيضًا في نطاق المعرفة، كالجهل المركّب والتقليد واليقين بالمعنى الأخص.

وأما العنصر الثاني - أي: صدق القضية ومطابقتها للواقع - فلا يخفى أنَّ القضية بلحاظ الواقع لا تخلو من حالتين: إما المطابقة أو عدم المطابقة، ولا حالة ثالثة في البين.

واعلم: أنَّ تعريف الصدق بالمطابقة للواقع هو أحد التفاسير الواردة في المسألة وإن كان الأقدم والأهم منها، وإنَّ فهناك تعاريف ونظريات مختلفة حول المراد من الصدق لا جدوى في ذكرها هنا؛ خشية إطالة الكلام فيها. وإذا حلَّ مسألة قيمة المعرفة منوطٌ في الجملة بمطابقة التصورات للواقع، اقتصرنا على التعريف المزبور القائل بأنَّ الصدق مطابقة القضية للواقع.

وأما العنصر الثالث - أي: الدليل على المعرفة والمبرر لها - فالمراد به أن تستند المعرفة إلى دليلٍ خاصٍ. وببيان ذلك:

ويلاحظ: أنَّ لكلَّ واحدٍ من علومنا ومعارفنا علةً خاصةً يستند إليها، وللعلة هنا معنى عامٌ لا يتلخص في الدليل المصطلح، أي: (الحجج المنطقية)، بل يشمل القضايا البدائية التي لا تدرج تحت الحجج المصطلحة. ومن هنا قد يكون دليل القضية أو مبررها هو البداهة أو البرهان المنطقي.

ويلاحظ: أنَّ اختزال موضوع نظرية المعرفة في التصديق الصادق



المبرهن يواجه إشكالاتٍ عديدة، يمكن مراجعتها في مظانها^(١).

(١) لاحظ تفصيل ذلك: المدخل إلى نظرية المعرفة (الشيخ الفياضي): ٦٦.



المبحث الثالث

كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي
العلامة الطباطبائي أول من أعاد التواصل مع
الفلسفات الأخرى في العصر الحديث

يُعد العلامة الطباطبائي أول من أعاد التواصل مع الفلسفات الأخرى في العصر الحديث إضاءةً:

يُعد يعقوب بن اسحاق الكندي (ت ٢٥٨هـ)، أول فيلسوف إسلامي وأول من دون في هذا الحقل كتاباً ورسائل في العالم الإسلامي، وهي متوفرة مطبوعة.

ويعتبر الكندي أول فيلسوف مزج بين الفكر الديني الإسلامي والفكر اليوناني.

كما أنه أول من نقل وناقش وقارن وحلَّ بين ما هو إسلامي وما هو يوناني.

ونطالع في رسائله نقله لآراء الفلسفه اليونان قبولاً ورداً^(١).

(١) راجع تفاصيل مؤلفات الكندي : الفهرست لابن النديم: ٣١٥، ومحبوب القلوب ٤:٢٣٤، فضلاً عن مصنفاته نفسها ك: الفلسفة الأولى و في حدود الأشياء ورسومها هناك دراسات عنه وعن آراءه كثيرة على سبيل المثال: رسائل الكندي الفلسفية: تقديم و تصحيح و تعليق: محمد أبو ريدة، الكندي مكانته عند مؤرخي الفلسفة العربية انطوان سيف، والكندي خالد بفلسفته الشيخ عبد الكري姆 الزنجاني، الكندي فلسفته ، منتخبات، للدكتور محمد عبد الرحمن مرحب، وهناك عشرات الدراسات

ثمَّ تبعه الفارابي (٢٥٧ـ٣٢٩هـ)، نطالع في كتبه مناقشته وردوده على جملة نظريّات الفكر اليوناني^(١).

وبعده ابن سينا (ت ٤٣٥هـ)، الذي نقل وحلَّ وردَ بعض آراء الفكر اليوناني^(٢).

وجاء بعده تلميذه بهمنيار (ت ٤٥٨هـ)^(٣)، ثمَّ اللوكرى (في أواخر القرن الخامس الهجري)^(٤)، وبعده شيخ الأشراف شهاب الدين (ت ٥٨٦هـ)

والمقالات حول شخصية الكندي وأثرها الفلسفى حسبنا ما ذكرنا لثلا تخرج عن بحثنا الأساسي.

(١) يمكن ملاحظة مؤلفات ومصنفات الفارابي في الفهرست لابن النديم: ٣٢١، ومن أهم مصنفاته: فصوص الحكم، والمنطقيات، وهناك دراسات كثيرة عنه يمكن مراجعتها والتزود منها.

(٢) راجع تفاصيل حياته ومصنفات ابن سينا: تاريخ الحكماء للقسطنطيني: ٤١٣، وصوان الحكمة: ٥٢، ومحبوب القلوب: ٢: ١٦١، وأهم مصنفاته الشفاء كما قال استاذنا في الدرس الأول في تدريس الأسفار، كما أنَّ صدر المتألهين يُعدُّ كتابه الأسفار أم الكتاب لكتبه وكذا يُعدُّ الشفاء لابن سينا أم الكتاب لباقي كتبه، والإشارات والتبيهات وغيرهما.

(٣) أهم كتبه: التحصيل.

(٤) له كتاب مهم: بيان الحق في ضمان الصدق.



أو ٥٨٧ هـ^(١)، وابن رشد (ت ٥٩٥ هـ)^(٢) ثم الابهري (ت ٦٦٣ هـ^(٣))، وبعده المحقق الطوسي نصير الدين (ت ٦٧٢ هـ^(٤))، ثم العلامة الحلبي (٦٤٨ - ٧١١ هـ^(٥))، وقطب الدين الشيرازي (ت ٧١٠ أو ٧١٦ هـ^(٦))، ثم المحقق الدماماد (ت ١٠٤١ هـ) وبعده تلميذه صدر المتألهين (ت ١٠٥٠ هـ)، ثم تلميذه المحقق اللاهيجي (١٠٧١ أو ١٠٧٣ هـ^(٧))، ثم المحقق علي النوري المازندراني الاصفهاني (ت ١٢٤٦ هـ)^(٨) ثم الحكيم

(١) له كتب كثيرة أهمها كما يقول شيخنا الاستاذ الفياضي: أم الكتاب لبافي كتبه حكمية الاشراق.

(٢) يعتبر من أهم شرائح كتب أرسسطو، وله كتاب مهم: نهافت التهافت ردًا على الغزالى في كتابه: تهافت الفلسفه.

(٣) من أهم كتبه الهدایة في الطبيعیات والإلهیات شرحها صدر المتألهین.

(٤) له مصنفات قيمة كثيرة جدًا منها: شرح الاشارات محاكمات الرزازی ويعده هذا الشرح انقاداً لابن سينا، وله أيضًا: تجريد الاعتقاد، وأساس الاقتباس، وغيرها.

(٥) أهم مصنفاته: شرح التجريد، ونهاية المرام وغيرها.

(٦) له كتب مهمة جدًا منها: المحاكمات لشرح الاشارات الرزازی والطوسي، يقول عنه الشيخ الجوادی الاملي: في المؤتمر التمهیدی لمؤتمر الفلسفی الدولی فی طهران: هذا الأثر المهم هُمل بسبب طبعه في الحاشیة للشروحين.

(٧) أهم كتبه: شوارق الإلهام في شرح التجريد، للأسف لم يکمله.

(٨) له تعلیقة على الأسفار ورسالة بسيط الحقيقة، وله كتاب مهم بعنوان: بدائع الحكم.

ملا هادي السبزواري (ت ١٢٨٩هـ)^(١)، وبعده الحكيم علي الزنوزي المعروف بالمدرس (ت ١٣٠٧هـ)^(٢)، الحكيم محمد حسين الأصفهاني الغروي (١٢٩٧_١٣٦١هـ)^(٣)، الميرزا مهدي الاشتياي (ت ١٣٧٢هـ)^(٤)، و

السيد أبو الحسن الرفيعي القزويني (ت ١٣٩٣هـ)^(٥).

ما ذكرته من فلاسفة على نحو المثال وإنما هناك العشرات غيرهم، ولكن هؤلاء الأشهر، وعبر هذه الفترة الزمنية نرصد مقطعين مهمين حصلت فيما انعطاقة في الخط الفلسفى وهما:

المقطع الأول: من زمان الكندي إلى ابن سينا.

حصل في هذا المقطع الزمني ما يلي:

أ. ترجمة الكتب من التراث اليوناني.

(١) علّق تقريراً على مجموع كتب صدر المتألهين وله مصنفات فريدة كالممنظومة وشرحها.

(٢) طبعت مجموعة تعليقاته ورسائله في ثلاثة مجلدات فيها تحقیقات أنيقة ورائعة.

(٣) له كتاب قيم تحفة الحكيم.

(٤) له تعليقات رشيقه على المنظومة وله كتاب نفيس: أساس التوحيد باللغة الفارسية.

(٥) له رسائل مطبوعة في غاية الاتقان.

أهم الكتب المورثة في المجال الفلسفـي^(١)

أ. حوارات أفلاطون^(٢).

ب. الميتافيزيقا أرسسطو^(٣).

ج. المنطق لأرسسطو.

د. اثولوجيا (مشكوك النسبة لأرسسطو أو أفلاطين أو...)^(٤).

هـ. تاسوعات التساعات أفلاطين^(٥).

وعليه فـ ٤٠٠ سنة قبل الميلاد من سقراط إلى سنة ٢٧٠ ميلادي
أفلاطين.

(١) أعني بالفلسفة هنا خصوص الفلسفة الأولى، لا كما كانت تطلق على جميع العلوم، وإنما هناك كتب ترجمت بالطب والرياضيات و...

(٢) ترجمت حوارات أفلاطون الدكتور زكي نجيب محمود، وطبعـت بعنوان:
محاورات أفلاطون.

(٣) ينظر تفصـيل ما كتب وكتب عن أرسسطو: أرسسطو عند العرب، للدكتور عبد الرحمن بدوي.

(٤) يمكن أن تلاحظ ما قدّمه من دراسة في هذا السياق الدكتور عبد الرحمن بدوي، لطبعـته لهذا الكتاب، وأيضاً ما قدّم له السيد جلال الدين الاشتـياني لطبعـته لهذا السفر.

(٥) نشر: تاسوعات أفلاطين: بتعـريب الدكتور فريد جبر و مراجـعة و تصـحيح الدكتور جـرار جـهـامي و سمـيع دـغـيم.

عاش الكندي من سنة ٨٠٥ ميلادي إلى سنة ٨٧٣ ميلادي، فما نقله وترجمه وناقشه كان عمره تقريرًا ٥٠٠ سنة— وإن كان أكثر، ولكن هذا القدر المتيقن— إلى ابن سينا كانوا ينقاشون ويشرحون ما كان عمره من الفلسفة اليونانية أكثر من ٥٠٠ سنة.
فمن الكندي إلى ابن سينا تقريرًا ١٦٠ سنة ترجمة هذه الكتب وشرحت وغُلقت عليها.

ب. ابرز الفلاسفة

١. هرقلطيتس (٥٠٤ ق.م)^(١)، وصلت لنا نظرياته عبر الفلاسفة اللاحقين له كفلوطين مثلًا^(٢).
٢. بارمنيدس (٥٤٠ ق.م)^(٣)، نلاحظ آراءه عبر الفلاسفة المتأخررين عنه^(٤).
٣. سقراط (تقريباً ٤٠٠ ق.م)، لم يكتب شيئاً وآراءه نقلت عبر

(١) يمكن متابعة نظرياته راجع: تاريخ الفلسفة ١: ٧٥، وأيضاً: هرقلطيتس فيلسوف التغيير وأثره في الفكر الفلسفـي، وأيضاً: فلاـسفة يونانيـون من طالـيس إلى سـقراـط: ٥٩.

(٢) لاحظ: تاسوعات أفلوطين.

(٣) راجع تفاصيل عنه: فلاـسفة يونانيـون من طالـيس إلى سـقراـط: ٥٧.

(٤) ينظر: تاريخ الفلسفة ١: ٨٧

تلاميذه، وهي محدودة وقليلة جداً^(١).

وأيضاً نقل لنا بدوره عن أساتذته ووصل لنا عبره.

٤. ديمقراطس (ت ٣٧٠ ق.م)^(٢)، له آراء مهمّة نقلها الفلاسفة

عنه^(٣).

٥. افلاطون (بحدود: ٣٤٧-٣٤٨ ق.م)، كان تلميذاً لسocrates،

وأيضاً لم يدون شيئاً^(٤) وما وصل لنا منه هو ما نقله طلبه والحوارات التي كانوا يجرؤنها معه كما هو مفصل في تاريخ الفلسفة.

وكان بدوره ناقلاً ومناقشاً أحياناً لنظريات وكلام سocrates وال فلاسفة من قبله.

يقول الفيلسوف المعاصر لوك فيري: أول فلسفة مكتملة بدأت

من افلاطون^(٥)

(١) لاحظ تفاصيل عنه: سocrates، تأليف: جورج رديبوش، ترجمة أحمد الأنصاري
مراجعة حسن حنفي.

(٢) فصل عنه الدكتور علي سامي النشار آراءه في كتابه: ديمقراطس فيلسوف الذرة.

(٣) انظر: تاريخ الفلسفة ١: ٧٥.

(٤) كما جعل الفارابي التدوين وعدمه من المفارقات بين افلاطون وأرسسطو لاحظ: جامع الحكمتين: ٥٧.

(٥) لاحظ: أجمل قصة في تاريخ الفلسفة: ٩٢.

وكانت لـ أفالاطون آراء تتسم بالعمق، وهي محط تأمل وتحقيق وبعضها إلى الآن مختلف في تفسيرها، وعليه يمكن أن يكون منها لبعض الأفكار الفلسفية الإلهيّة^(١).

٦. ارسسطو (حوالي: ٣٢٢ ق.م) من تلامذة أفالاطون.
وفي ضوء المعطيات التأريخية أنه أول من دون وكتب ما ورثه من أسلافه، ولذا كانت أحد المفارقات بينه وبين استاذه أفالاطون أنه دون^(٢).
ومن هنا نشأت النظرية أنه مدون علم المنطق لا واسعه^(٣).
وكان بدوره ناقلاً ومناقشاً أحياناً لنظريات وكلام سقراط،
وافالاطون وممّن عاصرهم وسبقهم من الفلاسفة.

ما ترك لنا ارسسطو في مجال بحثنا بنسبة إلى ما تركه غيره أكثر،
ولكنه يبقى في حدود الإشارات والاختصارات وأحياناً عدم العمق.

٧. افلاطين المشهور بالشيخ اليوناني (نحو - ٢٧٠ م) هذا التاريخ مختلف فيه جدأً.

(١) من الكتب القيمة في هذا المجال ما كتبه الدكتور بدوي بعنوان: أفالاطون في الإسلام.

(٢) لاحظ: ما قاله الفارابي في كتابه: الجمع بين رأى الحكيمين: ٨٥

(٣) يبدو لي أنّ ارسسطو ساهم بوضع منهج كما فعل أفالاطون مثلاً، لأنّ ارسسطو وضع المنطق، نعم منهجه الحد والبرهان، وما عداهما فهي أبحاث مطروحة قبله ومتداولة، وهذه المسألة تحتاج إلى تفصيل أترى أنه إلى مناسبة أخرى إن شاء الله.

له آراء متميزة وأحياناً توصف بالعمق، له أثرٌ كبيرٌ على مسار الأبحاث المعاصرة.

ولعلَّ افلاطين هو أكثر إثراء وعمق للفلسفة الإلهية من غيره من اليونان^(١).

٨ فرفريوس (ت ٣٠٥م)، وهو صاحب كتاب إيساغوجي أو المدخل، وهو الذي يُنسب له ما يُسمى: بـشجرة فرفريوس، التي يظهر فيها تراتبية الأجناس والأنواع من حيث تداخل الأنواع تحت الأجناس، وتضمن الأجناس للأنواع^(٢)، كما أنَّ له نظرياتٍ في العلم الإلهي وغير ذلك^(٣).

كما أنَّه رتب كتب افلاطين، كما ذكر ذلك في كتابه: حياة افلاطين^(٤).

(١) لاحظ: تاريخ الفلسفة ١: ٦١٨.

(٢) انظر تفصيل ذلك مثلاً: شرح الاشارات والتبيهات للمحقق الطوسي ١: ١١٢.

(٣) ينظر: إرشاد الطالبين إلى نهج المسترشدين (جمال الدين مقداد السعيري):

.٢٣٩

(٤) راجع تفصيل ذلك: علم الأخلاق إلى نيقوماخوس: ٤٣.

المقطع الثاني: من بهمنيار وحتى زمان العلامة الطباطبائي تقريباً (٩٥٠ سنة)، لم يتم ترجمة أي كتاب من الفلسفة الغربية^(١)، ولم يذكر رأي لفلاسفتهم منذ عام (٢٧٠ ميلادي) وحتى زمان الطباطبائي (١٥٠٠ سنة) تقريباً، فكانت القطيعة مدتتها هذه.

إنَّ ما ناقشه الكندي والفارابي وابن سينا لتراث اليونان كان يمثل فكر فلاسفة اليونان لما قبل الميلاد كـ: سocrates، وAristotle، وAristotle، ومذاهب السفسطائيين والشكاكين.

فما ترجم ونقل من اللغة اليونانية والسريانية وغيرهما كان عمره آنذاك أكثر من (٦٠٠ سنة) على الأقل.

وعليه مما نراه في كتب الكندي إلى يومنا هذا من مناقشات تلك الآراء نفسها ونقلها سعةً وضيقاً دون ما تأخر عنها، ولم يلحظ ترجمة أي كتابٍ فلسطيٍّ، نعم قد شهد ترجمة عكسية بعد الحكومة العباسية إذ تمَّ ترجمة كتب ابن سينا وابن رشد وغيرهما إلى اللاتينية^(٢)؛ فكانت هناك قطيعة تامة بين الشرق والغرب من جهة الشرق إلى القرن العشرين.

(١) لا أريد أن أدخل في تفاصيل الفلسفة الشرقية كالإيرانية والهنديّة والصينية وغيرها وتأثيرها على بعض الفلسفه المسلمين كشيخ الأشراف والفلسفة الإيرانية، وإنما اختصر حديثي عن الفلسفة الغربية فحسب.

(٢) لاحظ تفصيل ذلك: تاريخ الفلسفة ٢: ٢٥٩.

وقفة مع بعض الكتاب

نقل بعض الإسلاميين ما بين سنة ١٨٩٠ ميلادي إلى ١٩٤٨ ميلادي لآراء فلاسفة الغرب أو سألووا بعض الفلاسفة الإسلاميين عنهم، ولكن بالحقيقة لا يُعد شيئاً مهمّاً ذا بال، وإنما أذكره هنا لاثراء الموضوع ولتصحيح بعض الأخطاء المنقوله عبر الترجمات والتي وقع بها جملة من الكتاب وهم بحسب التسلسل التاريخي كالتالي:

١. الفيلسوف علي المدرس الزنوزي (١٢٣٤_١٣٠٧هـ)^(١)

ما قاله الدكتور السيد مصطفى المحقق الداماد في مقدمته على تعليقات للمرحوم مهدي الحائرى على تحفة الحكيم: «ولعلنا يمكن أن نعتبر الوثيقة المؤثرة الوحيدة في هذا المجال إنَّ الشخص الوحيد الذي ابدى رد فعل أمام ديكارت من بين اساتذة

(١) أقا علي الزنوزي المعروف بــآقا علي حكيم آقا علي المدرس، ولد في اصفهان عام: (١٢٣٤هـ) درس عند والده / ثم هاجر إلى العتبات المقدسة لتكميل دراساته ثم ردع إلى اصفهان وحضر درس الميرزا حسين النوري، ثم ذهب إلى قزوين واستفاد من درس الاقا القزويني، ثم رجع إلى اصفهان لاكمال درسه عند النوري، ثم رحل إلى طهران وأصبح مدرساً رسمياً في مدرسة سبهلار حتى توفي سنة: (١٣٠٧هـ). لاحظ: الاسلام وايران: ٤٧١.

وقفة مع بعض الكتاب

نقل بعض الإسلاميين ما بين سنة ١٨٩٠ ميلادي إلى ١٩٤٨ ميلادي لآراء فلاسفة الغرب أو سألووا بعض الفلاسفة الإسلاميين عنهم، ولكن بالحقيقة لا يُعد شيئاً مهماً ذا بال، وإنما أذكره هنا لاثراء الموضوع ولتصحيح بعض الأخطاء المنقولة عبر الترجمات والتي وقع بها جملة من الكتاب وهم بحسب التسلسل التاريخي كالتالي:

١. الفيلسوف علي المدرس الزنوزي (١٢٣٤_١٣٠٧هـ)^(١)

ما قاله الدكتور السيد مصطفى المحقق الدمامد في مقدمة على تعليقات للمرحوم مهدي الحائرى على تحفة الحكيم: «ولعلنا يمكن أن نعتبر الوثيقة المؤتقة الوحيدة في هذا المجال إنَّ الشخص الوحيد الذي ابدى رد فعل أمام ديكارت من بين اساتذة

(١) أقا علي الزنوزي المعروف بــآقا علي حكيم آقا علي المدرس، ولد في اصفهان عام: (١٢٣٤هـ) درس عند والده / ثم هاجر إلى العتبات المقدسة لتكمل دراساته ثم ردع إلى اصفهان وحضر درس الميرزا حسين النوري، ثم ذهب إلى قزوين واستفاد من درس الaca القزويني، ثم رجع إلى اصفهان لاكمال درسه عند النوري، ثم رحل إلى طهران وأصبح مدرساً رسمياً في مدرسة سبهلار حتى توفي سنة: (١٣٠٧هـ). لاحظ: الاسلام وايران: ٤٧١.

الفلسفه والحكمة الإسلامية هو صاحب بدائع الحكم الذي وضع هذا الكتاب في الرد على أسئلة حول المقارنة بين أصول الفلسفه الإسلامية والفلسفه الغربيه الجديدة، ولكن هذا الاستاذ الفاضل لكونه لم يدرس الفلسفه الغربية بشكل جدي لم يتمكن من سير اغوارها جيداً^(١).

لا أعلم هل اطلع السيد مصطفى المحقق الدماماد على بدائع
الحكم؟

وإلا فمن بعيد الذهاب إلى هذا الرأي!

لم يكن هناك تفصيل ولا شيء من هذا القبيل، كما سأنقل عباره

بدائع الحكم بعد قليل.

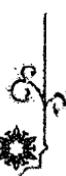
وأيضاً ما قاله الدكتور محسن كديور:

«إنه أول من قارن بين الفلسفه الشرقيه والغربيه»^(٢).

وما ذكره أيضاً الدكتور عبد الجبار الرفاعي أنه أول من تواصل بعد هذه القطعه المرحوم الحكيم علي المدرس في كتابه: بدائع الحكم،

(١) تحفة الحكيم تعليقات مهدي الحائري، تحقيق وتقديم: مصطفى محقق الدماماد: ٣١.

(٢) لاحظ: مجموعة ومصنفات حكيم مؤسس اقا علي مدرس طهراني، تقديم وتصحيح وتحقيق: محسن دكبور: ١٢.



ويقول أنه تناول الفلسفة الغربية.^(١)

يظهر أنَّ الدكتور الرفاعي لم يطلع على كتاب بداعِ الحُكْم أيضًا، وإنَّ من المستبعد أن يذهب إلى ذلك.

يقول الرفاعي:

«ولعلَّ أقدم الآثار الفلسفية الإسلامية الحديثة التي أشارت إلى فلاسفة الغربيين كتاب بداعِ الحُكْم للحكيم المعروف ملا علي المدرس الزنوزي...»

وهو يشتمل على مجموعة أسئلة طرحتها بديع الملك ميرزا عماد الدولة على ملا علي الزنوزي، وأشار في السؤال السابع منها إلى أفكار ديكارت، ولبيتز، وكانت، وغيرهم من فلاسفة الغربيين، فأجاب عليه الزنوزي ببيان هذه الأفكار وصلتها بالمعقول الإسلامي»^(٢).

(١) ينظر: تطور الدرس الفلسفى: ١٠٣.

(٢) تطور الدرس الفلسفى: ١٠٣، وجاء في مجلة الاستغراب العدد الثاني ما هذا نصَّه:

«وقد أشار عماد الدولة في السؤال السابع إلى أفكار كلَّ من ديكارت وكانت ولبيتز (١٦٤٦_١٧١٦) وغيرهم، فأجاب الطهراني عن أفكار هؤلاء الفلاسفة وبين صلتها بالمعقول الإسلامي، واستطاع إلى حدٍ ما أن يقارن مقارنة علمية بين أفكار فلاسفة ما بعد عصر النهضة وفلسفة صدر الدين الشيرازي». مجلة الاستغراب العدد الثاني:

وهنا أريد أن أوضح مضمون هذا الكتاب وما فيه ومنه يتضح أنَّ ما ذكر عنه لا أساس له أبداً، وما نقل بالعربيَّة لا أصل له كذلك.

الكتاب اسمه: *بدائع الحكم* مؤلفه الفيلسوف علي المدرس الزنوzi (ت ١٢٣٤_١٣٠٧هـ)، كتبه باللغة الفارسية، طبع (١٨٩٦م). ثُمَّ طبع مراراً وآخر طبعة فيما أعلم هي التي حققها وقدَّم لها: أحمد الوعظي وصدر سنة: (١٣٧٧هـ ش).

سبب تأليفه كان عmad الدولة من المحبين للفلسفة فقدم للحكيم أسئلة وجاءت بقالب كتاب^(١).

مضمون هذا الكتاب عبارةٌ عن أسئلةٍ قدَّمها عmad الدولة، الأسئلة الستة الأولى تدور حول مباحث الوجود وما يتعلَّق بها، أمَّا السؤال السابع فكان حول جملة من فلاسفة الغرب، مع أنَّ الجواب ناقص وغير مكتمل فهناك خطأ في السؤال هو عدُّ كانتط من النافيين لوجود الله مثلاً فالسائل لم يحط خبراً بكانط، والحكيم لم ينف ذلك، كذلك أنَّ السؤال فيه خطأ آخر يخصُّ المتكلمين صاحبه له الحكيم.

كما اختصر جوابه بصفحةٍ واحدةٍ، في حين لم يكن جوابه فيما يخصُّ فلاسفة الغرب أقل من نصف صفحةٍ، وهذا يعني أنَّه لم يطَّلع على فلسفتهم، وإنَّما أجاب على مفروض السؤال، ولا يتوفَّر لدينا دليلٌ

(١) يُنظر: تقديم أحمد الوعظي على كتاب *بدائع الحكم*.

من أنَّ الحكيم كان يعرف اللغة الألمانية أو الانجليزية أو الفرنسية ليطلع على مباني فلاسفة الغرب، ومن المقطوع به أنَّ ترجمة كتب هؤلاء للفارسية والعربية جاء متأخراً جداً كما سأفصل الكلام فيه. ولا بأس أن اترجم للقارئ العربي السؤال السابع وجوابه:

«السؤال السابع»

يماثل اعتقاد حكماء الغرب ما يذهب إليه المتكلمون في بلادنا؛
إذ يقولون:

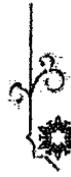
إنَّ الله خالقٌ قديمٌ علیمٌ أبدیٌّ أزلیٌّ مستجمعٌ لجميع الصفات
الكمالية، وهي عين ذاته.

ويررون أنَّ العباد مسؤولين عن أعمالهم، وأنَّ العالم أفضل ما يكون
في الإيجاد والصناعة، وإن كانوا أيضاً يقولون بمخالفته للنظم غير انهم
يرونه أفضل الأقسام.

وأما ما يتناولونه على هذه المطالب من براهين فهي نفسها
المتداولة عند حكماء ومتكلمي إيران.

وممَّن يعتقد بما تقدم من حكماء الغرب: ديكارت وبيكون ولبنتر
وفيلن ويورشت.

وتعتقد فرقةٌ أخرى من فلاسفة الغرب من أنَّ الخالق غير مستجمع
لصفات الكمال، بل لا تعتقد بالخالق أساساً، وتقول: إنَّ الطاقة والمادة



قديمة، ولا تفني، وأنَّ الطاقة والمادة لا تفك أحدهما عن الأخرى، بمعنى لا يمكن أن تكون مادة بلا طاقة أو طاقة بلا مادة، وهذا التوافق بين المادة والطاقة في عالم التركيب.

وممَّن يذهب إلى هذا الرأي من فلاسفة الغرب المشهورين كـ كانط و نيشه.

وتعتقد مجموعة أخرى من أنَّ الوجود واحدٌ وله ظهور وصور، وما يتراهى لنا هو صوره وشُؤونه لا غير، وهو أزلٍ وأبدٍ في الكمال. ومن يذهب إلى هذه النظريَّة قليل منهم جدًا.

جواب السؤال السابع

اعلم لا يعتقد جميع المتكلمين بنظرية أنَّ صفاته تعالى عين ذاته، بل جملة منهم يذهب إلى ذلك، فمثلاً: يرى الأشاعرة أنَّ صفاته زائدةٌ عن ذاته، وهي قديمة، ويقولون بالقدماء الشافية، وكذا يعتقد الكرامية من أنَّ صفاته زائدةٌ على ذاته، ولكن يعتقدون بحدودتها، كما أنَّ المعتزلة لا يعتقدون أنَّ صفاته عين ذاته، بل يقولون أنَّ الذات تتوب مناب الصفات، ويذهبون إلى أنَّ آثار الصفات تترتب على الذات.

وما يذهب إليه بعض حكماء الغرب من الطاقة والمادة يناظره في فلسفة المشاء من الهيولي والصورة ، فالصورة حال والهيولي محل، وكلٌّ منها محتاجٌ للآخر، ولا يلزم منه الدور، بمعنى ان الصورة المطلقة

تحتاج الى الهيولي، وأنَّ كُلَّ الأَجْسَام مِرْكَبَةٌ مِنْ هِيُولِيٍّ وصُورَةٍ، وبينهما تلازمٌ، ولا ينفكُ أحدهما عن الآخر، ولكن هذا المطلب لا يلزم منه انكار وجود الواجب جلَّ جلاله، مع أنَّ حُكَمَاءَ الْمَشَاء يعتقدون بذلك، فإنَّهم أقاموا البراهين القاطعة على ثبات واجب الوجود.

وما ذهب إليه ثلة من حُكَمَاءَ الْغَرْبَ مِنْ أَنَّ الْوَجُودَ وَاحِدٌ لَا غَيْرَ، فتقديم الكلام في هذا المطلب بالتفصيل»^(٢).

فلا أعلم أين هي أفكار الفلسفه ومقارنتها بفلسفه صدر الدين الشيرازي في كلمات الحكيم علي المدرس!

٢. السيد محمد جمال الدين الحسيني الأفغاني الأسد آبادي

.^(٣) ١٨٣٨_١٨٩٧.

(١) ذكر هذا المطلب في كلامه عن وحدة الوجود وما إلى ذلك، ولكنَّه لم يذكر ما ذهب إليه الفلاسفة الغربيون في هذا الإطار إنما تناول نظريات عرفاء الإسلام وفلسفتهم، في محوريَّة الوجود لغير له.

(٢) بداع الحكم: ٥٢٧.

(٣) السيد جمال الدين الأسد آبادي (١٢٥٤ - ١٣١٤ هـ) اشتهر بجمال الدين الأفغاني.

ولد السيد جمال الدين في (شعبان ١٢٥٤هـ = أكتوبر ١٨٣٨م)، ونشأ في أسدآباد إحدى قرى مدينة همدان الإيرانية.

بعد هذه القطيعة مع الفلسفة الغربيّة نطالع في كتاب الأفغاني الرد على الدهريّة مناقشة لنظرية داروين (ت ١٨٨٢) المعروفة. وربما أوّل من تعرّض لمناقشتها من الإسلاميين بغضّ النظر عن صحة ما جاء في المناقشة، وإنّما المهمّ هنا حصل تناقلُ لأفكار، وإنْ كان بمستوى جزئي جدًا. ومع متابعتي لمصنّفاته لم يشر لغير داروين.

وتعلم في بداية تلقّيه العلم اللغتين العربية والفارسية، ودرس القرآن وشيئاً من العلوم الإسلاميّة في مدن قزوين و طهران و من ثمّ سافر إلى مدينة النجف الأشرف وتلمذ لدى الشيخ مرتضى الأنصارى و ملا حسين قلي الهمданى، وعندما بلغ الثامنة عشرة أتم دراسته للعلوم، ثم سافر إلى الهند لدراسة بعض العلوم العصرية، وقصد الحجاز وهو في التاسعة عشرة لأداء فريضة الحج سنة (١٢٧٣-١٨٥٧)، ثم ذهب إلى أفغانستان حيث تقلّد إحدى الوظائف الحكومية، وتنقل بين أفغانستان ومصر وفرنسا وتركيا وإيران.

لاحظ: جمال الدين الأفغاني المفترى عليه: د. محمد عمارة ، و جمال الدين الأسد آبادي (المعروف بالأفغاني): ميرزا لطف الله خان الأسد آبادي - ترجمة وقدم له وعلق عليه: د. عبد النعيم محمد حسين.

٣. الباحث والحقوقي أمين واصف بك (١٨٧٦_١٩٢٨م)^(١)

لعله أول كاتب ينقل آراء فلاسفة الغرب إلى اللغة العربية ما نقله أمين واصف بك في كتابه: *أصول الفلسفة*، الصادر سنة (١٩٢٣م)؛ إذ تعرّض لآراء: جون لوك، وديكارت، و كانط، وهيجل، و فرنسيس بيكون و اسبنوزا، و أغست كنست، وغيرهم.

نقل آراءهم في مباحث وجودية ومعرفية ومنهجية، وأحياناً يناقش بعض الآراء.

وحاول الكاتب أن يظهر الرأي الإسلامي في جملة من المarguments، وبينها حسب وجهة نظره.

والغرض: أنَّ أمين واصف بك أول من تناول فلاسفة الغرب في كتاب باللغة العربية، ونقل آراءهم من كتبهم باعتباره يعرف اللغة الانجليزية والفرنسية.

(١) أمين واصف: حقوقى مصرى وباحث فى علوم الفلسفة والأدب وتقديره للبلدان. ولد محمد أمين بن مصطفى واصف بالقاهرة عام (١٨٧٦م). نال شهادة الحقوق، وخدم في الحكومة المصرية؛ حيث تولى أعمالاً في الإداره، ثمَّ عُين مفتشاً عاماً لوزارة الأوقاف. له مؤلفاتٌ وآثار عدّة، منها: فائد التعليقات في شرح قانون العقوبات، ومناهج الأدب، وأصول الفلسفة، ومبادئ الفلسفة، وخربيطة العالم الإسلامي والمعجم الخاص بها الذي سمّاه الفهرست. وثُوّقى أمين واصف بمسقط رأسه عام (١٩٢٨م).

كما أنه وضع ثبت للمصطلحات العربية والإنجليزية في كتابه انف الذكر.

٤. الدكتور محمد اقبال الاهوري (١٨٧٧_١٩٣٨م)^(١)

ذكر الاهوري في كتابه المشهور: تجديد الفكر الديني في الإسلام بعض آراء فلاسفة الغرب مثل: ديكارت، و كانط، و هيجل، و شوبنهاور، و هيوم، و نيتشه، وغيرهم.

ولكن لم يذكّرهم في سياق مناقشة معرفيّة أو وجوديّة، وإنما استشهد بكلامهم في سياق ما يروم ويهدف له من كتابه.

والغرض: يبدو أنه ثانٍي كاتبٍ مسلم ذكر آراء الفلسفه المحدثين بعد هذه القطعه الطويلة، وهو عارف بلغتهم لا عبر الترجمات فكان اقبال يعرف الألمانية وكتابه هذا لم يكتب بالعربية، وترجم لاحقاً^(٢).

(١) كاتب ومحفل وأديب ولد في سالكوت من مدن بنجاب درس في بريطانيا كامبريدج وحصل منها على شهادة البكالوريوس في الفنون، ودرس في المانيا وحصل على شهادة البكالوريوس من جامعة لودفيغ ماكسيميليان في ميونخ ، وأخذ الماجستير من جامعة لاهور الحكومية، والدكتوراه منها أيضاً في الفلسفة له مؤلفات وأبحاث عديدة أهمها: تجديد الفكر الديني في الإسلام.

(٢) راجع مقدمة الكتاب في طبعته العربية لمركز الحضارة.

٥. الدكتور محمد علي فروغی (١٨٧٧_١٩٤٢م)^(١)

ألف محمد علي فروغی كتاباً في تاريخ الفلسفة عنوانه: سیر حکمت در اوربا = تطور الفلسفة في اوربا، الصادر سنة (١٩٤٠)، باللغة الفارسية، ويعده المصدر الأساس لما كتبه العلامة الطباطبائي في أصول الفلسفة، وإن شاء الله سأفصل الكلام عنه في مبحث مصادر كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.

كما أنه ترجم عن الفرنسيّة كتاب ديكارت: مقالة عن المنهج. ويعد فروغی أول من قام في اللغة الفارسية بنقل التاريخ الفلسفى الاوربي مع ما عليها من ملاحظات سأذكرها في محلها. كما أنّ ترجمته للمقالة عن المنهج سبقه اثنان في ترجمتها، كما ذكرت ذلك في الأبحاث السابقة.

٦. مصطفى عبد الرزاق (١٨٨٥_١٩٤٧م)^(١)

(١) محمد علي فروغی: مفكر وكاتب ومتّرجم من ایران، تخرج من فرنسا، وأول من كتب باللغة الفارسية عن تاريخ الفلسفة في اوربا وكتابه مشهور عنوانه: سیر حکمت در اوربا = تطور الفلسفة في اوربا. وترجم إلى الفارسية: مقال في المنهج لديكارت. راجع مقدمة الطبعة الجديدة لكتاب: سیر حکمت در اوربا = تطور الحکمة في اوربا.

وهو استاذ في الفلسفة، كما عَبَرَ عنه تلميذه الدكتور عبد الرحمن بدوي في موسوعته^(٢):

وكان بدوي دقيقاً في تعبيره عنه؛ إذ أنه لم يكن فيلسوفاً، كما لا يخفى على المطالع لآثاره.

ألف كتاباً: تمهيد لتاريخ الفلسفة الإسلامية، واختصر الحديث فيه عن تاريخ الفلسفة الإسلامية، وما إلى ذلك، وما نقله من الكتاب الغربيين في هذا الاطار، ولم يشر إلى غيرهم.

(١) الشيخ مصطفى حسن عبد الرزاق (١٨٨٥ - ١٩٤٧م) مفكر وأديب مصرى، وعالم بأصول الدين والفقه الإسلامي شغل منصب شيخ الجامع الأزهر الشريف. تولى الشيخ مصطفى عبد الرزاق وزارة الأوقاف ثمانى مرات، وكان أول أزهرى يتولاها، واختير شيخاً للأزهر في ديسمبر (١٩٤٥م / ١٣٦٥هـ). ولد مصطفى عبد الرزاق في قرية أبو جرج بمحافظة المنيا؛ حفظ القرآن الكريم، ثم التحق بالأزهر، حيث التقى بالشيخ محمد عبد، وهناك حصل على شهادة العالمية سنة (١٣٢٦هـ / ١٩٠٨م). ودرس القضاء الشرعي في الأزهر، ثم استقال. ومن أهم مؤلفاته تمهيد في تاريخ الفلسفة الإسلامية.

(٢) موسوعة الفلسفة ٢: ٦٧

٧. المرحوم عبد الكريم الزنجاني (١٣٠٤_١٣٨٨هـ)^(١).

المرحوم عبد الكريم الزنجاني في كتابه: دروس الفلسفة، المطبوع (١٩٤٠م) وهذا يعني أنه قبل العلامة الطباطبائي، تعرّض فيه إلى كانتٌ^(٢)، وديكارت بشكلٍ محدودٍ جداً^(٣) وفي آخر الكتاب ذكر صفحةً واحدةً في نظرية المعرفة، وكان يعتمد على بعض الكتب المترجمة لهؤلاء الفلاسفة، وربما من سفره إلى مصر استحصل جملةً من الكتب في هذا المجال ككتاب: أصول الفلسفة لـ: أمين واصف بك، الصادر سنة (١٩٢٦م)، ومقال عن المنهج الصادر سنة (١٩٣٠م)، وقصة الفلسفة

(١) عبد الكريم بن محمد رضا بن محمد حسن الزنجاني (١٣٠٤ هـ - ١٣٨٨ هـ) هو فقيهٔ وكاتبٌ في الفلسفة. له عددٌ من المصنفات باللغات العربية والفارسية والأردية. دروس الفلسفة، ابن سينا خالد باثاره وخصاله، الكندي خالد بفلسفته. وقد دونت خطبه في كتاب بعنوان صفحةٌ من رحلة الإمام الزنجاني وخطبه في الأقطار العربية والعواسم الإسلامية.

فهرس التراث: ٢؛ ٤٧٩؛ معجم رجال الفكر والأدب في النجف: ٢: ٦٤٢؛ الأعلام: ٤: ٥٦؛ الذريعة: ٨: ١٤٦.

(٢) راجع: دروس الفلسفة: ٢٧.

(٣) لاحظ: المصدر نفسه: ١٧.



الحاديـة لـ: أـحمد أمـين و زـكي نـجيب مـحمود الصـادر سنة (١٩٣٦م)^(١)، وغـيرها.

وـبـالجملـة إـنَّ الزـنجـانـي اـعـتـمـدـ على تـرـجـمـاتـ كـمـاـ هوـ يـصـرـحـ فـيـ كـبـهـ بـذـلـكـ^(٢).

وـمعـهـ فـهـذاـ السـبـقـ مـحـفـوظـ لـهـ، وـإـنـ كـانـ بـشـكـلـ جـزـئـيـ جـدـاـ، وـنـقـلـ حـسـبـ ماـ فـهـمـ مـمـاـ تـرـجـمـوـهـ عـنـ كـانـطـ وـدـيـكـارـتـ، وـغـيرـهـماـ.

المقطع الثالث: العـلـامـةـ الطـبـاطـبـائـيـ أـوـلـ منـ أـعـادـ التـوـاصـلـ معـ الفـلـسـفـاتـ الـأـخـرـىـ فـيـ العـصـرـ الـحـدـيـثـ.

تقـدـمـ حـصـلـتـ قـطـيعـةـ بـيـنـ الـفـلـسـفـةـ الـإـسـلـامـيـةـ وـالـفـلـسـفـاتـ الـأـخـرـىـ، وـامـتدـتـ حـوـالـيـ (١٥٠٠)ـ سـنـةـ.

فيـ مـطـلـعـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ بـدـأـتـ تـرـجـمـةـ بـعـضـ الـكـتـبـ لـلـفـلـسـفـةـ الـغـرـبـيـنـ مـثـلـاـ مـقـالـةـ فـيـ الـمـنـهـجـ لـدـيـكـارـتـ (١٥٩٦ـ ١٦٥٠)ـ إـلـىـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ سـنـةـ (١٩٣٠)ـ وـإـلـىـ الـلـغـةـ الـفـارـسـيـةـ سـنـةـ (١٩٣٨)ـ.

إـلـىـ سـنـةـ (١٩٥٠)ـ لـمـ يـتـرـجـمـ كـتـابـ لـلـفـلـسـفـةـ الـكـبـارـ كـ جـونـ لـوكـ، وـفـرـنـسـيـسـ بـيـكـونـ، وـكـانـطـ، وـهـيـجلـ وـ...

(١) هـنـاكـ مـنـ كـتـبـ وـتـرـجـمـ فـيـ هـذـهـ الـحـقـبةـ وـبـالـتـحـديـدـ مـنـ سـنـةـ ١٩٠٠ـ إـلـىـ سـنـةـ ١٩٥٠ـ مـيـلـادـيـ، وـسـيـأـتـيـ الـحـدـيـثـ عـنـهـاـ.

(٢) يـنـظـرـ: درـوـسـ الـفـلـسـفـةـ: ١٩ـ.

وإنما كل من كان ينشر عنهم ويكتب هو ناقل لآرائهم فحسب، على سبيل المثال ما فعل زكي نجيب محمود، وأحمد أمين في كتابهما: قصة الفلسفة الحديثة باللغة العربية الصادر سنة (١٩٣٧م)، ونظرية المعرفة، للدكتور زكي نجيب محمود، الصادر سنة (١٩٥٧م)، وما فعله الدكتور محمد علي فروغي في كتابه: تطور الفلسفة في أوروبا باللغة الفارسية^(١) الصادر سنة (١٩٤٠م).

ثم نقلت لنا بعض آراء الفلسفه المتأخرین ک دیکارت و کانط، وغيرهما، وتقدّم الحديث عن تواریخ الترجمة لجملة من الكتب.

تبییب نظریة المعرفة عند العلامة

في ضوء المعطيات المتقدمة إلى سنة (١٩٥٢ميلادي) لم نلحظ كتاباً يناقش ما وصل من ترجمة مباشرة أو ما نُقل من كتب للغربيين، وكذا لم نرصد من ينظر لنظرية المعرفة على حده.

فجاء كتاب أصول الفلسفة في قسمه الأول نظرية المعرفة ليكون أول كتاب يجمع مسائل نظرية المعرفة ويطرحها، بعد أن كانت موزعة على موضوعات في الفلسفة، والمنطق.

وعليه فأول من قام بمقارنة مباحث نظرية المعرفة ودراستها وتبويبها في المنظومة المعرفية الإسلامية العلامة في كتابه أصول الفلسفة،

(١) يأتي الكلام عنه مفصلاً بوصفه أهم مصدر توفر لدى العلامة.

يقول استاذنا الشيخ الفياضي:

«ولعلَّ أول من بادر إلى تنظيم مباحث نظرية المعرفة على الصعيد الإسلامي هو العلامة الشهير محمد حسين الطباطبائي (رحمه الله)؛ فإنه من خلال طرحة لآرائه في كتابه أصول الفلسفة والمنهج الواقعي خطى الخطوة الأولى تجاه إعطاء مباحث نظرية المعرفة طابعاً مستقلاً، ثمَّ أكمل هذه المسيرة من بعده بعض تلامذته وغيرهم من المفكِّرين والباحثين^(١).

وقفة مع مصطلح نظرية المعرفة في أصول الفلسفة

إنَّ مسائل نظرية المعرفة موجودة منذ تأسيس العلوم وتدوينها، ولكن بشكلٍ ضمنيٍّ ومبشوِّثٍ في موضوعات الفلسفة والمنطق، من أفلاطون – لوبيتها عنده – مروراً بأرسطو، وأفلاطين، والكندي والفارابي وابن سينا وآخوان الصفا، والفارس الرازى، وشيخ الأشراف الطوسي، وصدر المتألهين وصولاً إلى العلامة الطباطبائي أي في المقطع الأول والثاني، والثالث من تاريخ الفلسفة، فيمكن رصد ما عندهم من مسائل نظرية المعرفة، كـ امكانية المعرفة، وقيمتها^(٢)، ...؛ ولذا نرى

(١) المدخل إلى نظرية المعرفة: ٨

(٢) كتب الشيخ حسن المعلمى كتاباً لطيفاً في بابه: نگاهى به معرفت شناسى در فلسفة اسلامى = اطلالة على نظرية المعرفة في الفلسفة الاسلامية، حاول فيه أن

جملة من الكتاب كتبوا نظرية المعرفة عند أرسطو مثلاً أو عند ابن رشد، وغيرهما مما هم في المقاطع الأربع لتاريخ الفلسفة.

فما قام به العلامة في أصول الفلسفة هو جمع شتات هذه المسائل من الفلسفة والمنطق، ورتّبها بشكل علميٍّ رصينٍ وصاغها بأسلوب برهانيٍّ قويٍّ، وبلغةٍ عصريةٍ وجعلها في بداية البحث في علم الوجود. ولكن يلاحظ أنه في حينها لم تبلور نظرية المعرفة بشكلٍ جليٍّ بنحو علم، ولذا نرى العلامة جعلها في ضمن كتابٍ اسمه: أصول الفلسفة؛ إذ كان السائد آنذاك عدّها في ضمن المباحث الفلسفية، ولذا نرى العلامة في حاشيته على الأسفار وفي بداية الحكمه ونهاية الحكمه يتعرّض في البدء لإثبات الواقعية، واثباتها ليس من مسائل الفلسفة كما لا يخفى^(١)، ومعه كان من الضروري التسليم بالواقع سلفاً ثمَّ تنتقل لمباحث الوجود، وبالتالي مباحث نظرية المعرفة مقدمة على المباحث الوجودية. ومما ينبغي التنبيه عليه: لم يذكر العلامة هذا مصطلح نظرية

يجمع أقوال الفلسفة في نظرية المعرفة بعد أن كانت مبعثرة في مواضع مختلفة من مصنفات الفلسفة والمنطق وأعاد ترتيبها وتسلسلها من دون أن يضيف عليها أو يحللها..

(١) ولذا العلامة جعلها تارة في المقدمة كما في بداية الحكمه وآخر في المدخل كما في النهاية، لوضوح ان المقدمة والمدخل لا يعتبران من مسائل العلم كما هو معروف.

المعرفة لا بلفظها العربي (نظريّة المعرفة) والإنجليزي (Epistemology) ولا الفارسي (معرفت شناخت أو معرفت شناسی أو نظریه معرفت)، وكذا المطهري^(١).

نعم ذكرًا مسأّل نظريّة المعرفة مثلاً نمو المعرفة، وقيمة المعرفة، وغيرهما.

والغرض في حدود تأليف كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي والتعليق عليه لم يكن هناك علمًّا بعنوان نظريّة المعرفة، وكان شغل العلامة والمطهري يدور في محور نظريّة المعرفة مع اعطائهم طابع الاستقلالية لهذه الأبحاث بعد أن كانت موزعة في موضوعات مختلفة من الفلسفة والمنطق.

ومعه لا نجد بين أيدينا كتاباً يتناول جهد الفلاسفة الغربيين وبالخصوص الماركسيّين بالدراسة والنقد كـالعلامة الطباطبائي في المقطع الثالث كما سأشير إلى هذه الدعوى في ثيتات البحث، وخصوصاً في باب نظريّة المعرفة، فإذا ما ادعى شخصًّا أنَّ هناك من

(١) لم يكن الشهيد المطهري في تعليقاته يسمّيها نظريّة المعرفة، ولكن لاحقاً إلى القى محاضرات في نظريّة المعرفة، وفي المحاضرة الأولى قال ويطلق عليها علماء العرب بـ: نظريّة المعرفة، وهذه المحاضرات جمعت وطبعت بكتاب تحت عنوان: شناخت المعرفة، وإلى الآن غير مترجم للعربية بحسب اطلاعى.



تعرض لمباحث تخص الوجود، فلا مجال من الادعاء أنه نظر لنظرية المعرفة كـالعلامة وأول من بوبها، ولا أريد أن أدعى هنا أنَّ العلامة اتى بإبداعات بقدر ما بوب ومنهج ورتب وناقش في ضوء الموروث الإسلامي الفلسفية كما سأأتي تفصيله.

المقطع الرابع:

يمتد هذا المقطع الزمني من العلامة إلى يومنا الحاضر، وخصصت له بحثاً في كتاب مستقل تناولتُ فيه أبرز المحاولات في هذا الاتجاه، وإن شاء الله سيصدر قريباً، فأمسك القلم عنه حالياً.





المبحث الرابع

كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي

غرضه .. مباحثه .. مصادرها



إضاعةُ

الجدير ذكره أنَّ الكتاب في طبعته العربية التي ترجمتها الشيخ السبحاني أصول الفلسفة، وأقرَّها العلامة الطباطبائي، – كما سأنقل عبارة العلامة للشيخ – من دون إضافة (المنهج الواقعي)، وثمة ترجمة عربية ترجمتها (محمد عبد المنعم الخاقاني): أُسس الفلسفة والمذهب الواقعي، لكن الطبعة الأخيرة الكاملة باللغة الفارسية الذي قام بتحقيقها والتقديم لها: السيد هادي خسرو هاشي سنة ١٤٢٨هـ، أصول فلسفة رئاليسم = أصول الفلسفة الواقعية، وقال هذه الطبعة الوحيدة الكاملة لجميع مقالات كتاب أصول الفلسفة.

وانوه أنَّ كلمة: رئاليسم فرنسيَّة (*Realism*) ، وتعني الواقعية.
وتكتب بالرسم الفرنسي: الرياليسم، الايدياليسم.
وما طبع مع تعليقة المطهرى هكذا اسمه: أصول فلسفة وروشن رئاليسم = أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.

اسعى في هذا المبحث لتفحص تاريخ تأليف هذا الأثر القييم وهدفه والتعليق عليه وترجمته وما إلى ذلك عبر النقاط التالية:

١. غاية التأليف

وُضع هذا الكتاب القييم باللغة الفارسية في خمسة أجزاء، توجد

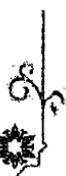
عليه تعليقاتٌ وبياناتٌ مهمَّةٌ وعميقَةٌ لِتلميذه المفكِّر مرتضى المطهري.

يقول المطهري في مقدمةِ تأليفه:

«وتدور في ذهنه أي السيد الطباطبائي منذ سنين عديدة فكرة تأليف دورة فلسفية، تشتمل على البحوث القيمة للفلسفة الإسلامية خلال ألف عام، وتضم الآراء والنظريات الفلسفية الحديثة أيضاً، بحيث تستطيع تقرير المسافة الواسعة، التي تبدو أنها تفصل بين النظريات الفلسفية القديمة والحديثة، فتؤخذان على أنهما فنان مختلفان وغير مرتبطين ببعضهما، بحيث تستطيع هذه الدورة الفلسفية أن تلبِي الحاجات الفكرية المعاصرة، وتبين قيمة الفلسفة الإلهية، التي تتجلى فيها عظمة العلماء المسلمين، والتي تشيع عنها الفلسفة المادية أنها قد انتهت مرحلتها التاريخية».

ومنذ برهة من الزمن والأستاذ يرافق ازدياد المنشورات الفلسفية، واهتمام الشباب المثقف بالآثار الفلسفية للعلماء الأوربيين، التي تخرجها المطابع في كل يوم بصورة ترجمةً لمقالةً أو كتاباً، وهذا بنفسه دليلٌ على وجود روح البحث والتفحص وطلب الحقيقة.

كل هذه الأمور دفعته ليخطو نحو هدفه خطوةً جديدةً، فبادر إلى تشكيل مؤسسة إسلامية للبحث والنقد الفلسفية تضمّ مجموعة من



(١) العلماء».

٢. تاريخ تأليف أصول الفلسفة

هاجر العلامة إلى قم سنة (١٣٦٥ هـ)، وبدأ يدرس الحكمة المتعالية في الأسفار العقلية، وبعد سنة أو سنتين بدأ العلامة بتشكيل جلسة أسبوعية في ليالي الأربعاء، وكانت المادة تُعد للطبع بعد أن يتم تدارسها ومناقشتها وبعد أن ينتهي الحوار حولها^(٢).

وكان حصيلة هذه الجلسات كتاب أصول الفلسفة. وعليه فتاریخ تدرسيه كان سنة (١٣٦٦) أو (١٣٦٧ هـ)، وكانت تكتب بشكل كتيبات تداول بين الطلبة^(٣).

فكتاب أصول الفلسفة كان ينشر بشكل كتيبات يمثل كل كتيب جلسة أو جملة الجلسات، ومجموعه جمع باسم كتاب أصول الفلسفة، ونشر بشكل كامل في سنة (١٣٩٧ هـ)^(٤).

وأود هنا أن أشير أنَّ السيد محمد حسين الطهراني ذكر من أنَّ

(١) أسس الفلسفة والمذهب الواقعي (ترجمة: محمد عبد المنعم الخاقاني): ٢٣.

(٢) مذكريات: ٥٢

(٣) أصول الفلسفة والمنهج الواقعي (ترجمة أبو رغيف): ١٤.

(٤) لاحظ مقدمة السيد هادي خسرو هاشمي على أصول فلسفه رئاليس = أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.



العلامة أنهى دورة في الأسفار ثم درس أصول الفلسفة.

«اهتمام العلامة الطباطبائي بالجمع بين فلسفة الشرق والغرب وفي قم، بعد تدريس دورة فلسفية في الأسفار الأربع للمرحوم صدر المتألهين قدس سرّه، عزم العلامة الطباطبائي على القيام بالبحث المقارن بين فلسفة الشرق والغرب»^(١).

ويلاحظ عليه: أنَّ العلامة بعد تدريس الأسفار بمدة وجيزة بدأ يدرس مادة أصول الفلسفة يقول الشيخ علي الدواني:

«شرع العلامة الطباطبائي بتشكيل جلسة أسبوعية في ليالي الأربعاء درس فيها بعض الأفضل من طلابه مادة أصول الفلسفة ... وكانت قد حضرت للتوجُّه دورة درس الأسفار للسيد الطباطبائي، ومن هذا الموضع شاركت مرّة أو مررتين في درس الأربعاء الأسبوعي...»^(٢).

وفضلاً عن ذلك لا يمكن أن يكون العلامة قد أنهى بهذه المدة الزمانية من تدريس كتاب الأسفار وهي تقريراً ستة أو ثلاثة.

ومن جهة أخرى الشيخ الجوادي الآملـي جاء إلى حوزة قم سنة

(١) الشمس الساطعة: ٥٦.

(٢) مذكراتي (الشيخ علي الدواني): ٥٢، وهناك تعارض أيضاً بين ما نقله الدواني، وما قاله المطهرـي في مقدمة حيث قال: «كانت المحاضرات في الأسبوع يومين» مجموعـة اثار مطهرـي ٦: ٢٨. (فارسي)

(١٣٧٤هـ)، الموافق (١٩٥٥م)،^(١) وحضر درس الأسفار للعلامة، وهذا يعني إلى هذا التاريخ ولم ينـه العـلـامـة تـدـريـسـ الـأـسـفـارـ. ومعه يفترض أن يكون درس أصول الفلسفة في عرض درس الأسفـارـ، كما هو واضح من التـوارـيخـ.

٣. تاريخ تأليف التعليقة على أصول الفلسفة

ذكر الشهيد المطهرـيـ في مقدمةـ لـلكـتابـ:

«كـانـتـ تـلـكـ المـقـالـاتـ المـحـرـرـةـ ... تـدـورـ بـيـنـ المـحـافـلـ الـعـلـمـيـةـ وـيـسـتـكـبـ منـهـ أـعـدـةـ نـسـخـ، حـتـىـ أـشـتـدـ إـلـاحـاجـ الـمـلـحـيـنـ منـ أـهـلـ الـعـلـمـ وـالـعـرـفـ بـطـبـعـهـاـ وـنـشـرـهـاـ مـقـتـرـحـيـنـ عـلـيـهـ - دـامـ ظـلـهـ - [عـلـىـ الـعـلـامـةـ] أـنـ يـعـلـقـ عـلـيـهـ بـعـضـ الـتـعـلـيقـاتـ حـتـىـ يـتـسـنـىـ الـاستـفـادـةـ مـنـهـ لـكـلـ مـنـ لـهـ إـلـامـ بـهـذـهـ الـأـبـاحـاثـ، فـكـانـ دـامـ ظـلـهـ - يـتـرـبـصـ الـفـرـصـ.

وـيـنـمـاـ كـانـ الـأـمـرـ كـذـلـكـ حـدـانـيـ التـقـدـيرـ إـلـىـ مـغـادـرـةـ جـامـعـةـ قـمـ، بـعـدـماـ أـقـمـتـ فـيـهاـ خـمـسـةـ عـشـرـ عـامـاـ، فـغـادـرـتـهاـ إـلـىـ طـهـرانـ.

وـمـنـ جـرـاءـ الـمـشـاغـلـ الـكـثـيرـ الـتـيـ حـاقـتـ بـالـأـسـتـاذـ لـمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـقـومـ بـمـاـ اـقـرـحـوـهـ، فـأـمـرـنـيـ دـامـ ظـلـهـ - أـنـ أـعـلـقـ عـلـيـهـ بـعـضـ الـتـعـالـيقـ، فـجـاءـ مـاـ أـمـتـلـ بـهـ أـمـرـهـ بـصـورـةـ مـقـدـمـةـ وـعـدـةـ فـصـولـ وـتـعـلـيقـاتـ تـنـراـوـحـ بـيـنـ الـشـرـحـ

(١) تحرير الأصول ١: ٦.

والتفصير، والتحقيق والإمعان...»^(١).

وكانت طباعة التعليقة سنة (١٩٥٢م) المصادف (١٣٧٢هـ)، الجزء الأول منه ويحتوى على أربع مقالاتٍ من أصل ١٤ مقالة، وعليه فالجزء الأول من أصول الفلسفة قد طبع سنة (١٩٥٢م)، وتضمن أربع مقالات.

(٢)

(١) أصول الفلسفة ١: ٣٥. (ترجمة الشيخ جعفر السبحاني).

(٢) ومن الجدير بالذكر هنا قيل أنَّ السيد الشهيد محمد باقر الصدر في تأليفه لكتابه فلسفتنا ناظر إلى كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي. ولكن الشيخ جعفر السبحاني ينفي ذلك:

«نفى الشيخ جعفر السبحاني بتاريخ ٢٠٠٦/١٢/٣١ م أن يكون السيد الصدر قد اطلع على الأصل الفارسي لكتاب، وأكَّد كذلك أنَّ الكتاب صدر بحُلَّة العربية بعد صدور (فلسفتنا)، وذكر مستطرداً أنَّ هذا الكلام سُمع في حينها، ولكن بعد صدور الكتاب معرباً بعث إليه السيد الصدر أنه بترجمته هذه قد خدمه من حيث لا يدرى، أي أنه دفع عنه شبهة الأخذ من كتاب السيد الطباطبائي». السيرة والمسيرة في حفائق ووثائق ١: ٣٠٨.

ولكن بعد تتبع توارييخ ومصادر كتاب فلسفتنا تبيَّن أنَّ السيد الشهيد ربما اطلع على أصول الفلسفة والمنهج الواقعي باللغة الفارسية.

طبع كتاب أصول فلسفة وروش رئاليسم أي: أصول الفلسفة والمنهج الواقعي سنة ١٩٥٢م.

وطبع كتاب فلسفتنا الطبعة الأولى سنة (١٣٧٩هـ) المصادف سنة (١٩٥٩م).



وصدر الجزء الثاني: (١٩٥٤م)، وفيه مقالتان: نمو المعرفة وحصول الكثرة في الادراكات، والادراكات الاعتبارية.

وصدر الجزء الثالث: (١٩٥٦م).

وصدر الرابع بعد استشهاد المرحوم مرتضى المطهرى.
والخامس: (١٩٧١م)، وفيه مقالة واحدة^(٤).

٤. تحرير أصول الفلسفة والمنهج الواقعي

قام محمد باقر شريعتمداري السبزوارى بتحرير أصول الفلسفة باللغة الفارسية، وشرح في مقدمته بماذا قام في هذا الكتاب، وخلاصته أنه اختصره ودمج المتن مع التعليقة محاولاً بذلك تسهيل الأمر على الطلاب^(٥).

طبع سنة: (١٤٢٩هـ).

وطبع كتاب أصول الفلسفة بترجمته العربية الأولى كما قال الشيخ السبحانى. وربما أن السيد لاحظه، كما أن السيد أبو رغيف لم يستبعد ذلك، وإن شاء الله بعد هذه الدراسة سأكتب دراسة عن مصادر فلسفتنا وحينها أقوم بمقارنة بين فلسفتنا وأصول الفلسفة في خصوص نظرية المعرفة.

(١) لاحظ: مجموعة آثار شهيد مرتضى مطهرى، مقدمة الجزء ١١: (فارسي).

(٢) راجع: تحريري برأسoul فلسفة وروش رئاليس = تحرير أصول الفلسفة والمنهج الواقعي مقدمة الجزء الأول.

٥. أصول الفلسفة والمنهج الواقعي بين السائل والمجيب.

صدر باللغة الفارسية، منشور على الانترنت^(١).

٦. ترجمة أصول الفلسفة والمنهج الواقعي إلى اللغة العربية

أ. أوّل ترجمة عربية قام بها الشيخ جعفر السبحاني سنة (١٩٥٩م)

بتطلب من العلامة الطباطبائي جاء في مقدمة الترجمة:

«بِسْمِ اللَّهِ وَلِهِ الْحَمْدُ»

مقالات فلسفية تسير بقاربها حتى توقفه على أفقٍ عالٍ من النظر
ويشرف منه على خلاصة النظريات التي حصلت بها الأبحاث الموروثة من
قدماء الفلاسفة من كلّة ومصر وإيران واليونان وغيرهم، ثمَّ تحملها
فلاسفة الإسلام، ويطلع على الأبحاث والأراء التي أضافتها إليها الفلسفة
الغربية الحديثة، ثمَّ يقف على القضاء الحرّ والرأي الحقّ الذي لا مناص
عنه للنظر المصيب.

قد كنت سرّدتها قبل بضع سنين أيام ألقيتها للدراسة بالفارسية
فطبعت وانتشرت على الوصف ثمَّ لاح لي أنَّ أكسوها بحلية العربية،
والوقت لا يسمع والسعى لا ينفع فاستدعيت شيخنا المحقق صاحب
الفضيلة الشيخ جعفر السبحاني - سلمه الله تعالى - أن يتصدّى ذلك وهو
ممّن جال مضمونها، وشقَّ غبارها، وقد حضر دراستها مرّة بعد مرّة

(١) لم يتوفّر لدى معلومات عن مؤلفه وما إلى ذلك.

فأجابني بهذا الذي نقدمه إلى القراء الكرام ولا أراه سلمه الله إلّا أتى بأجمل مما كنت أقدّره، وجاء بأغزر مما كنت أؤمّله. أشكّره على ما استفرغ في تقرير مقاصده من الوسع وقام بأمانة النقل وإيصال أغراض الفن أحسن القيام، شكر الله سبحانه جميل مسعاه.

محمد حسين الطباطبائي

٩ ذي القعدة ١٣٧٨ هـ

١٧ مايس ١٩٥٩ م^(١).

ولكن للأسف لم يكملها وترجم أربع مقالات من أصل أربعة عشر مقالة.

ب. الترجمة الثانية قام بها عبد المنعم الخاقاني: وأسماؤها:
أسس الفلسفة والمذهب الواقعي، صدر الجزء الأول منها سنة
(١٩٨١) م.

وهي أيضاً غير كاملة.

ج. ترجمة السيد عمار أبو رغيف، وهي الوحيدة الكاملة نشرها عام: ١٤٢٢ هـ.

وذكر السيد أبو رغيف في كتابه: نظرية المعرفة بين الشهيدين مطهري والصدر في ضمن مصادره لنقل آراء المطهري قبل أن يترجم



هو الكتاب:

«ونحن نعتمد على النصّ الفارسي لهذا الكتاب لفقدان الترجمة العربية الكاملة، لأنّا لا نستطيع أن نفهم ما عرّبه بعض الأقلام من الكتاب»^(١).

٧. تدرّيس كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.

درّس هذا الكتاب في الحوزات العلميّة، لكن من درّس باللغة العربيّة بحسب علميّ الشيخ حيدر حب الله وقد نُشرت دروسه على الشبكة العنكبوتية الموقع الرسمي له.

وإن كان الكتاب لا تتوافر فيه ميزة الكتاب الدراسى، ولذا الشيخ محمد تقى المصباح اليزدي درّس كتاب فلسفتا، ولم يدرّس أصول الفلسفة، وكان في درسه يشى على إنجاز السيد الشهيد محمد باقر الصدر^(٢)، ويُعدّ الشيخ اليزدي أول من درّس كتاب فلسفتا في قم^(٣).

(١) نظريّة المعرفة بين الشهيدين مطهرى والصدر: ٢١، مع أنّ ترجمة الشيخ سبحانى أقرها العلّامة في مقدّمته لها، ونقلنا نصّ المقدّمة سابقاً.

(٢) هذه الدروس مسجلة متوفّرة على الأقراص والشبكة العنكبوتية باللغة الفارسية.

(٣) «وكان الشيخ محمد تقى مصباح اليزدي أول من قام بتدرّيس الكتاب في حوزة قم، وذلك بعدة مرات، فانتشر الكتاب وصار يُدرّس في المدرسة المنتظرية للشهيد البهشتي وصدوقى، وفي مؤسسة (در راه حق) ومدارس العراقيّين». السيرة



٨. مقالات الكتاب وموضوعاتها:

١. ما هي الفلسفة.
٢. الفلسفة والسفسطة.
٣. العلم والإدراك.
٤. قيمة المعرفة.
٥. حصول الكثرة في الإدراكات أو ظهور الكثرة في العلم.
٦. الإدراكات الاعتبارية.
٧. مباحث الوجود.
٨. الإمكانيات والوجوب والجبر والاختيار.
٩. العلة والمعلول.
١٠. الإمكانيات الفعلية الحركة والزمان.
١١. الحدوث والقدم.
١٢. الوحدة والكثرة.
١٣. الماهية الجوهر والعرض.
١٤. الكون ورب الكون الإلهيات بالمعنى الأخص.

والمسيرة في حقائق ووثائق ٢: ٣٤٨، نقلًا عن صحيفة (المبلغ الرسالي)، العدد ٦٩، في حديث مع الشيخ محمد تقى مصباح اليزدي.



أصول الفلسفة والمنهج الواقعي

يقوم عرض مباحث كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي
ومراجعتها على أمور هي:

الأمر الأول:

يحتوي أصول الفلسفة على أربعة عشر مقالة وهي:
 أ. المقالة الأولى تعد مقدمة لما سيأتي من مقالات الكتاب.
 ب. المقالة الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة، تتناول
 جملة من مسائل نظرية المعرفة.
 ج. من المقالة السابعة إلى المقالة الرابعة عشر، تتناول مسائل
 الوجود.

الأمر الثاني:

اختصر حديشي على الست المقالات الأولى فحسب^(١).

ما تناولته هذه المقالات من مسائل:

المقالة الأولى:

فيها أمران مهمان:

الأول: غاية الفلسفة تمييز الحقائق عن الاعتباريات والوهنيات.

(١) ذكرت غير مرّة أن بحثي يختصر على نظرية المعرفة فحسب.



الثاني: احتياج العلوم لموضوع الفلسفة أي الوجود.
 يلاحظ على ما ذكره العلامة من أنَّ مهمة الفلسفة التمييز بين
 الحقائق والاعتباريات والوهنيات^(١)، وأيضاً صرَّح في بداية الحكمَة:
 «وغايتها: معرفة الموجودات على وجهٍ كليٍّ، وتمييزها مما ليس
 بموْجودٍ حَقِيقِيٌّ... فمسَّت الحاجة بادئ بدء إلى معرفة أحوال المُوجود
 بما هو موجود، الخاصة به؛ ليميز بها ما هو موجود في الواقع مما ليس
 كذلك، والعلم الباحث عنها هو الحكمَة الإلهيَّة»^(٢).

وقال في نهاية الحكمَة:
 «فمسَّت الحاجة إلى البحث عن الأشياء المُوجودة وتمييزها
 بخواص المُوجودية المحصلة مما ليس بموْجود، بحثاً نافياً للشكٍّ مُنتجاً
 لللقيين، فإنَّ هذا النوع من البحث هو الذي يهدينا إلى نفس الأشياء
 الواقعية بما هي واقعية»^(٣).

يقول الشيخ عبد الرسول عبوديت في شرحه الفارسي على نهاية
 الحكمَة:

«يدفعنا هذا القول لأن نقول إنَّ الفلسفة ترفع الجهل المركب،

(١) وهذا أيضاً ما ذكره في بداية الحكمَة، ونهاية الحكمَة.

(٢) بداية الحكمَة: ٣.

(٣) نهاية الحكمَة: ٣.



ويتراءى حصر غرضها به، مع أنَّ الغرض الأساسي للفلسفة رفع الجهل البسيط، ويمكن عد رفع الجهل المركب هدفاً ثانياً وبالطبع^(١).

يقول استاذنا الشيخ الفياضي في تعليقه على النهاية:

«قوله قدس سرَّه: «فمسَّت الحاجة إلى ...»

و زاد شيخنا المحقق^(٢) - دام ظله - في التعليقة غایتين آخرين، هما:

١. حلَّ مسائل لا يكفل لحلّها غير علم ما بعد الطبيعة.
٢. معرفة مسائل هي مبادئ تصدِيقية لعلوم أخرى، كبطلان الدور والتسلسل. هذا.

و يبدو أنَّ الأولى أن يقال في وجه الحاجة إلى الفلسفة:

إنَّ الأسئلة المطروحة حول الكون و الوجود بوجه مطلق - هذه الأسئلة التي يتبلور في الإجابة عنها مفهومنا العام عن العالم و وجهة نظرنا في الكون، مثل أنه هل هناك شيء؟ و إذا كان، فهل هو واحد، أو كثير؟ و إذا كان كثيراً فهل هذه الكثارات مرتبطة بعضها ببعض ارتباط التعلق و العلنية، أم لا؟ و على تقدير ارتباطها كذلك، فهل تنتهي سلسلة العلل و المعاليل إلى مبدء لا يكون متعلق الوجود بغيره؟ و هل الإنسان

(١) شرح نهاية الحكمـة ٥٢ (فارسي)، وأيضاً راجع: درآمدي بر فلسفة إسلامي مدخل للفلسفة الإسلامية ٥٤.

(٢) مقصوده الشيخ محمد تقى مصباح اليزدي.

يفنى بالموت، أو أنّ الموت انتقال من دار إلى دار آخر أوسع؟ - أهمّ الأسئلة التي يواجهها كلّ متفكّر متفحّص و تبعثه فطرته الباحثة إلى حلّها، والجواب عنها. و التفكّر حول هذه الأسئلة وأجوبتها - تلك الأجوبة التي لا يمكن العثور عليها إلّا بالعقل، إذ لا مجال للحسّ والتجرّبة فيها - هو الذي يجعل حياة الإنسان حياة طيّبة إنسانية و يميّزها عن الحياة الحيوانية، وأيضاً، هو الذي يشكّل الحجر الأساس لمنهجه طيلة حياته، فإنّ المفهوم العامّ عن العالم و وجهة النظر إلى الكون أساس ضروريّ لكلّ أيديولوجيّ متين.

والحاصل: أنّ مفهومنا العامّ عن العالم و وجهة نظرنا في الكون، هي القاعدة الأوّلية لارتقاء حياتنا إلى حياة إنسانية. و سعادتنا مرتبطة إلى حدّ كبير بهذا المفهوم. و الخطأ في فهمه قد يؤذّي بنا إلى الشقاء الأبدى.

و قد روى الصدوق قدس سره في الباب الخامس والستين من كتاب التوحيد ص ٤٣٨ و في الباب الثاني عشر من كتاب عيون أخبار الرضا صلوات الله و سلامه عليه «أَنَّهُ عَلَيْهِ قَالَ فِي تَفْسِيرِ قُولِهِ تَعَالَى: وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَيِّلًا: يَعْنِي أَعْمَى عَنِ الْحَقَائِقِ الْمُوْجُودَةِ» انتهى.

إذا عرفت هذا فنقول: إنَّ العلم المتكتَّل للإجابة على الأسئلة



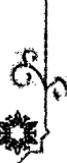
المذكورة إجابة يقينية هي الفلسفة الأولى، فإنّها العلم الباحث عن الوجود بقولِ مطلق^(١).

فما ذكره العلّامة من أنَّ غاية الفلسفة تميّز الحقيقى عن الوهمي، هذه الوظيفة ليست من شأن الفلسفة، وإنّما من شأن نظرية المعرفة، ولما كان في ذلك الوقت لم تبلور نظرية المعرفة بشكل علمٍ مستقلٍ تداخلت رسالتها مع رسالة الفلسفة.

وحسب تبعي لم الحظ أحداً من الفلاسفة السابقين أن جعل من أهداف الفلسفة التمييز بين الحقيقى والوهمي، بل ثمة نص لفارابى يعد هذه من وظائف المنطق إذ يقول:

«ولمَا كانت الفلسفة إنما تحصل بجودة التمييز، وكانت جودة التمييز إنما تحصل بقوة الذهن إنما تحصل متى كانت لنا قوة بها نقف على الحقٌّ أنه حقٌّ يقين فنعتقده وبها تقف على الباطل أنه باطل يقين فنجتنبه، ونقف على الباطل الشبيه بالحق فلا نغلط فيه، ونقف على ما هو الحق في ذاته وقد أشبه بالباطل، فلا تغلط فيه، وتقف على ما هو حقٌّ في ذاته وقد أشبه بالباطل، فلا تغلط فيه ولا تخدع.

والصناعة التي بها تستفيد هذه القوة تسمى صناعة المنطق.
وهذه الصناعة هي التي بها يوقف على الاعتقاد الحق أيما هو



وعلى الباطل أيما هو، وعلى الأمور التي يصير بها الإنسان إلى الحق، والأمور التي يزول بها الذهن الإنسان عن الحق، والأمور التي بها يظن في الحق أنه باطل...»^(١).

هذا النص صريح من الفارابي أنّه لم يكن معالم نظرية المعرفة واضحة لديه، وإنّا فهذه مهمة نظرية المعرفة لا المنطق، ولكن لما كانت المسائل المعرفية بعشرة في الفلسفة والمنطق وغيرهما – كما تقدّم الحديث عن هذه النقطة – نرى الفارابي يعتبرها من المنطق و العلامة يعدّها من الفلسفة والحال لا هذا ولا ذاك.

المقالة الثانية

أيضاً فيها أمران مهمان:

الأول: إثبات الواقعية^(٢).

الثاني: مناقشة وردّ شبّهات المثاليين^(٣).

(١) رسالة التبيه على سبيل السعادة: ٢٢.

(٢) لاحظ: أصول الفلسفة والمنهج الواقعي المقالة الثانية فيها تفصيل عن المراد من الواقعية.

(٣) راجع: أصول الفلسفة والمنهج الواقعي المقالة الثانية فيها بيان المراد من المثالية في هذا الموضوع.

المقالة الثالثة:

ذكر فيها العلامة أثبات تجريد النفس والإدراك، كما هو متداول في كتب الفلسفة ممَّن سبَّقه، ولكن بتقرير جديد.

المقالة الرابعة:

وهي أهم مقالة محورها قيمة المعرفة^(١) ويراد بالقيمة في بحث قيمة المعرفة صحة الفهم والإدراك، فالمعنى أن المعرفة هي المعرفة الصحيحة المطابقة للواقع، بمعنى: أنا إذا أدركت الواقع كما هو، كانت معرفتنا ذات قيمة؛ ذلك لأنَّ قيمة المعرفة في العلوم الحصوصية ليست إلَّا مطابقة المعرفة للواقع المُدرك، فإن لم تتطابق هذه المعرفة مع الواقع المُدرك، كانت فاقدةً للقيمة.

وثمة ملاحظة جديرة بالاهتمام أن التسلسل المذكور في المقالات ذات العلاقة بنظرية المعرفة فيه مسامحة، وربما من عدم تبلور نظرية المعرفة بشكلها النام، يقول الدكتور عبد الجبار:

«من أهم خصائص هذه المجموعة القيمة أن نظرية المعرفة استأثرت بمساحة واسعة من مباحث الكتاب. وبعد أن فرغ السيد الطاطبائي في المقالة الأولى والثانية من بيان معنى الفلسفة وحدودها

(١) حسب ما صاغها المطهري وإنَّ فهي لم تتحمّل فعليًّا حول قيمة المعرفة، ولذلك نوه السيد أبو رغيف في مقدمة ترجمته على هذه المسألة.



والعلاقة بينها وبين العلوم الطبيعية والرياضية دشن بحثه بنظرية المعرفة وأولها أهمية متميزة حين جعلها تتصدر مسائل الفلسفة الأخرى، وعمل على ترتيب البحث فيها وفق ثلاثة محاور متسلسلة منطقياً، تبدأ بـ «قيمة المعرفة» ويليها مصدر المعرفة» وتنتهي بـ «حدود المعرفة»^(١).

ويلاحظ على ما ذكره الدكتور عبد الجبار وتبعه السيد كمال الحيدري^(٢):

من ان التسلسل منطقي غير سديدي، يفترض تأخير قيمة المعرفة على مصادر المعرفة وحدودها، كما فعل استاذنا في كتابه: المدخل الى نظرية المعرفة، وكذا الشيخ محمد حسين زاده في كتابه: معرفت شناخت=نظرية المعرفة^(٣).

المقالة الخامسة:

حصول الكثرة في الإدراكات أو ظهور الكثرة في العلم، وهي

(١) تطور الدرس الفلسفى فى الحوزة العلمية: ١٧١.

(٢) لاحظ: أصول التفسير والتأويل: ٥٥.

(٣) هناك جملة من الكتاب أيضاً قدموا قيمة المعرفة على غيرها من المسائل على سبيل المثال: الشيخ السبحاني في كتابه: نظرية المعرفة، والدكتور أيمن المصري في كتابه: أصول المعرفة والمنهج العقلي، مع أنَّ الشيخ المصري قدّمها كعنوان، ولكن كممارسة في الكتاب آخرها.

تجيب عن سؤال كيّفية نمو المعلومات وتكتّرها بعد ادراكيها.

المقالة السادسة:

تناول الإدراكات الاعتباريّة، إذ يبني العلّامة نظريّة في هذا السياق، أول كتاب له تناول هذه النظريّة كان في رسالة طبعت ضمن رسائل آخر مجموعة رسائل العلّامة الطباطبائي بعنوان: الاعتباريات.

يقول العلّامة عن هذه النظريّة:

«وإنما لن ننسى مساعي السلف من عظماء معلمينا وقدمائنا الأقدامين وجهدهم في جنب الحقائق، فقد بلغوا ما بلغوا واهتدوا وهدوا السبيل شكر الله مساعيهم الجميلة، ولكن لم نرث منهم كلاماً خاصاً بهذا الباب - في الاعتبار - فرأينا وضع ما يهم وضعه من الكلام الخاص، ولم نركن إلا فيما وضعنـا...»^(١).

وذكر المطهرى في هذا السياق:

«أمّا المقالة السادسة - الاعتبار - فهي تتناول موضوعاً فلسفياً جديداً لم يسبق إليه وحسب ما وصل إليه علمنا، فإنّ هذا الموضوع يطرح للدراسة لأول مرّة»^(٢).

وذكرها هنا وطبقها في بعض مؤلفاته كحاشيته على الكفاية.

(١) مجموعة رسائل العلّامة الطباطبائي، رسالة الاعتباريات: ١٣٩.

(٢) أصول الفلسفة والمنهج الواقعي ١: ٤٩٣، المقالة السادسة.

يقول الشيخ اليزدي هذه النظرية لها جذور قبل العلامة^(١)، وبينما يعتقد السيد عمار أبو رغيف أنها موجودة في كلمات المحقق الشيخ محمد حسين الأصفهاني^(٢).

والملحوظ أن الشهيد المطهر لم يعلق بشكل تفصيلي عليها وما كتبه من أمور لا ترقى لما سجّله في غيرها في الكتاب.

مع أن السيد كمال الحيدري يعدّها من ابداعات العلامة^(٣). بينما الشيخ الجوادى الآملى لم يسجلها في قائمة ابداعات العلامة.

الأمر الثالث محور الكتاب:

لقد تناولت بالبحث والنقد جملة من آراء المفكّرين والفلسفه، وانصب الاهتمام بصفة خاصة على الماديه الديالكتيكية، وقد سعى كلا العلمين الماتن والمعلق لتوضيح الانحرافات الواقعه في هذه الفلسفه. وتُعد الماديه الديالكتيكية مزيجاً من فلسفة هيجل^(٤)، والفلسفه

(١) العلامة الطباطبائي ملامح السيرتين حوار مع الشيخ اليزدي: ٤٠٣.

(٢) أصول الفلسفة والمنهج الواقعي ١: ٢٦.

(٣) العلامة الطباطبائي «قدس سره» لمحات من سيرته الذاتية و منهجه العلمي: ٩٨.

(٤) لمن يرى فلسفته مستقلة عن المثالية الألمانية.

المثاليّة الألمانيّة، والفلسفة الوضعيّة الفرنسية، والاقتصاد الانجليزي^(١).

فكان يفترض دراسة هذه المكونات لتضحي الماديّة الدياليكتيكيّة واضحة جدًا، والرد عليها دقيق أيضًا، وحال أنَّ هذه الأضلاع للفلسفة الدياليكتيكيّة لم يكن مترجماً شيء منها حين نقدّها العلامة والمطهري، واختصرا على ما فهمه الآخرون للدياليكتيكيّة، ولم يعتمد المصادر أو الفلاسفة من الطراز الأوّل كما سأبین في مبحث المصادر.

يقول الدكتور عبد الرحمن بدوي عن العلامة:

«قام ب النقد موسَع للماركسيّة، وأهم انتاجه في ميدان الفلسفة: أصول

الفلسفة وروش رياليسِم...»^(٢).

الأمر الرابع: هل ثمة إنجاز في نظرية المعرفة عند العلامة؟

عنون الشيخ الجوادي الاملي في كتابه عن العلامة إنجازاته في نظرية المعرفة وكتب ما يقارب صفحةً واحدةً في هذا الشأن وتطرق فيه عن اسلوبه وترتيبه المنطقيّ و تفصيله لمسألة العلم وما إلى ذلك

(١) أوسّع دراسة نقدية حول الاقتصاد الماركسي وبعده السياسي والاجتماعي ما قام به السيد محمد الصدر في كتابه النفيس اليوم الموعود إذ لم نلحظ ذلك في كتب أخرى، وحتى مناقش الماركسيّة بلحاظ الفلسفة لم ينقدّهم بهذا التفصيل، ومن نقاط القوّة فيه أنه اعتمد المصادر الأساسية في هذا السياق، ولكن للأسف لم يأخذ هذا الكتاب موقعه الطبيعي في عالم الفكر!

(٢) سيرة حياتي ٢: ٣٣٣.

ومرجعيته في الحكمة المتعالية ونظائر هذا التنظير ولم يشر لأي ابداع للعلامة في هذا الشأن.

ويقول الشيخ مصباح اليزدي:

«طرح العلامة مسائل جديدة في الفلسفة، كما أنه تناول كثير من المسائل الفلسفية برؤيه جديدة وغرض حلولاً أخرى، ومن هنا شكلت ما دشن له العلامة نقطة انعطافه في الفلسفة الإسلامية.

وواحدة من تلك المسائل التي طرحتها ولم تكن مطروحة بشكلها المستقل في الفلسفة الإسلامية هي قيمة المعرفة، فعرضها باستقلال وبصورة أخرى»^(١).

وبعد أن يتعرض اليزدي لما هو مطروح في نظر العلامة في مسألة قيمة المعرفة يشي في الكلام إلى ما أشار إليه العلامة:

«برز دور العلامة في خضم هذه الاشكاليات في حل هذه المعضلة فتناولها في كتابه: أصول الفلسفة تحت عنوان قيمة المعرفة..»^(٢).

وقال:

«تعد المقالة السادسة (الاعتبارات) في كتاب أصول الفلسفة

(١) العلامة الطباطبائي ملامع السيرتين حوار مع الشيخ اليزدي: ٤٠٣.

(٢) دومن يادنامه علامه طباطبائي = الكتاب التذكاري الثاني للعلامة الطباطبائي:

والمنهج الواقعي بحثاً جديداً مبتكرأً في الفلسفة الإسلامية وإن كانت له جذور في السابق بقدر ما»^(١).

ومن العجيز ذكره هنا يقول السيد عمار أبو رغيف:

«وقد قرر بعض الباحثين أنَّ المرحوم الطباطبائي أول من طرح هذه المعالجة على بساط البحث الفلسفِي في دائرة الحكمة الإسلامية. لكنَّ الحقَّ والأنصاف أنَّ مطلق شرارة هذا الضوء هو استاذ العلامة الفيلسوف الشيخ محمد حسين الأصفهاني عبر أبحاثه ودراساته في علم أصول الفقه. على أنَّ جذور وبذور ومعالم التمييز بين الادراكات الحقيقة والاعتبارية نجدها واضحة في فكر الحكماء المسلمين...»^(٢).

من الملفت حقاً أنَّ الشيخ الجوادي الآملي لم يشر في ابداً عاتِ من العلامة إلى مسألة الادراكات الاعتبارية في ما كتبه عن العلامة.

ومن العجيز ذكره هنا: أنَّ جملة من الباحثين كتبوا عن نظرية المعرفة عند العلامة الطباطبائي^(٣)، ولكن لم يلحظ فيما جمعوه نظرية

(١) العلامة الطباطبائي ملامح السيرتين حوار مع الشيخ اليزدي: ٤٠٣.

(٢) أصول الفلسفة والمنهج الواقعي ١: ٢٦.

(٣) هناك كتب ومقالات بالعربيَّة والفارسيَّة في هذا المجال مثلاً: ما بحثه: الدكتور عبد الكريم سروش في مقالة له بعنوان الاعتبارات عند العلامة، كما قام السيد عمار أبو رغيف في كتابه: الأسس العقلية و الحكمة العلمية بدراسة نقدية لنظرية العلامة وما قام به سروش وغيره، ومن ثم بحثها أيضاً الباحث: حسين اجدری زاده في مقالته:



خاصة للعلامة في هذا السياق.
ولكن الملاحظ أنَّ أكثر المقالات في هذا المجال تنصب في
مبحث الاعتباريات.

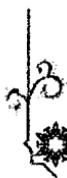
مُصادر أصول الفلسفة والمنهج الواقعي

يتضح مما تقدم غياب الترجمة للفلسفات الغربية الحديثة حين
كتابة أصول الفلسفة والمنهج الواقعي وبالخصوص المقالات الستة منه،
ولم يتوفَّر للعلامة والمطهري مؤلِّفاً في هذا السياق، كما سيتَّضح.
وسأتناول في هذا المبحث أمرين:

الأمر الأوّل:

مُصادر كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.

المحدَّدات الاجتماعية للمعرفة الوحىانية نظرية العلامة الطباطبائى، تحت عنوان:
مباني نظرية المعرفة عند العلامة الطباطبائى، لاحظ: سوسيولوجيا المعرفة (كتاب
المنهج): ٣٦، وما كتبه الباحث: علي جابر آل صفا في كتابه: نظرية المعرفة
والادراكات الاعتبارية عند العلامة الطباطبائى، ومن المقالات في هذا الاطار باللغة
الفارسية ما كتبه الباحثان: احسان تركاشوند، و اکبر میر سپاه، في مجلة: معرفت
فلسفي، العدد: ٢٩، مقالة حول الاعتباريات عند العلامة: ٢٥، وفي المجلة نفسها في
عدد: ٣٤، عن الاعتباريات عند العلامة للباحث: السيد محمود نبویان: ١١٥
وغيرها من الكتب والمقالات.



و هنا نقطتان:

النقطة الأولى: مصادر كتاب أصول الفلسفة.

يمكن أن أقسام المصادر إلى قسمين:
الأولى الإسلامية.

الثانية: الغربية وهي:

أ. القديمة ويمثلها سocrates وأفلاطون وأرسطو.
ب. فلسفة العصور الوسطى.

لم يتعرّض العلّامة إلى فلسفات العصور الوسطى^(١) في ما يتصل بنظرية المعرفة، وإن كان المطهري قد أشار في مباحث الوجود إلى بعض فلاسفة العصور الوسطى^(٢).

ج. الغربية الحديثة.

ولا أريد أن أتحدث عن مصادر الكتاب الإسلامية سواء كانت في الفلسفة أم غيرها، وأخص كلامي في مصادره الغربية في الفلسفة. كما لا أشير إلى ما ذكره العلّامة عن الفلسفة اليونانية وما طرح بها،

(١) تمتد فلسفة العصور أو القرون الوسطى من القرن الخامس إلى القرن الخامس عشر، والذي يُعرف بعصر النهضة في أوروبا، وفيها تفاصيل وتقسيم إلى فترتين وما إلى ذلك، من يرغب بالتوسيع يراجع الكتب المفصلة.

(٢) *أصول الفلسفة والمنهج الواقعي: المقالة ١٤.*

وقد نقله الفلاسفة المسلمين كالفارابي وابن سينا، وإنما أركز هنا على المصادر التي تخص الفلسفة الغربية الحديثة.

مصادر الكتاب

لم يشر العلامة في كتابه إلى أي مصدر، وأشار إلى النظريات الفلسفية والمعرفية الغربية من دون أن يذكر مصدرأً.

نعم، ذكر جملة من فلاسفة الغرب في طيات كلامه كما سيأتي مفصلاً.

وعليه ينبغي تتبع ما قرره العلامة من نظرياتٍ وارجاعها إلى مصادرها.

ولكن إذا ما دققنا في مسألة مهمّة يتبيّن محدوديّة مصادره وهذه المصادر لم تكن المصادر الأساسية، بل هي ناقلة ومتّرجمة لما كتبه الغربيون آنذاك.

كما أنّ هناك ملاحظة – سأفصل الكلام عنها لاحقاً – إنّ ما ترجم اختصر في أغلبه على الفلسفة الفرنسية، وقليل من الفلسفة الانجليزية، ولم تنترق إلى الفلسفة والمعرفة الألمانية التي لها الريادة في كثير من المسائل المعرفية.

المصدر الأول:

ما يخص الفلسفة الماديّة الديالكتيكية

أ. لم ينقل العلامة من المصادر المادية الديالكتيكية بشكل مباشر، بل اعتمد على ما كان يكتبه الدكتور تقى اراني (١٩٠٣ - ١٩٤٠)^(١)، الذي كان يُعد مؤسس الفكر الماركسي والمادي الديالكتيكي في ايران. وكان الدكتور اراني ينشر مقالات في جرائد مثل: المادية الديالكتيكية، العرفان والأصول المادية، الجبر والاختيار، روح الإنسان من مظاهر المادة وآثارها^(٢).

ب. المبادئ الأساسية للفلسفة

كتبه: الفيلسوف الفرنسي الماركسي جورج بوليتزير (١٩٠٣ - ١٩٤٢)^(٣)، ونشر باللغة الفرنسية عام (١٩٤٦)، وترجم إلى اللغة

(١) تقى اراني: باحث وناشط سياسي استاذ في الكيمياء درس في المانيا، مؤسس مجلة: الماركسيّة في ایران له مقالات وأبحاث منشورة، يعتبر أول ناشر للفكر الماركسي بایران، اعتقل ومات في السجن سنة: (١٩٤٠). م

(٢) جمعت لاحقاً بكتب تحت عنوان: مجموعة اثار ومقالات دكتور أراني = مجموعة اثار ومقالات الدكتور آراني..

(٣) نعم قام تلميذه بجمع دروسه ونشرها واضيف اسمه مع المؤلف راجع تفاصيل ذلك مقدمته.



الفارسية في تلك الفترة ^(١).

المصدر الثاني:

اعتمد العلامة في نقل آراء المحدثين من ديكارت، وغيره. ما كتبه الدكتور محمد علي فروغي في كتابه: تطور الفلسفة في أوروبا.

كان هذا الكتاب محاولة سعى المؤلف بها إلى بيان الفلسفة الاوربية قبل سقراط وإلى عصر كتابته. يقول الدكتور مصطفى المحقق الداماد:

«...المرحوم العلامة السيد محمد حسين الطاطبائي الذي دون رسالته الصغيرة أصول الفلسفة ومنهج الواقعية وذلك اعتماداً على كتاب

(١) وهناك من يشكك في أن العلامة تأثر بهذا الكتاب في كتابه: أصول الفلسفة، ويدرك الشيخ احمد رضا يزدان مقدم في معرض جوابه على هذه الإشكالية محل تردد. راجع: مهر خبر كزاري ٢٣: ١٣٩٦ ش.

اعتقد من الأمور الواضحة أن العلامة ردّ على مبني الفلسفة المادية، وهذا الكتاب أحد مرجعيها، ويعد مؤلفه مؤسس الحزب الشيوعي في فرنسا، فلا وجه حينئذ للتأثر بهذا المعنى.

أو أن العلامة تأثر بأسلوبه وطرحه وتسلسله، التسلسل كان منطقياً وكل باحث ومحقق مثل العلامة يتسلسل بهذه الطريقة.



مسيرة الحكمـة في أوربا للمرحوم محمد علي فروغي...»^(١).

المصدر الثالث:

مقالة في المنهج

كتبها ديكارت، وقام بترجمتها: محمد علي فروغي، وطبعت مع كتابه: تطور الفلسفة في أوربا.

النقطة الثانية: مصادر التعليقات على كتاب أصول الفلسفة والمنهج

الواقعي

تابع الشهيد مطهري البحث عن مصادر هذا الاطار، لكنه لم يتوفّر له القدر الكاف مع شديد الأسف، ففضلاً عن المصادر المتقدمة لدى العلامة، يمكن لنا رصد مراجع أخرى اعتمدتها المطهري، كما نختصر على ما ذكره في خصوص الفلسفة الحديثة، كما قلنا في مصادر العلامة. وإن كان هو يصرّح بأنَّ اهتمامه كان منصبًا على ما كتبه الدكتور اراني فيقول في هذا الصدد:

«وبما أنَّ أشهر المتأمِّسين للمذهب المادي بين أبناء بلادنا هو الدكتور تقى الارانى التبريزى فأوجبنا على أنفسنا أن نعلق على نظرياته كلما رأينا الاحتياج إلى التعليق، ولذلك اتخذنا رسائله سندًا في تعاليقنا،

(١) تحفة الحكيم تعليقات: مهدى الحائرى، تقديم: مصطفى الداماـد: ٣١.

وهو الذي يكثّر الماديون المعاصرون ويزعمون فيه الفضل وسعة الإطلاع والإحاطة على العلوم.

نعم تحمل الرجل حقاً جهوداً جبارة في نشر الإلحاد وتوضيحه وتفسيره.

إلى أن اختطفته يد المئية عام (١٩٣٨م)، فأصبح أتباعه يهتمون بطبع كل ما حرّره ونشره في مجلات الدنيا بصورة رسائل صغيرة، وطبع منه حتى الآن عدة رسائل:

١. المادية الديالكتيكية.

٢. العرفان والأصول المادية.

٣. الجبر والاختيار.

نذر روح الإنسان من مظاهر المادة وآثارها ... إلى غير ذلك.

وقد مضى من حين وفاته مدة طويلة، ولكن لم يتثنّ لواحد من أتباعه ما تنسّى له من تفسير المذهب المادي بأحسن الصور، فجاءت تأليفه أحسن التأليف المنتشرة في بلادنا، وكان للرجل في الأدب العربي والفارسي يد غير قصيرة غير ما كان يعرفه من اللغات الأجنبية. وقد مغالاة إذا قلنا إنه من المتضلعين في المذهب المادي ومن مؤسسيه، وقد صبَّ كل ما ورثه من ماركس وإنجلس ولينين في قوالب علمية



وصوّره بأحسن الصور»^(١).

ذكر جملة من مصادر المطهري

١ـ علم النفس الفسلجي، للدكتور اراني.

٢ـ تاريخ الفلسفة من افلاطون إلى جون ديوبي.

كتبه ويل ديورانت (١٨٨٥_١٩٨١م)، وترجم إلى اللغة الفارسية،

نقل منه المرحوم المطهري مثلاً في التعرّف على نظرية هيجل، وغيرها.

٣ـ تطور الفكر الفلسفي في ايران

للباحث محمد اقبال الlahوري، باللغة الفارسية.

٤ـ فلسفة النشوء والارتقاء

للكاتب شibli الشميلي (١٩١٧_١٨٦٠)، باللغة العربية.

وكان الشهيد مطهري متابعاً لما يطرح من أفكار في الغرب إذ ينقل

في مقدّمه للمقالة الرابعة عشر:

«إنَّ برتراند رسل أجرى حواراً حول وجود الله مع الفيلسوف

الإلهي المسيحي كابلستون^(٢) عام (١٩٤٨)، وأذيع من الإذاعة

(١) أصول الفلسفة (ترجمة الشيخ السبعاني): ٥٥.

(٢) فيلسوف ولاهوتي له كتاب مهم تاريخ الفلسفة، ولكن لم يتعرّف عليه المطهري؛ لأنَّه لم يترجم للعربية أو الفارسية آنذاك.

البريطانية^(١)، وترجم إلى الفارسية ضمن مجموعة مقالات له، تحت عنوان العرفان والمنطق...^(٢).

فهذه أهم المصادر التي اعتمدتها العلامة والمطهرى في المقالات الست الأولى.

وذكر كتاباً ومقالاتاً أخرى ليست ذات أهمية مثلاً اطلال على المذهب المادي، مؤلفه: فريد وجدي (١٨٧٨_١٩٥٤م)، توفر للمطهرى بنسخته العربية لكنه لم يعده مصدرأً أساسياً، وإنما ذكره في سياق مسألة أسباب انحطاط المسلمين، وغيرها من الكتب لا يتوفّر فيها طابع الأولوية أو الأهمية.

الأمر الثاني:

سجلت هنا جملة من الملاحظات العامة:

أولاً: تمحور البحث بشكل اساسي على الفلسفة المادية الدياليكية، ولكن المدارس والاتجاهات المعاصرة حاضرة في أصول الفلسفة والمنهج الواقعي بشكل جزئي جداً وعلى الهاشم، وكان ذلك له

(١) ترجم ونشر لاحقاً، وليس في سنة ١٩٤٨، وإنما في انشغال المطهرى في كتابته الأخيرة.

وتتجدر الإشارة إلى أنَّ هذا الحوار ترجم إلى العربية أيضاً.

(٢) أصول الفلسفة والمنهج الواقعي (ترجمة أبو رغيف) ٣: ٢٣٢.



أسبابه كما تقدّم توضيحاً بعضاً، وأنه لم يتعرّض لها مع أهميتها.
 ثانياً: لم يكن متوفراً عند العلامة والمطهري الكتب الأساسية
 لل فلاسفة المحدثين مترجمةً مثل كتب: كانط، وهيجل، ورسل، وغيرها؛
 لأنّهما لا يعرّفان غير اللغة العربيّة والفارسيّة^(١)، ليطّلعوا بأنفسهم على
 المصادر الأساسية

وما ناقشه من أفكارٍ منقولٍ عن فهم، وكتب عن هؤلاء الفلاسفة
 مثل: الدكتور محمد علي فروغي، كتب ما فهمه من الفلسفه واعتمده
 العلامة والمطهري، مع أنَّ المطهري ينقد ما فهمه فروغي في بعض
 الأحيان^(٢)، ويعتمد على نقله عن الفلاسفة الغربيين أحياناً أخرى^(٣).
 وفي هذا الصدد يقول الدكتور مصطفى ملكيان^(٤) عمّا كتبه
 فروغي:

«يتوفر في كتاب تطور الفلسفه في أوروبا الدقة والعمق، كما أنه نقل

(١) نعم كان العلامة يعرف اللغة التركية أيضاً.

(٢) انظر لما قاله مطهري على المرحوم فروغي: أصول الفلسفه والمنهج الواقعي ١:
 ٩٨، وأحياناً يوافقه مثلاً: ١: ٣٣١.

(٣) مثلاً فيما يقوله الفيلسوف برجسون، لاحظ: ١: ١٧٠.

(٤) باحث وكاتب ومفكّر ايراني من المنظّرين لمقوله : معنوية الدين، له كثير من
 الكتب والمقالات منها: الدين العقلائي والمعنوية مقاربة في فلسفة الدين.
 ومنها : تاريخ فلسفة غرب = تاريخ الفلسفه الغربية.

آراء الفلسفه بأمانة عالية ودقيقة...»^(١).

ويلاحظ على ما كتبه ملكيان من أنَّ فروغي لم يكن يعرف اللغة الألمانية والإنجليزية، وما نقله في كتابه اعتمد على ما ترجم إلى الفرنسية كأنه يتقنها فقط، فهناك ترجمة أو ترجمتان مثلًا ترجم من الألمانية لفرنسية أو من الألمانية إلى الإنجليزية أو من اللاتينية إلى الإنجليزية ثمَّ لفرنسية، وقام فروغي بنقلها إلى الفارسية.

فضلاً عن هذا كله فملكيان قد اطلع على جميع آراء تلكم الفلسفه من الألمان والإنجليز والفرنسيين، وغيرهم ليحكم بهذا النحو القاطع وبلغاتها الأم، وهذا لم يتوفَّ له بلا شكٍ، فما ذهب إليه ملكيان مبالغ فيه.

ولولا خشية الاطالة والخروج عن المقصود بالذات لقارتها بين ما كتبه الدكتور مصطفى ملكيان في كتابه: تاريخ فلسفة غرب = تاريخ الفلسفة الغربية مع ما قاله فروغي ويتبين الفرق في الفهم حينئذ، على أنَّ أسجلها إن شاء الله في فرصة أخرى.

ويقول السيد أبو رغيف في هذا السياق:

«اعتمدت على ما ترجم من حكمة الغرب إلى اللغة الفارسية بشكل اساسي، وهي مصادر من الدرجة الثانية أو الثالثة، لم تتجاوز القرن

(١) لاحظ: تاريخ فلسفة غرب = تاريخ الفلسفة الغربية ١:١٨

التاسع عشر، ولم يتسع لها أن تتبع تطورات المدرسة التجريبية على يد «حلقة فيينا^(١)» وما لحقها من تطورات سريعة وواسعة في فلسفة

(١) حلقة فيينا هم جماعة من الفلاسفة والعلماء كانوا يجتمعون في عشرينات وأربعينيات القرن العشرين في جامعة فيينا وكانوا من أصحاب التجريبية المنطقية ويسعون لتطبيق قواعد العلم الوضعي والمنطق على الفلسفة.

ت تكون حلقة فيينا الخاصة بمذهب التجريبية المنطقية من مجموعة من الفلاسفة والعلماء المتميّزين إلى العلوم الطبيعية والإنسانية والمنطق والرياضيات، والذين التقوا بشكل منتظم في جامعة فيينا برئاسة مورتس شليك منذ عام ١٩٢٤ وحتى عام ١٩٣٦). يُعد تأثير حلقة فيينا على فلسفة القرن العشرين، وبشكل خاص على فلسفة العلوم والفلسفة التحليلية، تأثيراً هائلاً حتى يومنا هذا.

كان من ضمن الأعضاء الموجودين داخل الحلقة كل من مورتس شليك، وهانز هان، وفيليب فرانك، وأتو نيراث، ورادولف كارناب، وهربرت فيغل، وريتشارد فون ميزس، وكارل مينغر، وكورت غودل، وفريديريك ويzman، وفيلكس كاوفمان، وفيكتور كرافت، وإدغار زيلسل. بالإضافة إلى ذلك، كان يزور حلقة فيينا في بعض الأحيان كل من ألفريد تاروسكي، وهانز ريشنباخ، وكارل غوستاف همب، وويلارد فون أورمان كواين، وإرنست ناغل، وألفريد جولز آير، وأوسكار مورغنتيرن، وفرانك رامزي. كان لودفيغ فيتنشتاين وكارل بوب على اتصال وثيق بحلقة فيينا، لكنهم لم يشاركاً أبداً في اجتماعات حلقة شليك.



العلوم^(١).

ثالثاً: ما اعتمد العلّامة والشهيد على ما كتبه فروغي، ويلاحظ على هذا أنَّ المرحوم فروغي ركَّز على الفلسفة الفرنسية دون سواها؛ لأنَّه كان يتقن الفرنسية فقط، يسجل الدكتور مصطفى ملكيَّان ملاحظتين على كتاب فروغي انقل الثانية لتأييد ما ذكرته:

«يلاحظ على الكتاب أمران مهمان...»

الثاني: لما كان المؤلف يتقن اللغة الفرنسية فقط نراه يتحدث عن الفلاسفة الفرنسيين بشكل موسَع، وعن غيرهم من الغربيين بشكل مختصر، وأحياناً وإن كان الفيلسوف الفرنسي من الطراز الثالث، وغيره الغربيين من الطراز الأول^(٢).

وفي ضوء هذه المعطيات لم تكن الفلسفة الغربية واصحة المعالم بمعناها الحقيقي، ولم تكن هناك ترجمات جيَّدة تنقل الأفكار بصورة علمية، فضلاً عما نقل عن تاريخ الفلسفة لا الفلسفة نفسها وخير من

سمى الموقف الفلسفِي الذي تبنته حلقة فيينا باسم التجريبية المنطقية، أو الوضعية المنطقية، أو الوضعية الجديدة. لاحظ تفاصيل هذه الدائرة: دائرة فيينا المنطقية الوضعية، الدكتور حميد لشوب.

(١) أصول الفلسفة والمنهج الواقعي (ترجمة أبو رغيف) ١: ٢٧.

(٢) تاريخ فلسفة غرب = تاريخ الفلسفة الغربية ١: ١٨.



يقرب هذا المشهد المرحوم مهدي الحائرى اليزدي^(١): «وقع اشتباه كبير من شأنه الزلات التي حصلت في ترجمة الفلسفات الغربية الحديثة إلى اللغات الشرقية، ومعه فما ترجم إلى اللغات الشرقية لا يمثل الفلسفة الغربية، ويمكن القول إلى الآن لم تتوفر لدينا المصادر الأساسية للفلسفة الغربية، ولم تتضح لنا المعالم الحقيقة لفلاسفة أوروبا وأمريكا...».

نعم، كثير ما ترجم وألف عن تاريخ الفلسفة الغربية والتطور الأفكار العلمية، ومنها كتاب تطور الفلسفة في أوروبا، كتبه المرحوم الفروغى، وغيرها من الكتب سواء كان كتابها من الفارسيين أم العرب ترجمة أم تأليفاً، واحتوت على فائدة وسعهم مشكورةً، ولكن اعتقاد لا

(١) ولد مهدي الحائرى اليزدي عام (١٩٢٣م)، في مدينة قم في إيران، مفكر إيراني، متخصص بالفلسفة الإسلامية، وهو الإبن الأكبر لآية الله الشيخ عبد الكريم الحائرى اليزدي، مؤسس حوزة قم. تولى مهمة تمثيل آية الله السيد بروجردي، في شؤون التبليغ الديني في الولايات المتحدة الأمريكية، وفي تلك الأثناء درس في جامعاتها، الفلسفة الغربية، وحاصل على شهادة الدكتوراة في الفلسفة الغربية من جامعة "تورنتو". كذلك تم انتخابه كأستاذ للفلسفة الإسلامية في الجامعة نفسها، كما درس في جامعة "مكينيل". من أهم مؤلفاته: هرم الوجود. مبادئ الإيمانولوجيا في الفلسفة الإسلامية، مباحث تحليلية في العقل النظري، مباحث تحليلية في العقل العملي، وغيرها.

تُعرف الفلسفة من تاريخ الفلسفة، فموضعها غير موضوع الفلسفة، فلا يمكن التعرف على حقيقة أفكار الفلسفه من تاريخ الفلسفة.

وعليه فمحور بحثنا عن ماهية الفلسفة، التي يفترض بنا أن نأخذها من مصادرها الأساسية المعتمدة عبر الترجمة...»^(١).

وفي ضوء المعطيات المتقدمة فإنَّ الفلسفة الفرنسية المسيطرة في الفكر العربي والفارسي، فكان المروج بالعربية لها الدكتور مصطفى عبد الرزاق عبر طلبه من تلميذه ترجمة مقال بالمنهج لديكارت، والدكتور طه حسين من تبنيه المنهج الديكارتي وطلبه من الدكتور يوسف كرم ترجمة كتاب ثلاثة دروس، وأما باللغة الفارسية عبر ما ترجمه الدكتور محمد علي فروغي لمقال في المنهج لديكارت وكتابه: تطور الفلسفة في أوروبا^(٢)، فضلاً عن أسباب آخر لا أريد ذكرها فإنها تخرجنا عن المقصود.

ثمًّ انتشرت الفلسفة الماركسيَّة في العالم الإسلامي عبر ترجمات

(١) ينظر: كاوشاهي عقل نظري = مباحث تحليلية في العقل النظري: ٤٠، وسجل الحائز على اليزدي أيضاً ملاحظات نقدية على جملة من الترجمات كترجمة أحمد الشيباني لكتاب نقد العقل المحسن من شاء الاطلاع عليه بالمصدر المتقدّم.

(٢) تقدَّم الحديث اجمالاً عن تأثير الفلسفة الفرنسية في العالم الإسلامي في المبحث الثاني فلاحظ.

للعربية والفارسية.

ولكن لم تترجم أمهات الكتب الفلسفية الألمانية في العصر الحديث في تلك الحقبة أعني ما بين (١٩٠٠) إلى (١٩٧٠) تقريباً، فما كتب باللغة الألمانية هي الفلسفات الأم في العصر الحديث على سبيل المثال:

مؤلفات: شلایر ماخ (١٧٦٨_١٨٣٤)، و کانط (١٧٢٠_١٨٠٤)، وهیجل (١٧٧٠_١٨٣١)، و کارل مارکس (١٨١٨_١٨٨٣)، و فریدریک انجلز (١٨٢٠_١٨٩٥)، و مارتین هایدجر (١٨٨٩_١٩٧٦) وما صدر من حلقة فيينا، وما كتبه کارل بویر (١٩٠٢_١٩٩٤)، وغيرهم فهم رواد الفكر الحديث في أوروبا في نظرية المعرفة وفلسفة العلوم والهرمنوطيقيا والوجودية وجميعهم كتاباتهم باللغة الألمانية.

مثلاً كتاب کانط نقد العقل الخالص تمت ترجمته للعربية بعد النصف الأول من القرن السابق، والملفت أنه تُرجم أربع مرات بواسطة ثلاثة مתרגمين:

- ١- أحمد الشيباني (نقد العقل المجرد) ١٩٦٦ م.
- ٢- موسى وهبة نقد العقل المحسن ١٩٩٠ وهي من أكثر الترجمات التي أثارت جدلاً في الثقافة العربية.
- ٣- غانم هنا (نقد العقل المحسن) ٢٠١٢ م.

كُلُّمَّ موسى وهبة مِرْأَةً أخْرَى والذِّي قَدَّمَ فِي ٢٠١٥ مَا يُمْكِنُ أَنْ
يُعَدَّ ترجمةً أخْرَى أَكْثَرَ مِنْهُ طبعةً جَدِيدَةً، فَفَضْلًاً عَنْ قِيامِهِ بِتَصْحِيفِ
بعضِ الْأَخْطَاءِ وَاسْتِدْرَاكِ بَعْضِ السُّوَاقِطِ وَإِعَادَةِ صِياغَةِ بَعْضِ المَوْاْضِعِ.
وَتُرْجِمَ لِلفارسِيَّةِ عَامَ ٢٠١١ م ترجمةً: بهروز نظري كرمنشاه.
وَلَا أَرِيدُ أَنْ أَسْتَقْصِي جَمِيعَ تَوَارِيخِ التَّرْجِيمَةِ وَحْسِبَيْ ما ذَكَرْتُهُ.
وَالغَرْضُ: إِنَّمَا ترجمَ مِنَ الْفَلْسَفَةِ الْأَلْمَانِيَّةِ بَدْءًا بَعْدَ النَّصْفِ الثَّانِي
مِنَ الْقَرْنِ الْمُنْصَرِمِ سَوَاءَ بِالْعَرَبِيَّةِ أَمْ بِالفارسِيَّةِ.

وَثُمَّ كَتَبَ مِهْمَّةً بِاللُّغَةِ الْأَنْجِلِيزِيَّةِ لَمْ تُرْجِمْ بِتِلْكَ الْحَقْبَةِ أَيْضًا وَتَمَّ
نَقلُهَا إِلَى العَرَبِيَّةِ فِي النَّصْفِ الثَّانِي مِنَ الْقَرْنِ الْمُنْصَرِمِ وَبَعْضُهَا بِنَدِيَّةِ
الْقَرْنِ الْحَالِيِّ. مَثَلًاً:

ما كتبه: جورج باركلي (١٦٨٥_١٧٥٣)، و
ديفيد هيوم (١٧١١_١٧٦٦)، و برتراند رسل (١٨٧٢_١٩٧٠)
وهناك كتب لم تترجم إلى الآن مع أهميتها ككتاب: جون لوك
(١٦٣٢_١٧٠١) في الفهم البشري وما يتعلّق بنظرية المعرفة، وتقدّم
الحادي عشر في المبحث الثاني.

وَكَذَا الْحَالُ بِاللُّغَةِ الْفَارسِيَّةِ فَلَمْ يُرْجِمْ إِلَيْهَا فِي تِلْكَ الْفَتَرَةِ وَمَا
تُرْجِمَ إِلَى الْفَارسِيَّةِ فَهُوَ قَلِيلٌ جَدًّا وَمَتَأْخِرٌ بِالْقِيَاسِ إِلَى مَا تُرْجِمَ بِالْعَرَبِيَّةِ.
وَالحاصلُ: كُلُّ مَا تقدّمَ يعْضُدُ مَا سَبَقَ مِنْ أَنَّ الْمَنَاقِشَاتَ حَوْلِ



الفكر الغربي عموماً لم يعتمد المصادر الأساسية لعدم توفرها باللغة العربية أو الفارسية - في حدود تأليف أصول الفلسفة والمنهج الواقعي - والعلامة والمطهري لا يعرفان غيرهما، وما نقداه كان يعتمد على من أرخ لهما كالدكتور فروغி، وكم فرق بين الفلسفة وتاريخها كما ما أشار الدكتور مهدي الحائزى، أو ما كتبه تقى أراني حول الفلسفة الماركسية في جملة من المقالات، وتقديم الحديث عنها.

وعليه:

- أولاً: اختصر على نقدهما العلامة والمطهري بشكل مباشر على المادية الديالكتيكية.
- ثانياً: لم تكن الفلسفة الحديثة وروادها حاضرة في كتابهما.
- ثالثاً: ما تم تناوله بشكل هامشى انصب أكثره على الفلسفة الفرنسية، وقليل من الانجليزية دون الالمانية.
- رابعاً: اعتمدا على كتب تعدّ تاريخاً للفلسفة، والتاريخ لا يمثل أفكار فلاسفة.
- خامساً: اتخذوا المصادر التي تعتبر من الدرجة الثانية أو الثالثة وربما الرابعة.

الخاتمة

وما يمكن التنبية عليه وإثارته مرةً أخرى هو ما ذكرته عن العلامة والمطهري بحدود كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي، وبخصوص المقالات الست، أي: إلى سنة (١٩٥٦م)، وما اعتمدوه من مصادر، ولكن بعد هذا التاريخ تمت ترجمة بعض من الكتب لكتاب الفلاسفة الغربيين وقد تنسى للعلامة والمطهري الاطلاع عليها ومتابعتها، وكذا ما جرى من لقاءات العلامة والمستشرق الفرنسي هنري كوربان (١٩٠٣_١٩٧٨م) هذه وغيرها ساهمت في رفد العلامة والمطهري بالاطلاع على الفلسفة الغربية جزئياً، وإن كانت نظريتهم في المعرفة بقيت على حالها ولم تتغير أو تتطور، وإنما التزموا به إلى آخر المطاف^(١).

ويقول الدكتور عبد الرحمن بدوي عن العلامة الطباطبائي:

«من رجال الدين من اشتهر بالانشغال بالفلسفة والتأليف فيها، وأشهرهم في النصف الأول من القرن الحالي: العلامة السيد محمد حسين الطباطبائي...»

لكن ما يميّزه عن سائر رجال الدين في إيران اطلاعه الواسع على

(١) لاحظ: تفصيل ذلك ما كتبه السيد أبو رغيف في كتابه: نظرية المعرفة بين الشهيدين مطهري والصدر.



الفلسفة الأوّرية، وعلى الإيديولوجيات الأوّرية والمعاصرة، ومن هنا قام بنقد موسّع للماركسية، وأهم انتاجه في ميدان الفلسفة: أصول الفلسفة وروش رياليس...»^(١).

وفي الختام أشير إلى أمرين:

الأول: ما قاله الشهيد المطهرى عن غاية الكتاب:

«وتدور في ذهنه أي السيد الطباطبائي منذ سنين عديدة فكرة تأليف دورة فلسفية، تشتمل على البحوث القيمة للفلسفة الإسلامية خلال ألف عام، وتضم الآراء والنظريات الفلسفية الحديثة أيضاً، بحيث تستطيع تقريب المسافة الواسعة، التي تبدو أنها تفصل بين النظريات الفلسفية القديمة والحديثة، فتوخذان على أنهما فنان مختلفان وغير مرتبطين ببعضهما، بحيث تستطيع هذه الدورة الفلسفية أن تلبى الحاجات الفكرية المعاصرة، وتبين قيمة الفلسفة الإلهية، التي تتجلّى فيها عظمة العلماء المسلمين، والتي تشيع عنها الفلسفة المادية أنها قد انتهت مرحلتها التاريخية»^(٢).

(١) سيرة حياتي ٢: ٣٣٣، كتب هذا الدكتور بدوي عند ذهابه إلى إيران وتدرّيسه في جامعة طهران في سنة (١٩٧٤_١٩٧٣م)، كما ينقل في كتابه المذكور لقائه بالمطهرى.

(٢) أسس الفلسفة والمذهب الواقعي (ترجمة: محمد عبد المنعم الخاقاني): ٢٣.

نفهم من هذه العبارة أنَّ الأهداف هي التالية:
 تستطيع هذه الدورة - أصول الفلسفة والمنهج الواقعي - الفلسفية أن
 تلبي:

أ. الحاجات الفكرية المعاصرة.
 ب. تبيَّن قيمة الفلسفة الإلهيَّة، التي تتجلى فيها عظمة العلماء
 المسلمين، التي تشيع عنها الفلسفة الماديَّة أنَّها قد انتهت مرحلتها
 التاريخيَّة.

الملاحظ: أنَّها لم تلب الحاجات المعاصرة بنحو عام، نعم ب نحو
 خاص فيما كان شائعاً في إيران من الفلسفة الماديَّة، ولكن لم يتم
 التعرُّض لمدارس فلسفية وتيارات فكريَّة آنذاك، كما تقدَّم.
 أمَّا تبيَّن قيمة الفلسفة الإلهيَّة وجهود الفلسفه المسلمين، قد
 أتجهت عبر كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي، إذ حقَّق هذا الكتاب
 هذا الانجاز وبجدارة.

الثاني: أتصور في ضوء المعطيات المتقدمة رسمت صورةً واضحةً
 عن تبلُّور نظرية المعرفة في ضوء الفكر الإسلامي، وأيضاً اتضح أنَّ
 هناك محاولتين:

الأولى: ما قام بها العلامة والمطهرى من تبوب واستقلال.
 الثانية: ما قام به السيد محمد باقر الصدر في الأسس المنطقية.

وبعدهما لم نلمس تقدماً في نظرية المعرفة، وكذا في فلسفة العلوم، مع أنَّ الفلسفة الغربيَّة بشكل عام تطورت بنحو ملحوظ في نظرية المعرفة، وفلسفة العلم، والهرمنوطيقا، فمثلاً ما طرحته كارل بوبر (١٩٠٢_١٩٩٤) في كتابه: منطق البحث العلمي، وغيره من كتبه، مما أحدث تقدماً ملحوظاً في هذا المجال وإلى الآن لم يصدر شيئاً في هذا المجال في ضوء الفكر الإسلامي.

نعم حاول السيد أبو رغيف في كتابه:

نظرية المعرفة في ضوء آخر تجليات عصر الحداثة كارل بوبر مرتكزاً.

ونطالع كثيراً ما يكتب في علم الكلام الجديد أو المعاصر وفلسفة الدين والهرمنوطيقا، ولكن لم يكتب في حقل المعرفة، وفلسفة العلم. والمفروض أنَّ لكل علم يُبحث فيه أمران - كمدخل له -:
الأول: له منهج خاصٌ به.

الثاني: نظرية معرفة الخاصة بذلك العلم، فمثلاً منهج ونظرية معرفة للفقه، وعلم الكلام، والتاريخ، وعلم الآثار، وهكذا.
وآمل أن تكون هذه الدراسة تتضمن دعوة إلى الباحثين والكتاب الجد في تحرير أبحاث ومحاولات في الإطار المعرفي والمنهجي، ولتكن هناك مجلة مثلاً في هذا الصدد خاصة بعنوان نظرية المعرفة وفلسفة العلوم.



المصادر

أولاً:

المصادر العربية:

- ١_ الأسس المنطقية للاستقراء، دراسة جديدة للاستقراء تستهدف اكتشاف الأساس المنطقي المشترك للعلوم الطبيعية وللإيمان بالله، السيد الشهيد محمد باقر الصدر، دار التعارف للمطبوعات، بيروت، لبنان.
- ٢_ الأسس المنطقية للاستقراء في ضوء دراسة الدكتور سروش السيد عمار أبو رغيف، الطبعة الأولى، مجمع الفكر الإسلامي، ١٤٠٩ هـ.
- ٣_ الاستقراء والمنطق الذاتي دراسة تحليلية شاملة لأراء المفكر الكبير محمد باقر الصدر في كتابه الأسس المنطقية للاستقراء، الدكتور يحيى محمد، دار العربي، بيروت لبنان.
- ٤_ الاعتباريات عند العلامة للباحث: السيد "محمد نبويان
- ٥_ الاسلام وايران، الشهيد مرتضى المطهری، ترجمة الشيخ محمد هادي اليوسفي الغروي، رابطة الثقافة والعلاقات الدولية طهراء ایران ١٤١٧هـ.
- ٦_ الأسس العقلية دراسة في المنطلقات العقلية في علم اصول الفقه، السيد عمار ابو رغيف، مركز رعاية الدراسات الجادة، ١٤٢٥هـ.

- ٧_ ابستيمولوجيا العلم الحديث الصادر، سالم يفوت، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، م.٢٠٠٨.
- ٨_ الابستيمولوجيا أو نظرية المعرفة، عبد السلام بن عبد العالي وسالم يفوت، بغداد العراق م.٢٠٠٨.
- ٩_ اتجاهات معاصرة في نظرية المعرفة»، للدكتور عصام زكريا جميل، دار المسيرة، للنشر والتوزيع، عمان الاردن، هـ١٤٣٣.
- ١٠_ اجمل قصة في تاريخ الفلسفة، لوك فيري بالتعاون مع كلود كبلياي، ترجمة محمود بن جماعة، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت لبنان م.٢٠١٥.
- ١١_ إرشاد الطالبين إلى نهج المسترشدين، جمال الدين مقداد السيوري، تحقيق السيد مهدي رجائي، قم هـ١٤٠٥.
- ١٢_ اسس الفلسفة، توفيق الطويل، مكتبة النهضة، القاهرة مصر
- ١٣_ أسس الفلسفة والمذهب الواقعي العلامة محمد حسين الطاطبائي تعليق الأستاذ الشهيد مرتضى مطهري، تعريب، محمد عبد المنعم الخاقاني، دار التعارف للمطبوعات، بيروت.
- ١٤_ أصول الفلسفة السيد محمد حسين الطاطبائي، ترجمة الشيخ جعفر السبعاني، دار جواد الأئمة (عليهم السلام)، هـ١٤٢٢.



- ١٥_ اصول الفلسفة والمنهج الواقعي**
 للسيد العلامة محمد حسين الطباطبائي، تحقيق وتعليق مرتضى مطهري، ترجمة عمار أبو رغيف، الطبعة الأولى، مؤسسة أم القرى للتحقيق والنشر، ١٤١٧ هـ.
- ١٦_ اصول الفلسفة**، امين واصف بك، مطبعة المعارف، مصر، ١٩٢٢م.
- ١٧_ اصول المعرفة المنهج العقلي**، ايمن عبد الخالق المصري، اصدارات اكاديمية الحكمة العقلية، بيروت لبنان، ٢٠١٢م.
- ١٨_ اعيان الشيعة السيد محسن الأمين**، حقيقه وأخرجه حسن الأمين، دار التعارف للمطبوعات، ١٩٨٣م.
- ١٩_ افلاطون في الاسلام**، تحقيق الدكتور عبد الرحمن بدوي، دار الاندلس، ١٩٨٠.
- ٢٠_ بحوث في علم الأصول**، تقريراً لأبحاث السيد الشهيد السعيد آية الله العظمى السيد محمد باقر الصدر (طاب ثراه)، بقلم السيد محمود الهاشمي، الناشر: المجمع العلمي للشهيد الصدر، الطبعة الثانية، ١٤٠٥ هـ
- ٢١_ بداية الحكمة**، العلامة السيد محمد حسين الطباطبائي، مؤسسة النشر الإسلامي التابعة لجماعة المدرسین بقم المشرفة.
- ٢٢_ بداية الحكمة**، العلامة محمد حسين الطباطبائي، صحيحة

وعلق عليه الشيخ عباس علي الزارعي السبزواري، مؤسسة النشر الإسلامي، قم، الطبعة السادسة عشرة، ١٤١٩ هـ.

٢٣_ تاريخ الفلسفة، فردريلك كابلستون، ترجمة الدكتور امام عبد الفتاح امام، اسحاق عبيد، مراجعة: امام عبد الفتاح امام، المركز القومي للترجمة القاهرة، ٢٠١٠.

٢٤_ تاريخ الفلسفة، اميل برهبيه، ترجمة جورج طرابيشي، دار الطليعة للطباعة والنشر بيروت لبنان، ١٩٨٢.

٢٥_ تاريخ الفلسفة، مصطفى عبد الرزاق، دار الكتب اللبناني بيروت لبنان، ٢٠١٠ م.

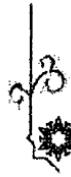
٢٦_ تحفة الحكيم، الحكيم محمد حسين الاصفهاني، قدم لها ودقها الشيخ المظفر، مطبعة النجف، النجف الاشرف العراق، ١٩٥٩.

٢٧_ تحرير الأصول، تقريراً لأبحاث السيد روح الله الخميني بقلم الشيخ عبد الله الجوادى الآمنى.

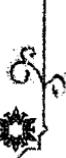
٢٨_ تعليقة على نهاية الحكمة، الشيخ محمد تقى مصباح اليزدي، نشر مؤسسة في طريق الحق (در راه حق)، الطبعة الأولى، قم، سنة ١٤٠٥ هـ.

٢٩_ تطور الدرس الفلسفى في الحوزة العلمية، عبدالجبار الرفاعي دار الهادى، الطبعة الثانية، ١٤٢١ هـ

- ٣٠ _ ثلاث دروس في ديكارت» القاما "السكندر كواريه" بقاعة الجمعية الجغرافية الملكية، ترجمة يوسف كرم، تقديم عبد الرشيد الصادق محمودي، المركز القومي للترجمة ، القاهرة مصر، ٢٠١٤.
- ٣١ _ الجمع بين رأيي الحكيمين، لأبي نصر الفارابي قدم له وعلق عليه: الدكتور البيرنصري نادر من أساتذة الفلسفة في الجامعة اللبنانية.
- ٣٢ _ جون لوك امام الفلسفة التجريبية، الدكتورة راوية عبد المنعم عباس، دار النهضة العربية، بيروت لبنان ١٩٩٦.
- ٣٣ _ حياة سيد الطائفية اية الله العظمى السيد آقا حسين الطباطبائي البروجردي بقلم الشيخ محمودي دريابي النجفي .
- ٣٤ _ حكمـة الإشراق، شهـاب الدين يحيـي بن حبـش السـهرورـدي (شيخ الإشراق)، طبعـ في مـجمـوعـة مـصنـفـاتـ شـيخـ الإـشـراقـ، نـشرـ انـجمـنـ إـسـلامـيـ حـكـمـةـ وـفـلـسـفـةـ إـيرـانـ، طـهـرانـ.
- ٣٥ _ الحكمـةـ المـتعـالـيةـ فـيـ الأـسـفـارـ العـقـلـيةـ الـأـرـبـعـةـ، للـحـكـيمـ الإـلـهـيـ وـالـفـلـيـسـوـفـ الـرـبـانـيـ صـدـرـ الدـيـنـ مـحـمـدـ الشـيرـازـيـ (المعروفـ بـمـلاـصـدـراـ)، دـارـ إـحـيـاءـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ، الطـبـعةـ الـخـامـسـةـ ١٤١٩ـ، بـيـرـوـتـ.
- ٣٦ _ الحكمـةـ الـعـلـمـيـةـ، السـيـدـ عـمـارـ اـبـوـ رـغـيفـ، دـارـ الفـقـهـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ.



- ٣٧_ خرافة الوضعيّة المنطقية» للدكتور «ماهر عبيد القادر محمد علي»، الصادر سنة: ١٩٩٢م.
- ٣٨_ دروس في الحكمة المتعالية، للسيد كمال الحيدري، دار الصادقين للطباعة والنشر، ١٤٢٠ هـ.
- ٣٩_ دروس فلسفية في شرح المنظومة، الشهيد مرتضى المطهري، ترجمة الشيخ مالك وهبي، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ، نشر شركة شمس المشرق للخدمات الثقافية، بيروت.
- ٤٠_ الدراسات الفلسفية بين الرفض والقبول، الشيخ جعفر السبحاني، مؤسسة الإمام الصادق (عليه السلام) قم المقدسة ايران.
- ٤١_ الذريعة إلى تصانيف الشيعة، الآقا بزرگ الطهراني، نشر اسماعيليان، قم ايران.
- ٤٢_ الدين والظّمآن الانطولوجي، الدكتور عبد الجبار الرفاعي، دار التّنوير، ٢٠١٦.
- ٤٣_ الروح المجرد، السيد محمد حسين الطهراني، دار الممحجة البيضاء بيروت لبنان، ٢٠١٠م.
- ٤٤_ سوسيولوجيا المعرفة(كتاب المنهاج ١٨)، مجموعة باحثين، دار الغدير للدراسات، ٢٠١١م.
- ٤٥_ محمد باقر الصدر.. السيرة والمسيرة في حقائق ووثائق، الشيخ



أحمد أبو زيد العاملي، دار العارف للمطبوعات
بيروت لبنان ٢٠٠٧ م.

- ٤٦_ سيرة حياتي، الدكتور عبد الرحمن بدوي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت لبنان، ٢٠٠٠ م.
- ٤٧_ شرح الإشارات والتبيهات، نصير الدين الطوسي، المطبوعات الدينية، قم المقدسة، ٢٠٠٧ م.
- ٤٨_ الشمس المشرقة، السيد محمد حسين الطهراني، نشر باقر العلوم، ترجمه إلى العربية: جواد على كسار، وهو الكتاب الرابع المطبوع مع رسالة التشيع في العالم المعاصر، تأليف السيد محمد حسين الطباطبائي، مؤسسة أم القرى للتحقيق والنشر، الطبعة الأولى، ١٤١٨ هـ
- ٤٩_ صلاة الجمعة، الشيخ محمد حسين الأصفهاني، تحقيق وتقديم الشيخ محمد رضا المظفر، مؤسسة النشر الإسلامي قم، ١٤٠٩ هـ.
- ٥٠_ علم الأخلاق الى نيكوماخوس، ارسسطو طاليس.
- ٥١_ العلامة الطباطبائي لمحات من سيرته الذاتية و منهجه العلمي (ضمن كتاب اصول التفسير والتأويل)، السيد كمال الحيدري، دار فراد، قم ايران، ١٤٢٧ هـ
- ٥٢_ فلسفتنا، دراسة موضوعية في معرك الصراع الفكري القائم بين مختلف التيارات الفلسفية وخاصة الفلسفة الإسلامية والمادية



الدياليكتيكية (الماركسية)، الشهيد محمد باقر الصدر، الطبعة العاشرة، دار الكتاب الإسلامي، قم.

٥٣_ فلسفة العلوم (بقراءة عربية) الدكتور ماهر عبد القادر محمد علي، اورينتال، مصر.

٥٤_ في الشعر الجاهلي، طه حسين، دار المعارف للطباعة والنشر تونس.

٥٥_ قصة الفلسفة الحديثة» للدكتور «زكي نجيب محمود و«أحمد أمين» مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة مصر ، ١٩٣٦م

٥٦_ كفاية الأصول، تأليف المحقق الكبير الآخوند الشيخ محمد كاظم الخراساني، تحقيق مؤسسة آل البيت (عليهم السلام) لإحياء التراث.

٥٧_ مباحث الأصول، تقريراً لأبحاث سماحة آية الله العظمى الشهيد السيد محمد باقر الصدر، السيد كاظم الحسيني الحائرى، دار الفكر.

٥٨_ مجموعة مصنفات حكيم مؤسس آقا علي مدرس طهراني، تقديم وتنظيم وتصحيح وتحقيق: محسن كديور، انتشارات اطلاعات، طهران ايران، ١٩٩٨م.

- ٥٩_ مجموعة رسائل العلامة الطباطبائي ، رسالة الاعتباريات
- ٦٠_ المدخل الى نظرية المعرفة، الشيخ غلام رضا الفياضي،
ترجمة: أيوب ناصر نعمة الحسيني الفاضلي، معهد المعارف الحكيمية،
بيروت لبنان.
- ٦١_ مدخل إلى مناهج المعرفة عند الإسلاميين، للسيد كمال
الحيدري، دار فرائد، قم الطبعة الأولى، ١٤٢٦ هـ
- ٦٢_ مدخل جديداً إلى الفلسفة، الدكتور عبد الرحمن بدوي،
وكالة المطبوعات، الكويت.
- ٦٣_ المدخل إلى العلوم الإسلامية، الشهيد مرتضى المطهرى،
ترجمة علي حسن مطر، مؤسسة دار الكتاب الإسلامي، ٢٠١٧ م.
- ٦٤_ مدخل إلى فلسفة العلوم، الدكتور محمد عابد الجابري، مركز
دراسات الوحدة العربية، بيروت لبنان.
- ٦٥_ مع الفيلسوف، الدكتور محمد ثابت الفندي، دار المعرفة
الجامعة، مصر، ١٩٨٧ م.
- ٦٦_ المذهب الذاتي ، السيد كمال الحيدري، دار فرائد قم
المقدسة ايران، ١٤٢٧ هـ
- ٦٧_ مصباح الهدایة إلى الخلافة والولاية، للسيد روح الله الخميني،
مؤسسة تنظيم ونشر آثار الإمام الخميني، الطبعة الرابعة قم، ٢٠٠٤ م

٦٨_ معروضٌ في السماء وكفى بذلك مجدًا، محمد تقى انصاريان الخوانساري، ترجمة كمال السيد، مؤسسة انصاريان للطباعة والنشر قم المقدسة ایران، ٢٠١٥.

٦٩_ مقالات تأسيسية في الفكر الإسلامي، العالمة الطباطبائي، ترجمة جواد کسار، ذو القربي، قم المقدسة ایران.

٧٠_ مقالة عن «المهج» رينيه ديكارت، ترجمة محمود الخصيري، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧م.

٧١_ ملامح السيرتين العلمية والعلمية، جواد علي کسار.

٧٢_ المنطق، الشيخ محمد رضا المظفر، مؤسسة النشر الإسلامي، قم المقدسة ایران.

٧٣_ المنطق الحديث ومناهج البحث الدكتور محمود قاسم، مطبعة انجلو المصرية، ١٩٥٣م.

٧٤_ مناهج البحث العلمي، الدكتور عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات الكويت، ١٩٧٧م.

٧٥_ المنهج الجديد في تعليم الفلسفة، محمد تقى مصباح اليزدي، مؤسسة النشر الإسلامي التابعة لجامعة المدرسين بقم المشرفة.

٧٦_ المنطق الصوري والرياضي، الدكتور عبد الرحمن بدوي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٦٨م.

- ٧٧_نظريّة المعرفة بين الشهيدين مطهرى والصدر، السيد عمار ابو رغيف، مركز رعاية الدراسات الجادة.
- ٧٨_نظريّة المعرفة، الشيخ جعفر السبحاني، بقلم الشيخ حسن محمد مكي العاملي، مؤسسة الامام الصادق عليه السلام، ١٤٢٩هـ.
- ٧٩_نظريّة المعرفة عند مفكري الاسلام وفلاسفة الغرب المعاصرين، الدكتور محمود زيدان، مكتبة المتنبي، السعودية، ١٤٣٣هـ.
- ٨٠_نظريّة المعرفة عند ارسطو، للدكتور مصطفى النشار، دار المعارف، ١٩٩٥م.
- ٨١_نظريّة المعرفة عند ابن رشد وتأویلها لدى توماس الاکویني، للدكتور محمود قاسم، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة، ١٩٦٥م.
- ٨٢_نظريّة المعرفة، الدكتور زكي نجيب محمود.
- ٨٣_نظريّة المعرفة والموقف الطبيعي للإنسان»، للدكتور فؤاد زكريا، مكتبة مصر، مصر.
- ٨٤_نظريّة المعرفة المعاصرة، الدكتور صلاح اسماعيل
- ٨٥_نظريّة المعرفة في ضوء اخر تجليات عصر الحداثة كارل بوب مرتکزا، السيد عمار ابو رغيف.
- ٨٦_نظريّة المعرفة عند الفلسفه المسلمين، علي جابر ، معهد المعارف الحكمية، بيروت لبنان ، ٢٠١٤.



٨٧ نظريّة المعرفة والادراكات الاعتبارية عند العلامة الطباطبائي

علي جابر آل صفا، دار الهادي بيروت لبنان، م ٢٠٠١.

٨٨ نهاية الحكمة، العلامة السيد محمد حسين الطباطبائي، الناشر:

مؤسسة النشر الإسلامي، قم المقدسة، ٤١٤٠٤ هـ

٨٩ نهاية الحكمة، للحكيم الإلهي والمفسر الكبير العلامة السيد

محمد حسين الطباطبائي، صصححها وعلق عليها غلام رضا الفياضي،

مركز انتشارات آموزشی وپژوهشی إمام خمینی، الطبعة الأولى، ١٣٨٢

هـ. ش ١٤٢٤ هـ. ق. قم.

٩٠ نهاية الحكمة، السيد العلامة محمد حسين الطباطبائي،

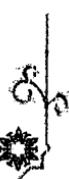
تصحيح وتعليق عباس الزارعي السبزواري، مؤسسة النشر الإسلامي

التابعة لجماعة المدرسين بقم، الطبعة الخامسة عشرة المنقحة، سنة

١٤٢٠ هـ.

٩١ هداية العارفين أسماء المؤلفين واثار المصنفين، إسماعيل باشا

البغدادي، وكالة المعارف الجليلة إسطنبول تركيا ١٩٥٥ مـ.



ثانياً:

المصادر الفارسية:

- ١_ اثار ومقالات دکتر تقى أرانى، اران تقوی، طهران ایران، ۱۹۷۷م.
- ٢_ اصول فلسفه رئالیسم، العلامة الطباطبائی، السید هادی خسرو هاشی، بوستان کتاب، قم المقدسة ایران، ۱۴۲۸هـ.
- ٣_ اصول فلسفه وروش رئالیسم، العلامة الطباطبائی، تعلیق مرتضی المطہری، دار العلم، قم (bla تاريخ).
- ٤_ ایضاح الحکمة شرح بدایة الحکمة، تأليف علی ربّانی گلپایگانی، بوستان کتاب قم المقدسة ایران.
- ٥_ بداع الحکم، اقا علی المدرس الزنوزی، تنظیم احمد واعظی، دار الزهراء(علیها السلام) طهران ۱۹۹۶م.
- ٦_ بدیهی ونقش آن در معرفت شناسی، عباس عارفی، مؤسسه السيد الخمینی للتعليم والبحث، قم المقدسة ایران.
- ٧_ تأملاتی در فلسفه فلسفه اسلامی، دفتر اول: مباحث معرفت شناختی، وروش شناختی) للسید الجلیل: ید الله یزدان بنام.
- ٨_ تاریخ فلسفه غرب، دکتر مصطفی ملکیان.
- ٩_ تحریری بر اصول فلسفه وروش رئالیسم، محمد باقر

- شريعتمداري السبزواري، بوستان كتاب قم المقدسة ایران، ١٤٢٩هـ
- ١٠_ توحيد علمي و عيني، السيد محمد حسين الحسيني الطهراني، نشر علامه طباطبائي، ١٤٢٧هـ
- ١١_ درآمدی بر فلسفه اسلامی، عبد الرسول عبودیت، مؤسسه السيد الخمينی للتعليم والبحث، قم، ١٩٩٧م.
- ـ دیوان حافظ الشیرازی، شمس الدین محمد، بااهتمام : احمد دانشکر، حافظ نوین طهران، ١٩٨٩.
١٦. دیوان عطار، فرید الدین النیشابوری، تصحیح صعید النفیسی، مکتبة السنائی، طهران، ١٤٣٩هـ
- ١٧_ دوّمین یادنامه علامه طباطبائي، طهران ایران، ١٩٨٤ .
- ١٨_ رحیق مختوم شرح حکمت متعالیه الشیخ جوادی آملی، دار الإسراء، قم.
- ١٩- سر جسمه اندیشه، الشیخ جوادی الاملی، مؤسسه اسراء قم المقدسة ایران.
- ٢٠_ شریعت در آینه معرفت بررسی و نقد قبض و بسط تئوریک شریعت، الشیخ جوادی الاملی، مؤسسه اسراء قم المقدسة ایران.
- ٢١_ شرح نهاية الحکمة، تحقیق عبد الرسول عبودیت، مؤسسه السيد الخمينی للتعليم والبحث، قم، ١٩٩٧م.

- ٢٢_شمس الوحي تبريزی سیر علمی علامة طباطبائی، الشیخ الجوادی الاملی، مؤسسه الاسراء قم المقدسة ایران.
- ٢٣_شناخت شناسی در قران، الشیخ جوادی الاملی، مرکز مدیریت حوزه علمیه قم (بلا تاریخ).
- ٢٤_غروی اصفهانی نابغة نجف، محمد صحتی سردرودی، اصفهان ایران..
- ٢٥_معرفت شناسی، محمد حسین زاده، مؤسسه سید الخمینی للتعلیم والبحث ، ٢٠٠٤م.
- ٢٦_علم شناسی فلسفی، دکتور عبدالکریم سروش.
- ٢٧_کاوشاهی عقل نظری، المرحوم مهدی الحائری شرکت سهای انتشار طهران ١٨٧٥م.
- ٢٨_کاوشاهی عقل عملی، المرحوم مهدی الحائری شرکت سهای انتشار طهران ١٨٧٥م.
- ٢٩_مجموعه اشار شهید مرتضی مطهری، انتشارات صدراء، ١٩٩٩م.
- ٣٠_مطابقت صور ذهنی با خارج، عباس عارفی، قم: مرکز انتشارات مؤسسه آموزشی و بیزوهشی امام خمینی ٢٠١٢م.
- ٣١_منزلت عقل در هندسه معرفت دینی، الشیخ جوادی الاملی، مؤسسه الاسراء قم المقدسة ایران.

٣٢_ مسأله شناخت؛ مرتضی مطهری، تهران: صدراء، سوم، ۱۹۸۸م.

٣٣. معارف قرآن (خداشناسی)، محمد تقی مصباح یزدی، قم: در راه حق، ۱۹۸۷م.

٤١. معرفت شناسی در قرآن؛ عبد الله جوادی املی، قم: اسراء، ۲٠١١م.

٤٢. معرفت شناسی؛ محمد حسین زاده، قم: مرکز انتشارات مؤسسه آموزشی و碧روهشی امام خمینی ۱۲م.

٤٣_ نکاهی به معرفت شناسی در فلسفه اسلامی؛ حسن معلمی، تهران: بزویشکاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، ۲۰۰۰م.

ثالثاً:

المصادر الانجليزية:

1-A Companion to Epistemology, ed. by L.P. Pojman.

2-A Companion to Epistemology, dancy, janatn & sosa, e (ed), new york: basil Blackwell, 1992.

3-A dictionary of philosophy ed. D. d. runers.

4-An Encyclopaedia of philosophy, g. h. r. Parkinson, (ed), (London: routledge, 1989.)

5-epistemic justification: w. p. alston, (Ithaca,



ny: cornel university press, 1989.

6-ontological relativity, w. v. o. quine, (new .

.york: Columbia n. p, 1969

7-the dictionary of philosophy, ed: d. d. runes .

.(London: peter

رابعاً:

المعاجم:

١_قاموس الفلسفة، ديديه جوليا.

٢_معجم الفلاسفة، جورج طرابيشي، دار الطليعة، بيروت لبنان.

المعجم الفلسفى، ابراهيم مذكور.

٣_المعجم الفلسفى ، الدكتور جميل صليبا، الشركة العالمية

للكتاب، بيروت، ١٩٨٢ م.

٤_المعجم الفلسفى، مراد وهبة، دار قباء الحديثة، القاهرة مصر،

٢٠٠٧ م.

خامساً:

الموسوعات:

١_الموسوعة الفلسفية،

٢_موسوعة لالاند الفلسفية، اندريله لالاند، ترجمة: خليل احمد

خليل، منشورات عويدات بيروت، ٢٠٠١ م.



٣_موسوعة الفلسفة، د. عبد الرحمن بدوي، ذوي القربي – قم المقدسة ایران، ١٤٢٧هـ.

سادساً:

الدوريات:

أ_ بالعربية:

١_مجلة الاستغراب، المركز الاسلامي للدراسات الاستراتيجية،
بیروت لبنان.

٢_مجلة نصوص معاصرة، بیروت لبنان.

ب_ بالفارسية:

١_مجله تخصصی کلام اسلامی، مؤسسه الامام الصادق (عليه السلام) قم المقدسة ایران.

٢_مجلة معرفت عقلی، مرکز انتشارات مؤسسه آموزشی ویزووهشی امام خمینی، قم المقدسة ایران.

٣_مجلة: معرفت فلسفی، مرکز انتشارات مؤسسه آموزشی ویزووهشی امام خمینی، قم المقدسة ایران.

٤_مجلة ذهن، قم المقدسة ایران.

المحتويات

٥	تقديم*
المبحث الأول: لمحّة عن السيرة الفلسفية للعلامة السيد محمد حسين الطباطبائي (١٩٠٤_١٩٨١م)	
١٣	ب . تدريس الفلسفة
١٥	أ. دراسة العلامة الفلسفية
٣٢	ج. تلامذة العلامة
٤٣	د. مؤلفاته الفلسفية
٤٧	ه. في نظرية المعرفة
٥١	و. إنجازاته الفلسفية
٥٢	ز. لمعة عن منهج العلامة الفلسفى
المبحث الثاني: اطلاله على نظرية المعرفة	
٥٧	ضرورة البحث في نظرية المعرفة
٦٠	تأريخ البحث في نظرية المعرفة
٦٠	أ. تأريخ نظرية المعرفة عند الغرب
٦٢	ب. تأريخ نظرية المعرفة عند العلماء المسلمين

ما كتب بعد العلامة والصدر.....	٦٥
لمحة على مؤلفات.....	٦٩
في نظرية المعرفة في الكتابات العربية.....	٦٩
نظرية المعرفة ومناهج البحث.....	٧٠
التمييز بين نظرية المعرفة وعلم المناهج.....	٧٤
نظريّة المعرفة في اللغة الانجليزية.....	٧٦
تعريف نظرية المعرفة	٨٢
غاية نظرية المعرفة.....	٨٣
نظرية المعرفة علم من الدرجة الثانية	٨٤
أقسام نظرية المعرفة.....	٨٥
الفرق بين نظرية المعرفة والعلوم المشابهة	٨٧
أ. نظرية المعرفة والمنطق	٨٧
ب. نظرية المعرفة وعلم النفس الإدراكي	٩٠
ج. نظرية المعرفة وفلسفة العلم.....	٩١
موضع نظرية المعرفة.....	٩٥
المبحث الثالث: كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.....	٩٩
وقفة مع بعض الكتاب	١١١
تبويب نظرية المعرفة عند العلامة.....	١٢٥

وقفة مع مصطلح نظرية المعرفة في أصول الفلسفة.....	١٢٦
المبحث الرابع: كتاب أصول الفلسفة والمنهج الواقعي / غرضه ..	
مباحثه .. مصادره.....	١٣١
إضاءة.....	١٣٣
أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.....	١٤٤
مصادر أصول الفلسفة والمنهج الواقعي.....	١٥٧
مصادر الكتاب.....	١٥٩
الخاتمة.....	١٧٥
المصادر.....	١٧٩

هدفي من هذه الدراسة مزدوج:

الأول: رصد بدء اللحظة التاريخية لتبني واستقلالية نظرية المعرفة في العالم الإسلامي بعد أن كانت موزعة في أبواب متعددة في الفلسفة والمنطق، وغيرهما ، وهذا ما قام به العلامة محمد حسين الطباطبائي (1904 - 1981م) في كتابه: *أصول الفلسفة والمنهج الواقعي*، كما سأفصله في هذه الدراسة إن شاء الله.

والتعرف على هذه الاعطاف في الفكر الإسلامي يساهم في فهم الرؤية العامة في تكوين نظرية المعرفة في ضوء الفكر الإسلامي .

الثاني: إبراز ما قام به هذا الكتاب القيم هو الخطوة الأولى في هذا الاتجاه، وكانت حاولةً رائعةً من العلامة اتاحت لما بعده السير على خطاه، ولكن بقي الحال على ما هو عليه ولم يتطور في هذا الإطار، وما زلتنا نتداول هذا الكتاب وندرسها وندرسها مع أنه لا يفي بالغرض، وسُجلت عليه جملة من الملاحظات النقدية .

